

ACC

10000/143/934

10000/143/934

PRISON STAFF & REPORTS, GENERAL
AUG. 1945 - JAN. 1947

IS S/C

Please see 8-24. This Office has no information on this subject additional to that already conveyed to the IS S/C. In conference with the Chief Commissioner the Chief Legal Advisor was informed by him that the jail to which the persons concerned might be transferred must have his approval, and that in such case, though he would approve of any of the island jails, he would not consider favorably other jails on the mainland, as apparently desired by Italian Authorities. It is believed that final action regarding this matter may be obtained by consultation of the Chief IS S/C with the Chief Commissioner.

L.J. Gilbride

L.J. GILBRIDE,
Major, IGD,
Chief Counsel,
for Chief Legal Advisor.

new

329*

10

Legal S/C

Please see 30^A. Can

San I. be

confirmed please.

Handwritten note: "Handwritten" and "i. del."

3/4/66
SAT 3/6/66

11

Returned Lurhand.

Chief Comm. gave personal instructions that SETHIO prisoners were to remain at UDINE.

12

Legal S/C

Please see 61^A. AME

Udine three missions to move SETHIO prisoners. Further revolt in prison on 30th May 1966.

The matter of the SETHIO prisoners was taken up by you recently. Can a decision be made to move these prisoners please.

Handwritten note: "Handwritten" and "i. del."

3/4/66
SAT 3/6/66

13

PS/SC

No action possible. Awaiting reply to letter from Ministry of Prison & Justice. You will be advised of outcome as soon as possible.

Handwritten note: "Ministry of Prison & Justice" and "Awaiting reply to letter from Ministry of Prison & Justice. You will be advised of outcome as soon as possible."

14

Handwritten note: "Handwritten" and "i. del."

instructions that Setio prisoners were to remain at UDINE.

12
 Page 7e Please see b1^a. AMR Udine still anxious to move Setio prisoners. Further revolt in prison on 30 May 1945. The matter of the Setio prisoners was taken up by you recently. Can a decision be made to move these prisoners please.

Yours faithfully
 L. H. D. D.

12/4/45.
 R. H. D. D.

PS/SC
 13

No action possible. Awaiting reply to letter from Ministry of Prison & Justice. You will be advised of outcome as soon as possible. (Not for the det. course) page 5/6

14
 Legal SPC. See see 22nd.
 Can a decision now be given
 Dec?

20023.8.46.

16. J. D. D.

VERIFIED WITH LYKA GOVERNMENT

1
Chief Commissioner.

8

Attached is submitted for your information/signature/approval.

W. L. A.

OCT 10 RECD
1127

M. (S) X

9

20. CHS 5. Ref. 3A/B/c and 4A/B. This 3/c can draft letter to the Prime Minister but would have to quote M in 2A's minute IV. Therefore should not MIA draft the reply for the CC's signature?
29/9/45
P.M. Stannard Cpt
for DPs.

VP. In 4B. The Prime Minister asks the Ministry of War for Army personnel for guarding prisoners. At min 4. M in 4 refuses to recommend any such proposal. Suggest we write PM. That in view of the early handover it is not proposed to make any recommendations.

We discussed. The hand-over of territory does not affect the subject MC

CA 3
ACC. 1343
2-65

Sy. Com.

5A for sign by CC if approved.

S/X. 10

McCan Bryader
V.P. & A.S.

CA 3
ACC. 1343

In 43. The Rime Minister asks the Ministry of War for Army personnel for guarding prisoners. At min 4. 7M14 refuses to recommend any such proposal. Suggest we write PM. That in view of the early handover it is not proposed to make any recommendation.

We discussed. The hand-over of territory does not affect the subject. MA

CA 2
100.13-5
2-65

Sy. Com:

SA for sign: by CC if approved.

8/X. Ed
The Pan Brigadier
V.P. & A.S.

CA 5
100.13-5

C A SEC PS

Ref 7. Signed and returned 32/12/45
dispatched. Copies have been retained
for CC and EC files
" out 45.
EATS - be
CARRAIN, IC.

Noted -

12/10/45

R.M. Freeman Capt 47.
for OPS.

AC. (Public Safety S.C.)

IV.File: AC/I4201/I4/ES

Two questions are involved :-

1. Military guards inside civil prisons (or military personnel operating civil prisons). This is absolutely ruled out under regulations for the employment of the Italian Army issued by A.F.H.Q. (AG.09I.7II/I69 GGT-O of 16 Nov. 44). No change in these regulations is contemplated nor would M.M.I.A. recommend any change.
2. Prevention of sabotage or maintenance of law and order outside (or from without) Italian prisons. This is a military responsibility under A.F.H.Q. Ops Memorandum No. 78, in accordance with which M.M.I.A. sees no objection to the military authorities rendering assistance to the ~~police~~ ^{police} authorities outside the prisons, such as by patrols to prevent attacks on prisons from outside elements or to keep traffic moving in the vicinity in the interest of public safety.

27. Sep.

W.P. Drury.
Colonel ~~A/T~~,
M.M.I.A.

To Land Force S/C

Ref. 1A/B. For comments, please.

11/9/45

R. M. Freeman Cpt. C.M.P.
for D.P.S.

II

To Public Safety S/C

Reply to above. Civilian prisons are not a military commitment and are outside province of M.M.D.A. M.M.D.A. cannot authorize use of mil personnel for non-military duty.

JCEJ
for M.M.D.A.

To Land Force S/C

Ref. 3A/B/C and 4A/B. Further comments,

as does Min II apply without possibility of reconsideration?

22/9/45

R. M. Freeman Cpt. C.M.P.
for D.P.S.

file
105A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AG/14201/14/PS

29 January 1947

SUBJECT : Derequisition of Prisons.

TO : AFHQ, G-5.

1. The attached copy letter, which is self explanatory, is forwarded for your information and such action as may be deemed necessary.
2. May this Commission be informed of your decision in due course, to enable a reply to be sent to the Italian Government.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,

WJB/so

L
S. J. BIE, Colonel
Director.

1 encl. : W. 11/233 dated 28 Jan.

3290

copy per
Rome, 28 January 1947

MEMORANDUM

:11/233

Subject : Derequisition of premises in Bologna occupied
by Allied Authorities for Security purposes.
To : Allied Commission.

The writer has been requested to bring the following to the attention of the Allied Commission :

" 1°- The first floor of the Center for the reeducation of minors in Bologna, comprising 13 cells, is utilized by the local Allied Command as a prison.

2°- The Ministry of Justice has informed the Presidency of the Council that the space left available for the a/m mentioned Institution (only 9 cells) is absolutely insufficient, and that therefore the derequisition of the space occupied by the Allies is urgently needed in order to allow the Institution to resume its normal capacity."

The writer would be grateful if the Allied Commission would enable him to report to the Presidency of the Council on the a/m subject.

Calabria

3250

104A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AC/14201/14/PS

27 January 1947

SUBJECT: Requisitioning of Prisons

TO : Ministry of Grace & Justice,
R O M E

Information has been received that the Portici
Prison has been vacated by the Allied Military Authorities
and is now at the disposal of the civil authorities.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER:


E. J. BYE, Colonel
Director
Public Safety Division

RJB/rlk

3280

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
G-5 Section
APO 512

23 JAN 1947
WJ

20 January 1947

G-5: FES/RI

SUBJECT: Requisitioning of Prisons

TO : Chief Commissioner,
Allied Commission,
(Attn: Public Safety Division)
APO 794.

Reference: AC/14201/14/PS, 28 December 46 and letter
G-5: 944.12, dated 4 December 46.

94^A The PORTICI Prison has now been vacated and is at the
disposal of the civil authorities.

BY COMMAND OF GENERAL MORGAN:


A. L. HAMBLER
Colonel, G.S.C.
Assistant Chief of Staff, G-5

3284

5063

P. H. H. 103^A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AC/14201/14/PS

23 January 1947

SUBJECT: Retirement of Italian Officials.

TO : P.S.L.O.,
HQ 86 Area.

1. Reference is made to your letter LO/V/PS/47 of 15th January 1947 regarding the impending retirement of Dr. R. Mollame.
2. It is regretted that this Commission cannot advise the Italian Government to suspend the retirement of Dr. Mollame.
3. Such a matter is one entirely for the Italian Government and it is not the policy of this Commission to advise or interfere in any way with such appointments unless Allied interests are involved.
4. Such is not the case in this particular instance.

BY COMMAND OF REAR ADMIRAL STONE:

R. J. EYE, Colonel
Director
Public Safety Division 3280

EJB/rlk

SUBJECT :- Dr. ROBERTO MOLLAME, Inspector of Prisons, Veneto Region

HQ 86 Area C.M.F.
Public Safety Liaison Office
16 Jan 48
IO/V/PS/47

HQ ALCOM ROME
(Public Safety Div)

By letter of 16 Aug 45, copy attached, subject named was temporarily and provisionally appointed Inspector of Prisons of Veneto Region with HQ at Office of Procurator General, Court of Appeal Venice. He was persuaded to resume that duty, having been in retirement.

During administration of AMG, Dr MOLLAME carried out his functions with notable activity and in October 45 on the release from military service of Lieut GUARINI, AMG Prison Officer he undertook the additional work and responsibility of the prisons in the entire Region of Veneto. See attached copy translation of circular dated 27 Oct 45.

When all provinces except UDINE were returned to Italian Government, Dr. MOLLAME continued as Inspector for all prisons, including those in Udine. He has been most cooperative during my time here as PSLO.

It is understood that the Italian Minister of Grace and Justice has now decided that Dr. MOLLAME should again go into retirement as from 31 Jan 47. Despite the fact that Dr. MOLLAME is 71 years of age his well preserved mental and physical condition makes him capable of continuing to render good and faithful service. I understand the Procuratore Generale of the Court of Appeal, Venice, is prepared to attest to this.

It is strongly recommended that the Italian Minister of Grace and Justice be approached with a view to suspending the retirement of Dr. MOLLAME during such time as the Province of Udine remains AMG controlled territory.

Snackery

1018

By letter of 16 Aug 45, copy attached, subject named was temporarily and provisionally appointed Inspector of Prisons of Veneto Region with HQ at Office of Procurator General, Court of Appeal Venice. He was persuaded to resume that duty, having been in retirement.

During administration of AMG, Dr MOLLAME carried out his functions with notable activity and in October 45 on the release from military service of Lieut GUARINI, AMG Prison Officer he undertook the additional work and responsibility of the prisons in the entire Region of Veneto. See attached copy translation of circular dated 27 Oct 45. 1018

When all provinces except UDINE were returned to Italian Government, Dr. MOLLAME continued as Inspector for all prisons, including those in Udine. He has been most cooperative during my time here as PSLO.

It is understood that the Italian Minister of Grace and Justice has now decided that Dr. MOLLAME should again go into retirement as from 31 Jan 47. Despite the fact that Dr. MOLLAME is 71 years of age his well preserved mental and physical condition makes him capable of continuing to render good and faithful service. I understand the Procuratore Generale of the Court of Appeal, Venice, is prepared to attest to this.

It is strongly recommended that the Italian Minister of Grace and Justice be approached with a view to suspending the retirement of Dr. MOLLAME during such time as the Province of Udine remains AMG controlled territory.

T. G. Mackenzie
(T.G. MACKENZIE Major)
PSLO HQ 86 Area.

C O P Y

101B

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

INSPECTOR OF PRISONS

By virtue of the powers vested in me I, J.K. Dunlop,
O.B.E., M.C., T.D., Brigadier, Regional Commissioner, Venezia
Regions, Allied Military Government, do hereby order that
Dott. MOLLAME ROBERTO be temporarily and provisionally
appointed Inspector of prisons in the Office of the
Procuratore - Generale of the Court of appeals of Venice
with effect from 13 August 1945.

Dated this 16th day of August 1945.

Sgd. Dunlop
Brigadier
Regional Commissioner
Venezia Region, A.M.G.

3282

C O P Y

JJG/ic

HEADQUARTERS
VENEZIE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394

27 Oct 45

SUBJECT :- Prisons responsibility transfer

ADDRESSEES :- All Attorneys of Kingdom and Directors of Prison

Prot :- RXII/PS/17.6

- 1) Dr. Roberto MOLLAME, Inspector of Prisons for Venezia Region, under the Attorney General at the Court of Appeal in Venice, will replace Lt.J.J. GUARINI of our HQ about the responsibility of prisons in this Region.
- 2) As long as the Allied Military Government acts in this Region, Dr. Roberto MOLLAME will keep in touch with Lt. Col. GREEN, Chief of the PS Division in this Region. Under Italian Authorities, Dr. R. MOLLAME will go on acting in the same office under Dr. SEGATI, Attorney General.
- 3) The office of the Inspector of Prisons for Venezia Region will be placed in the Tribunal of Padua. All correspondence concerning prisons will be addressed to this office. The weekly report about the number of prisoners must be sent on. A new form for the compilation of these weekly reports will be sent in future to all prisons.
- 4) Dr. MOLLAME will represent the Allied Military Government as long as it acts here, and his orders will be executed as if issued by a competent Allied Officer. Dr. MOLLAME has been for 40 years Director and Inspector of Italian Prisons. He is a clever, energetic official, and if all other staff of prisons will assist him, many problems can be easily solved in this Region, problems that now cause a certain anxiety in other prisons of Italy.

ADDRESSEES :- All Attorneys of Kingdom and Directors of Prison

Prot :- RAIL/PS/17.5

1) Dr. Roberto MOLLAME, Inspector of Prisons for Venezia Region, under the Attorney General at the Court of Appeal in Venice, will replace Lt.J.J. GUARINI of our HQ about the responsibility of prisons in this Region.

2) As long as the Allied Military Government acts in this Region, Dr. Roberto MOLLAME will keep in touch with Lt. Col. GREEN, Chief of the PS Division in this Region. Under Italian Authorities, Dr. R. MOLLAME will go on acting in the same office under Dr. SECATI, Attorney General.

3) The office of the Inspector of Prisons for Venezia Region will be placed in the Tribunal of Padua. All correspondence concerning prisons will be addressed to this office. The weekly report about the number of prisoners must be sent on. A new form for the compilation of these weekly reports will be sent in future to all prisons.

4) Dr. MOLLAME will represent the Allied Military Government as long as it acts here, and his orders will be executed as if issued by a competent Allied Officer. Dr. MOLLAME has been for 40 years Director and Inspector of Italian Prisons. He is a clever, energetic official, and if all other staff of prisons will assist him, many problems can be easily solved in this Region, problems that now cause a certain anxiety in other prisons of Italy.

F.G. GREEN
Lieut.Colonel
Regional Public
Safety Officer.

010560

JAN 131627A

H/9101

JAN 141000

ROUTINE

AFHQ G-5

ALCOM ROME

UNCLASSIFIED:

Subject is derequisitioning of Istituto Garibaldi Cesena.

1. Understand there is vacant accommodation in Forli' civil prison.

(Rome LTR 713/96/90, 23 December 46). — Not Received By R.S.

2. If Italian Government will allow (200) part use of Forli' civil prison for 200 prisoners the Istituto Garibaldi can be derequisitioned. Otherwise additional accommodation will have to be requisitioned. Early reply requested.

AO DIST

ACTION - EX COMR

INFO - CHIEF COMMISSIONER

ROOM SEC 3

P SAFETY

PLCAT

FILE

3284

JAN 14 1947

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AG/14201/14/P3

28 December 1946

SUBJECT : Requisitioning of Prisons.

TO : AFHQ, G-5 Section.

94^A

Reference your letter G-5-944.12 of
4th December.

1. Information has been received from the
Ministry of Grace and Justice that twenty vacancies
have been put at the disposal of the Allied authorities
in the judicial prison at Padua.

2. The Director of the prison has been
informed accordingly.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,

E. J. Bye

E. J. BYE, Colonel
Director.

FGG/ae

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AC/14201/14/PG

28 December 1946

SUBJECT : Personnel assumed by AMG
at the Trieste, Gorizia
and Pola prisons.

TO : Ministry of Grace and Justice,
Istituti di Previdenza, di Pona,
Roma.

I refer to your letter 86507 of the 18th
November 1946 and forward herewith as requested
particulars of all persons performing duty under
A.M.G. in the prisons of Trieste, Gorizia and Pola.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,

E. J. Bye
E. J. BYE, Colonel
Director.

EGG/ae

24 encls.

3250

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

27 DEC 1946
WA

22 December 1946.

N. 188368/9

SUBJECT : Penal establishments of the Veneto region.
TO : Public Safety Division A.C. - Rome.

95A
With reference to your letter AC/14201/14/PS
of the 10/12/46, 20 places are put at the disposition of your
Commission in the judicial prisons of Padova.
Similar dispositions have been issued to the
direction of that prison on same date.

For the Minister
/s/ Volpe.

Translation ac/

3270

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

UFF. VI

Fot. A.

188368/9 Compl.

OGGETTO: stabilimenti penali della regione
veneta.

Roma 22 DIC 1946

Mod. 805 HG.

Alta Commissione Alleata
Divisione P.S.

ROMA

10-12-46

Resposta al f. del
Dir. Sec.

SP 14201/14/

Con riferimento al foglio sopra indicato
mettendo a disposizione di codesta Commissione
venti posti presso le carceri giudiziarie di Pado-
va.

In pari data vengono impartite analoghe dispo-
sizioni alla direzione di quelle carceri.

Fel Ministro



3270

HEADQUARTERS

VENEZIA GIULIA POLICE FORCE - C. M. F.

PRISONS DIVISION

Superintendent Phone 7726
Deputy Supt. " 8953
Personnel Sect. }
Sanitary " } " 4879
Adminstr. " }

Via Coroneo Prison 4790
Via Tigor " 5488
Gesulti " 4762
Pola " 82
Gorizia " 211

14201/14
14 DEC 1946

FILE: = VGF/18/15/2284/3002. 20 December 1946.
SUBJECT: = Prison Service.
TO: = HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION =
PUBLIC SAFETY DIVISION =
APD 794 =

1. Reference to your letter A/C
14201/14/PS, dated 21 November 1946.

2. Attached please find list of
names and qualifications of all personnel
performing duty with Venezia Giulia Prisons,
as requested by Ministry of Grace and Justice.
Also tables regulating payments.

FOR THE S.C.A.P.O.

Otis H. Mathis
OTIS H. MATHIS MAJOR CMP
Prisons Superintendent

327

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AC/14201/14/PS

10 December 1946

SUBJECT : Penal Establishments in
the Veneto Region.

TO : Ministry of Grace and Justice
(General Direction of Penal Establishments),
Rome.

86^a

1. Reference your Off.VI, Prot. N. 186761/9
Compl. dated 16 October 1946.

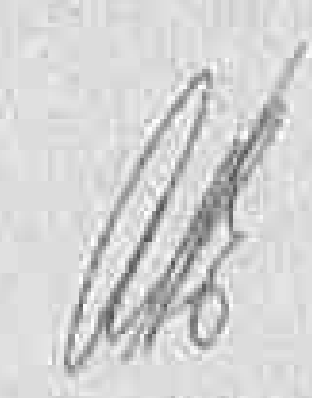
2. This Hq. is instructed to inform your
Ministry that it is not intended to requisition an
Italian civil prison in the North of Italy at the
present time.

3. A permanent allocation of 20 vacancies,
in one of the civil prisons in Padua, however, is
required for suspected Italian War Criminals. Unless
accommodation can be found for the War Criminals in
the Padua area, the derequisitioning of the civil prison
at Portici may be considerably delayed.

4. It is requested that arrangements be made
for the allocation of the required vacancies in a civil
prison at Padua, as soon as possible.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,

AHS/ae


E. J. BYE, Colonel
Director.

3270

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
G-5 Section
APO 512

94A
P. Safety
3989

G-5 : 944.12

5 DEC 1946
14201/14
W.S.

4 December 1946

SUBJECT : Requisitioning of Prisons.

TO : Chief Commissioner,
Allied Commission,
APO 794
(Attn: Public Safety Division).

89A

Reference AC/14201/14/PS of 2 November 1946.

1. Please inform the Ministry of Grace and Justice that it is not intended to requisition an Italian Civil Prison in the North of Italy at the present time.
2. A permanent allocation of 20 vacancies, in one of the Civil Prisons in Padua, however, is required for suspected Italian War Criminals. Unless accommodations can be found for the War Criminals in PADUA area, the derequisitioning of the Civil Prison in FORTICI may be considerably delayed.
3. It is requested that arrangements be made for the allocation of the required vacancies in a Civil Prison in PADUA, as soon as possible.

BY COMMAND OF LIEUTENANT GENERAL LEE:


A. L. HAMBLIN
Colonel, G.S.C.
Assistant Chief of Staff, G-3 3270

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AC/14201/14/PS

21 November 1946

SUBJECT : Prison Service.

TO : Hqs. Venezia Giulia Police Force,
A.M.G. Venezia Giulia.

1. A request has been received from the Prison Director to the Ministry of Grace and Justice for a full list of the names and qualifications of all personnel performing duty under A.M.G. in the prisons of Trieste, Gorizia, and Pola, specifying the institute in which the duty is performed and setting out complete monthly pay and emoluments for each individual.

2. Will you please forward particulars required to this Division in due course.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,

FGG/ee

E. J. BYE
E. J. BYE, Colonel
Director.

327=

92^A

CENTRAL PRISONS DIVISION

n. 86507

NOV 1946
14201/14
US

18 Nov. 46.

SUBJECT : Personnel assumed by A.M.G. at the Trieste,
Gorizia and Pola prisons.

In order to answer a similar request of the
Presidency of the Council of Ministers, we kindly ask you to
point out the names and qualifications of the personnel assumed
by A.M.G. which actually render service at the penal establishments
of Trieste, Gorizia and Pola, specifying for each the whole
monthly retribution besides the institute where service is
rendered.

For the Minister

/s/ Illegible.

3270

Translation ad

AUTORITÀ ATTENTE		DATA	
DIREZIONE GENERALE			
per gli Istituti di Prevenzione e di Pena		N. 18	NOV. 1948 Ore Minuti

N. di protocollo 86507 Risposta al N. _____ del _____ 19__

OGGETTO : Personale assunto dal G.M.A.
presso le Carceri di Trieste, Gorizia
e Pola.

Per corrispondere ad analoga richiesta della Presidenza del Consiglio dei Ministri si prega di voler indicare, con cortese sollecitudine, i nominativi e le qualifiche del personale assunto dal G.M.A., che attualmente presta servizio presso gli stabilimenti penali di Trieste, Gorizia e Pola, specificando per ciascun nominativo la retribuzione mensile complessiva nonché l'istituto presso cui presta servizio.

3272

PEL MINISTRO



MOD. 1384
G. G. 1488

Mod. 1384 M. G. G.

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

Biglietto urgente di servizio

Alla COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione di P.S.

di

Dello
dell'ufficio
postale
di partenza

Del
dell'ufficio
postale
di partenza

R O M A

Orig. 30x - 4-6-45-xx - Roma, Tip. Mantellato (n. 50.000)

304

Translation by E.E.

R. PREFECTURE OF RIMINI

Rimini, 22/10/46

1420/14 al

Mr.

To : ALLIED COMMISSION

R.O.M.E.

In connection with the penal proceedings against several defendants, I beg your Command to authorize the Primo Pretore of this Pretura, Doc. Comm. GUIDO REGNOLI and the chancellor ZANOBBI OSVALDO to enter into the RIMINI (Miramare) Concentration-camp in order to interrogate the following persons :

- 1) ROMINO Livio (N° 1132/46RR) Miramare
- 2) BUTTAZZONI Gastone (Svilpio), from Milan (N° 1230/46RR) Miramare
- 3) KANSTNER, German General, N° 1339/46RR, SEMINARIA Concentration-camp.
- 4) STATURZA Alfio, Miramare.

We beg you to urgently issue disposals in connection with this matter, as the proceedings will be held within a short time.

Please, return this note while acknowledging receipt.

sgd/ The Primo Pretore

sgd/ illegible

Reciv. and Transl. 4/11/46

Capa Ellis's rec.
60/11/46

3270

PRETURA di RIMINI*Public Entry Rv*

Rimini, 22 Ottobre 1946

Sig. Comandante Commissione Alleata

Via Vittorio Veneto-Palazzo Corporazioni

Roma

Dovendo procedere ad atti istruttori in procedimenti penali a carico di diversi imputati, prego cotesto comando autorizzare il Primo Pretore di questa Pretura Dott. Comm. Guido Regnoli e il Cancelliere Zanobbi Osvaldo ad accedere nel campo di concentramento di Rimini (Miramare) per interrogare le seguenti persone:

- 1°) Ronino Livio (N° 1132/46RR) Miramare
- 2°) Battazzoni Gastone (Svìpio) da Milano (N° 1230/46RR) Miramare.
- 3°) Kanstein-Generale Tedesco- Campo concentramento Bellaria- (N° 1305/46RR)
- 4°) Stefuzza Alfio- Miramare-

Raccomando la massima urgenza trattandosi di procedimenti di antica andata pervenuti a questa Pretura per rogatoria.

Restituire la presente

IL I PRETORE

326°

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 734

file 89 4

AM/16204/14/73

2 November 1946.

SUBJECT : Requisitioning of Prisons.

TO : A.S.C., C-5.

1. The attached (Copy) letter has been received from the Ministry of Grace and Justice in which it is asked that the requisitioning of a civil prison in the Venice area by the Allied Military Authorities be avoided if other accommodation can be found.
2. Enquiry of the A.C. Public Safety Liaison Officer, attached to 26 Area revealed that the object of the enquiry by Major Smith, mentioned in the Ministry's letter, was for the purpose of requisitioning a civilian Prison for use as a Detention Barracks and a Courts Martial Centre.
3. May the appeal of the Ministry of Grace and Justice be brought to the attention of the appropriate Military Authority for consideration and this Commission informed of the result in due course.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER

Copy sent to Min. Grace & Justice.

E. J. BYR Colonel
Director. 3200

BYR/ao

Subject :- Prison Accommodation

Allied Commission
Liaison Office (PS)
HQ 86 Area
C.M.F.

28 Oct 46

LO/V/PS/47

HQ AC Public Safety Division, ROME

1. Ref your AC/14201/14/PS of 23 Oct and enclosure therein referred to; during my absence from this office Major BOOTH of Detention Barracks called on "Q" Branch this HQ re requisitioning of a civilian prison in this Area. The prison is to be used as a Detention Barracks and Court Martial Centre.
2. "Q" Branch requested the Italian Liaison Officer (Lt. LASCIARREA) located this office, to obtain capacity and present population of the several prisons and he initiated the inquiry of Dr. MOLLAME, Regional Insp of Prisons, by telephone.
3. On my return later same day he informed me of what he had done. Being of opinion that it would be a considerable hardship if a prison in this Area was requisitioned I contacted "Q" this HQ and was informed matter was on a high level and a prison was essential.
4. With a view to discussing possible alternative Dr. MOLLAME came to this Office about 15 days ago and at that time it was clear in his mind that Allied Authority did intend to requisition a civilian prison, possibly at TREVISO, but not yet decided.

Quartermaster

(T.G. MACKENZIE, Major)
PSLO att. HQ 86 Area.

3281

87H

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

Tel : 439031 - 416.

AG/14201/14/PS

23 October 1946.

SUBJECT : Prison accommodation.

TO : P.S. Liaison Officer att'd
86 Area, Venice.

86A

1. Reference is made to the attached (copy) letter from the Ministry of Grace and Justice which is self-explanatory.
2. It would seem that the reason for your enquiry of the Regional Inspector was not made known to him.
Will you please inform this Commission whether the object of the enquiry was for the purpose of requisitioning one or more of the buildings at some future date or if it was for the purpose of ascertaining whether or not the prisons in the area are overcrowded.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER.


E.J. BYRNE, Colonel,
Director.

3269

Translation / M.B.

46A

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of Penal Establishments

Rome, 16/10/1946

6th Office, Nr. 186761/9

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

SUBJECT : Penal Establishments in the VENETO Region.

The Regional Inspector of the VENETO Penal Establishments communicated that the Italian Liaison Officer with the 86th Allied Area displaced at Venice, went to him on behalf of Mj. BOOTH (Detention Barredes), living at LERIGO, in order to make enquires about the capacity of the premises and the number of convicts detained in the jails of the 86th Area, and particularly in those of PADUA, ROVIGO, TREVISO, VENICE, VICENZA and BELLUNO.

We do not know the reasons of the said enquiry, but we suppose that the informations were requested in order to examine the possibility of using the a/m jails for the detention of Allied military convicts.

Accordingly, we deem it opportune to point out to your Commission that the capacity of the jails in question is insufficient even for the needs of the Italian Civil Justice, as it appears from the following figures referring to the prisons up till the 30th September last :

PADUA	Jail	- Capacity.....	245	-Convicts.....	356
PADUA	Prison	"	550	"	586
ROVIGO	Jail	"	100	"	175
TREVISO	"	"	78	"	306
VENICE	"	"	467	"	766
VICENZA	"	"	181	"	279
BELLUNO	"	"	225	"	128

Thus, if the aim of the enquiry should be the same ^{one} we suppose, we beg your Commission to interfere with the competent Allied Authorities of the VENETO Region, inviting them to provide otherwise for their needs on this matter.

For the Minister

aga/ VOLPE

3260

Mod. 1347 M. Gr

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale per gli Istituti di prevenzione e di pena

Roma, 16 OTT 1946

Uff. VI

Prot. n. 186791/9 Compl.

21 OCT 1946

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.

R O M A

OGGETTO: Stabilimenti penali del Veneto.

L'Ispettore Regionale degli stabilimenti penali del Veneto ha comunicato che l'Ufficio italiano di collegamento con l'86 Area alleata site in Venezia, per incarico del Magg. Booth-Detention Barredes, residente in Lomigo, si è recato da lui per conoscere la capienza e la popolazione detenuta delle carceri esistenti nell'86 Area e propriamente di quelle di Padova, Rovigo, Treviso, Venezia, Vicenza e Belluno.

Poichè si ignora lo scopo di tale richiesta e nella supposizione che le informazioni in parola siano state attinte per esaminare la possibilità o meno di avvelarsi delle carceri predette per rinchiuservi detenuti militari alleati, è necessario far presente a codesta Commissione l'insufficienza di esse ai bisogni ordinari della giustizia civile italiana, come risulta dai seguenti dati statistici relativi a tali istituti penali alla data del 30/9/1946:

Carceri giud. di Padova	Capienza posti	245 detenuti present.	356
Casa penale "	"	550	586
Carceri giud. " Rovigo	"	100	175
Carceri " " Treviso	"	78	306
Carceri " " Venezia	"	467	766
Carceri " " Vicenza	"	181	279
Carceri " " Belluno	"	225	128

Si prega, pertanto, codesta Commissione di considerare l'opportunità, qualora lo scopo della richiesta fosse quello supposto, che lo stesso Ministero, di intervenire presso le competenti Autorità Alleate del Veneto, onde si possano provvedere con altri locali e con personale proprio nelle loro eventuali necessità carcerarie.

UFF. VI

Prot. n. 185751/2 Compt.

21 OCT 1948

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione F.S.

R O M A

Oggetto: Stabilimenti penali del Veneto.

L'Ispettore Regionale degli stabilimenti penali del Veneto ha comunicato che l'Ufficio italiano di collegamento con l'86 Area alleata sita in Venezia, per incarico del Mag. Booth-Petition Barredes-, residente in Lorigo, si è recato da lui per conoscere la capienza e la popolazione detenuta delle carceri esistenti nell'86 Area e propriamente di quelle di Padova, Rovigo, Treviso, Venezia, Vicenza e Belluno.

Poichè si ignora lo scopo di tale richiesta e nulla supposizione che le informazioni in parola siano state attinte per esaminare la possibilità o meno di avvelarsi delle carceri predette per rinchiusarvi detenuti militari alleati, è necessario far presente a codesta Commissione l'insufficienza di esse ai bisogni ordinari della giustizia civile italiana, come risulta dai seguenti dati statistici relativi a tali istituti penali alla data del 30/9/1946:

Carceri giud. di Padova-	Capienza posti	245 detenuti present.	356
Cassa penale " "	"	550	586
Carceri giud. " Rovigo-	"	100	175
Carceri " " Treviso-	"	78	306
Carceri " " Venezia-	"	467	766
Carceri " " Vicenza -	"	181	279
Carceri " " Belluno -	"	225	128

Si prega, pertanto, codesta Commissione di considerare l'opportunità, qualora lo scopo della richiesta fosse quello supposto, che questo Ministero, di intervenire presso le competenti autorità Alleate del Veneto, onde si possano provvedere con altri locali e con personale proprio nelle loro eventuali necessità carcerarie.

Per MINISTRO

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

file

85A

AC/14201/14/PS

5 Sept. 46.

SUBJECT : Enquiry to trace.

TO : S.C.A.P.O.,
Venezia Giulia.

84AB

1. Reference attached copy letter which is self explanatory.
2. Can any information be given please regarding the whereabouts of person named therein.

E. J. Bye
E. J. BYE Colonel
Acting Director.

3269

EJB/ac

TRANSLATION M.C.

A.D.P.S.

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
General Direction
Office VII
NO.OI348/5628 Prison

Rome - 31 Aug. 1946

1420/14
To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Information in connection with: DOTICH GIUSEPPE
fu Michele.

Encl. I

646
We forward for onward transmission to the Trieste
CC.RR. Internal Station Command, the herewith attached letter.

By order of the Minister
/s/Illegible

Recd. and translated 3/9

3261

TRANSLATION M.C.

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
General Direction
Office VII
NO. 01348/5628

Rome - 31 Aug. 1946

To: Internal CC.RR. Station Command
TRIESTE

SUBJECT: Information in connection with: Dodich Giuseppe
fu Michele and fu Anna Nicosich, born in Trieste
on 13.10.1904, there residing - bachelor.

The individual mentioned above, by sentence issued on
6.7.1939 by the Florence Tribunal, was declared an habitual
delinquent and ordered to serve restrictive penalty (two
years) at the agricultural colony.

Owing to the charge he was sent to the Pianosa Penal
House, for restrictive measures, and there remained until
Jan. 1944.

From that date, according to information had from
the director of said institute, he was sent by the Germans
to destination still unknown.

As whereabouts of Dodich are yet unknown, that Command
is begged to carry out painstaking investigation, even by his
family, in order to trace him.

Awaiting to hear from you in regard.

By order of the Minister
/s/ illegible

Recd. and translated 3/9

3260



*Ministro
delle Grazie e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

UFFICIO VII^o

Reg. N. 01348/5628 carceri *An. N. 1^o*

OGGETTO: Informazioni sul conto di:
DODICH GIUSEPPE fu Michele

*Roma, 31 AGOSTO 1946
rec. 7/9/46.*

La COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE DI P.S.
ROMA

allegati n.1

Si trasmette, a mezzo di cedesto
on/le Commissione Alleata, l'acclusa no-
ta indirizzata al Comando della Stazione
Interna dei Carabinieri di Trieste.

d'ordine del Ministro

3259



Mod. 1345 HG

Roma 31 AGOSTO 1944

Ministero
di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE ED IPENA

UFFICIO VII^o

Sol. N. 61348/5622 carceri

Ripartizione f. 1^aDiv. 1^a 1^a

OGGETTO

informazioni sul conto di:

DODICH GIUSEPPE fu Michele e fu Anna Nicc-
sich, nato a Trieste il 13.10.1904, ivi do-
miciliato - Celibe

L'individuo indicato in oggetto, con sen-
tenza 6.7.1939 del Tribunale di Firenze, fu
dichiarato delinquente abituale e sottoposto
alla misura di sicurezza detentiva della co-
lonia agricola per anni due.

Per tale sua dichiarazione venne inter-
nato nella casa penale di Pianosa, per l'ese-
cuzione della misura di sicurezza, ove rima-
se fino al gennaio 1944.

Da tale data venne fatto sfollare dal co-
mando tedesco per destinazione tuttora igno-
ta, giusta comunicazione del direttore di
quell'istituto.

Poichè non si conosce la località dove
attualmente il Dodich si trova, si prega co-

non

328

/.

desto comando di voler assumere, con una certa circospezione, riservate informazioni anche presso i familiari, al fine di poter avere almeno qualche indizio per rintracciare l'individuo in oggetto.

Si resta in attesa di conoscere l'esito delle indagini, anche se negativo.

d'ordine  del Ministro

83A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB COMMISSION

AG/4043/92/L

MS/MS
19 September 1946

SUBJECT : Schio Prisoners.

TO : ~~Ministry of Pardon and Justice.~~ 22A

Reference your 185454/8-16 S Dir.Gen. Istituti
prevensione e pena, Hff. VI of the 20 August 1946 addressed
to Public Safety Sub-Commission.

1. This Sub-Commission wishes to confirm
that Admiral Stone would appreciate that the Schio prisoners
be transferred to some island jail but he would not consider
favourably other prisons on the mainland.

2. In view of the above would you please
indicate the island jail or jails you wish to select for the
proposed transfer. Instructions will be given by Allied
Commission to A.M.G. Udine in order to ensure a safe trans-
fer.

3. Your attention is drawn again to this
Sub-Commission's letter AG/4049/L of 5 April 1946.

Handwritten initials: Hjal, [Signature]

Handwritten signature: L.J. Gilbride

L.J. GILBRIDE,
Major, IGD,
Chief Counsel,
for Chief Legal Advisor.

Copy to : Public Safety

Handwritten arrow pointing up and to the right

3256

Ministry of Grace and Justice
General Direction for Prisons

82A

N. 185454/8-16 3.

see 61
66

ADP-
20 Aug 46.

SUBJECT : Request for information.

TO : Public Safety S/C A.C.

57B

By cable of the 27th April 46, your Commission informed this General Direction to suspend the transfer of the three persons sentenced for the Schio matter, from the Udine prison to that of Volterra, as Admiral Stone wished to deal with the matter personally.

As to this date no further communication has reached us, it would be appreciated if you could kindly inform us if any decision has been taken, and which, by Admiral Stone.

For the Minister
/s/ Adrienne.

recd 23/8/46

Translation ac/
24/8/46

3250

MODULADINO
C. 1457

MINUTA

Mod. 1353 M. G.



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
per gli Istituti di prevenzione e di pena

Roma, addì

20 agosto 1946
Recd 23/8

Alla Commissione Elezioni

Sottosegretario di Stato per la Giustizia

Prot. N.

Risposta al foglio del

Div. Sec. N.

OGGETTO: Protesta di notizia.

Tip. Lit. - Roma - Tel. 06/478111 e 478112 - (ord. 22)

Con provvedimento del 27 aprile 1946 concernente
l'ottocennario e l'anniversario e questo Direzione
generale ha provveduto al decoro del
compendio per il 1946 di Schio della cartella
Tiratura Volgarona, per la Direzione Generale
della Direzione generale della pratica.

Peraltro, l'Ufficio ha provveduto ulteriore
completamento, al quale necessariamente si aggiunge
si volge l'Ufficio Direzione se siano state approvate le
disposizioni in merito, e quindi, ha posto nell'Ufficio
della Direzione.

Per l'Ufficio
Lusignea 3250

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
UDINE PROVINCE
OFFICE OF THE PROVINCIAL COMMISSIONER

Tel. No. UDINE 1516.
A. M. G. Udine Ext. 1.
File No. : PC/102.

ADPS

Lt Col. Green

Date: 16 Aug 46.

Recd 22/8

702
81A

Subject : Prison Guards.

To : Officer Commanding,
5 Brit Liaison Unit.

1420/14.

Ref your 5 BLN G/119/57 dtd 4 Aug 46.

The attached report from the Senior Public Safety Officer of this Province is forwarded.

From this it will be seen that I am now prepared to dispense with the British Guard and I suggest that the Italian Military Guards be reduced to 1 and 12 on each of the Gaols in Udine and Pordenone.

I consider these guards necessary owing to shortage of Carabinieri, reported regularly for the past year, and to the fact that the prison guards are not wholly reliable, and in my opinion might not be able to withstand a prison revolt if assisted by outside elements.

The agitation for the release of partisans and other prisoners, including the radio murderers, leads me to think that an attempt might at any time be made by their supporters to effect their release.

Encl: 1.

HNB/rw.

H. N. Briggs
H. N. BRIGGS, Lt. Col.
Provincial Commissioner.

Copies to : "G" (Ops) 13 Corps MAIN.
Hq. 1 Army Gp. RA.
HQ Allied Commission. (Pub Safety Sub-Comm). —

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

Tele: 1516, ext. 23

To: G.O. 5 British Liaison Unit
(through Provincial Commissioner, A.M. Udine)

Subject: PRISON GUARDS,

Date: 13th August, 1946

Ref. No: PSL/1/B.

Reference Memo from 5 BB 6/110/57 dated 4.8.46, on above subject.

1. The position as regards the employment of Military personnel as exterior guards for prisons in Udine Province is as follows.
2. It is true to say that it is not a normal function of military to guard civil prisons, but owing to exceptional conditions prevailing in this territory during the past 12 months, it was deemed essential in the interests of Public Safety that exterior guards should be provided. That this has been necessary is evidenced by the fact that one serious break-out occurred at a concentration camp in this Province and two quite serious revolts at Udine jail, but in neither instance were the two latter in any way successful and, although damage was caused, no prisoner escaped.
3. The reason for the employment of military on these duties has been that owing to the frequently reported shortage of Carabinieri in the Province, insufficient manpower has been available from this force to meet the demand.
4. The numbers at present employed on exterior prison guard duty are as follows:-

	<u>UDINE JAIL</u>	<u>PORDENONE JAIL</u>
BRITISH MILITARY	1 W.O. 3 NCO's 12 Men	NIL
ITALIAN MILITARY	1 Officer 2 NCO's 30 Men	1 Officer 22 Men

5. With the present improved Public Safety situation generally, the passing of the election phase and the decrease in the number of prisoners detained owing to the recent Amnesty, the time is now opportune to consider effecting an appreciable reduction in the employment of military guards at the above mentioned two jails. In February of this year 470 prisoners were detained at Udine jail and 157 at Pordenone. The present numbers are 210 and 99 respectively.

6. Having consulted Major WAX, my successor, and the Italian Police Chiefs, we are agreed that in present circumstances the military guards may be reduced to the following with immediate effect:-

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

Tele: 1516, ext. 23

To:

Date:

Subject:

Ref. No:

- 2 -

ITALIAN MILITARY

UDINE JAIL

PORTOFONE JAIL

1 HCO
12 Men1 HCO
12 Men.

Duties to be carried out by three men at any one time on a 6 hour in 24 hour basis, one guard being stationed at the main entrance and two patrolling surrounding walls; the HCO. to have a general 24 hour responsibility.

7. The above reduction is recommended for a trial period of say 2 months during which time the present rather troubled international situation, which in itself affects Public Safety, may have become somewhat clarified. It will be remembered that on a previous occasion immediately following the withdrawal of the British Military Guards at Udine jail trouble arose there and in present circumstances, whilst it is not considered that existing Public Safety conditions render the employment of Military guards absolutely indispensable, I strongly recommend this reduction, rather than a complete withdrawal, for an interim period of say 2 months as suggested above. At the expiration of this period the question to be then further examined with a view to the complete withdrawal of military guards.

J. T. Manuel
J. T. MANUEL,
Major,
Provincial Public Safety
Officer - Udine Province.

Copy to:-

"G" (OPB) 13 Corps
H.Q. 1 AGRA.

3256

80A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

Tel: 489081-416

19 August 1946

AG/14201/14/PB

SUBJECT : Bardus Giovanni.

TO : Ministry of Grace and Justice.

44A

1. Reference your 02859/55166 Prison, Office VII, of the 28 March 1946.
2. Attached please find the documents requested by you.

77A

ER/ac

E. J. BYR, Colonel
Acting Director.

10 encls.

3254

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

Ext : 416

AG/14201/14/E3

14 August 1946

SUBJECT : Mario DE GROSSI in NEBBIOLO.

TO : The Ministry of Grace and Justice.

1. Reference your letter N. 228515/633.1 dated 28th July 1945.

2. Enquiry has been made and has been ascertained that Rovigo d'Istria is located in Zone 'B' controlled by the Hugo Slav authorities, therefore it is regretted this Commission is unable to assist in the matter.

The documents are returned herewith.

EJB/ae


E. J. EJB, Colonel
Acting Director.

encls

325

HEADQUARTERS
VENEZIA GIULIA POLICE FORCE - 13 CORPS
PRISONS DIVISION

2-12
78 A

FILE = VGP/18/18
 SUBJECT = Maria DE GROSSI in NEBBIOSO.
 TO: = HEADQUARTERS = ALLIED COMMISSION =
PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION =
= APO 794 =

9 AUGUST 1946

13/Head

76 A

1. Reference to your letter AC/14201/14/PS, dated 1 August 1946, please be advised as follow :

2. ROVIGO d'ISTRIA, where petitioner and her husband were employed by the Italian Government as prison warders, is outside the jurisdiction of Allied Military Government, being located in Zone B, controlled by Yugoslav Authorities.

3. There are no reliable means by which ascertainments of what subject person alleges, can be verified.

4. However, for the reason stated in para 2, to our advise, any emoluments or subsidy, which may be due to Maria DE GROSSI in NEBBIOSO, should be entirely cared for, by the Italian Government.

FOR THE S.C.A.P.O.

OTIS H. MATHIS
 OTIS H. MATHIS MAJOR CMP
 Prisons Superintendent

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	<i>8/17/46</i>
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
PLANS		
INT & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICERS		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

325

HEADQUARTERS
VENEZIA GIULIA POLICE FORCE - 13 CORPS
PRISONS DIVISION

RILE = VGP/18/35.
SUBJECT = Prisoner BARDUS Giovanni. 28 June 1946
TO: = HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION = APO 394 =

1. Reference to your letter AC/14201/
14/PS, dated 9 April 1946.

2. Attached documents from State
Attorney, Gorizia, regarding subject person,
forwarded for transmittance to Ministry of
Grace and Justice, as per their request.

FOR S.C.A.F.O.

OTIS H. MATHIS MAJOR CMP
Prisons Supt.

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
POWCE		
LC & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CLERK		

3240

76A

UNITED STATES ARMY ORGANIZATION
Public Safety Sub-Commission
APO 72

Tel: 419031-300

1 August 1966

AD/10031/14/28

URGENT : BETHLEHEM, PA.

TO : Venezuela State Police Force
(Criminals Division)

1. The attached correspondence received from the Ministry of
Justice and Public Order is forwarded for your information and such action as
you may deem necessary.

A. J. ELL, Colonel
Acting Director.

WJ/ae

Ref to Ministry of Justice and Public Order
Your 10031/14/28 dated 21 July refers.

WJ/ae

75A

326

C.C.

75A

ROME 28/7/46

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
UFF. IX - PRISONS.

N. 228515/633.1

Enclosure n.1

14201/14

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub-Commission R O M E

SUBJECT : Mandamental Prisons of Rovigo d'Istria-
Application of custodian NEBBIOSO Maria.

For the provisions competing with that Allied Commission, we are forwarding the inclosed application concerning Maria De Grossi in Nebbioso, residing in Grado, Via Sant'Agata n.1, who states that on 1st May 1945 her husband and self were ordered off job by Jugoslav troops.

The mentioned in object, employed in the mandamental prisons as a woman-custodian, says that her husband (also a custodian to the same prisons of Rovigo d'Istria) was arrested and transferred to an unknown destination, now asks for remittance of what is due to her, and to her husband to place her in a position to live.

By order of the Minister

/s/ illegible

TO	INT	DATE
DIRECTOR x		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
ROLLE x		
LIC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICE		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3240

75B

TO : MINISTER OF JUSTICE R O M E

Degrassi Maria (in Nebbioso) from Grado (Trieste)
begs to expose the following:

In the year 1936, her husband Ernesto Nebbioso (from Crotone-Catanzaro), left Grado where he was employed as Municipal guard for transferring self and family to Rovigno d'Istria to take up a new employment as a judicial-prison custodian with his wife.

He held the job until 1st May 1945, date in which the Yugoslav troops, then occupying Istria, put him out.

Two days later he was arrested in his house and deported, but since then nobody knows his whereabouts.

Her wages and that of her husband were regularly paid up to the month of May and nothing more since.

During the same month the applicant succeeded in leaving Rovigno to take refuge in Grado, where she is actually living in a very poor condition with the only support of a subsidy granted by the Municipality.

The undersigned begs the Minister to examine her case in order to recuperate the wages due to her and to her husband, who is deported, to make living possible also for her three children.

Hoping for a kind consideration of the case she gratefully thanks.

/s/ Maria Nebbioso

Degrassi Maria in Nebbioso
Via S. Agata 1 - Grado (Trieste)

Grado, 3/5/46

320



*Ministro
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

UFF. IX

Prot. N. 228545/631.1

OGGETTO: Carceri Mandamentali di Rovigno
d'Istria - Istanza custode Nebbioso Maria.

Allig. 1

Raccomandata

26C

Mod. 1545 MG

Roma 3 1946

Recd. Hg
All. 1a Commissione Alligata
41 L.S.

Roma

Risposta all'Uff. del

Dir. Sec. N°

Per i provvedimenti di competenza di
codesta On.le Commissione, si trasmette la
alligata istanza, con la quale Maria De
Grossi in Nebbioso, residente in Grado al-
la via Sant'Agata n°1, nell'addurre che nel
1° maggio 1945 essa ed il marito Nebbioso
Ernesto furono allontanati dalle truppe
Iugoslave dalle funzioni, che, rispettivamen-
te, esercitavano di guardiana e di custode
delle carceri mandamentali di Rovigno d'I-
stria, e che il marito fu in seguito, depor-
tato in sede ignota, chiede che le sia cor-
risposto quanto ad essa è dovuto e quanto

././.

spetterebbe al marito per essere essi
messi in grado di vivere.

D'ordine del Ministro

Scelto Esposito

74A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 79

Tel: 409081-368

30 July 1946

AD/14201/14/78

SUBJECT : Prochla - Water Supply.

TO : Ministry of Grace and Justice.

73a

1. Reference is made to your 13,229/13-168. Dated 24 July 1946.
2. The request for assistance in pumping water at Prochla should be made locally to the 'Naval Officer in Charge', Naplen.

Francis J. Egan
E. J. Egan, Colonel
Acting Director.

YJH/juc

3240

cc
 MINISTRY OF THE ~~INTERIOR~~
 VIII section
 n. 184929/13-16 S.

ADD -
 Pol. -

ROME 24/7/46

Recd 26/7

75 A

TO / ALLIED COMMISSION
 P.S. Sub-Commission R O M E

14201/14.

SUBJECT : Penal establishment of Procida - water supply.

The water supply for the isle of Procida in reference to the prisons located there is exhausted.

The want of this important element is going on almost since two years, accentuated now on account of the draughty season. Actually the supply is being carried out by means of pack-loaded mules from the only reservoir existing in the isle.

Consequently this Ministry is greatly worried about the consequences deriving from hygiene and discipline for the deficiency of this precious element.

Taking into account that the actual population of the n/ prisons is superior to its normal capacity, formed essentially by political prisoners and of common prisoners, the apprehension of this Ministry is justified in full.

We beg the Allied Commission to kindly facilitate the heavy duties of this Administration by disposing, as was done last year, for a capacious tanker to be supplied by the Allied Marine, furnished with pumping apparatus. Such tanker may be had from the near-by Naples for charging with water the capacious reservoir placed at the highest point of the isle. The Italian Marine is not in possession of such powerful pumping apparatus for doing the job.

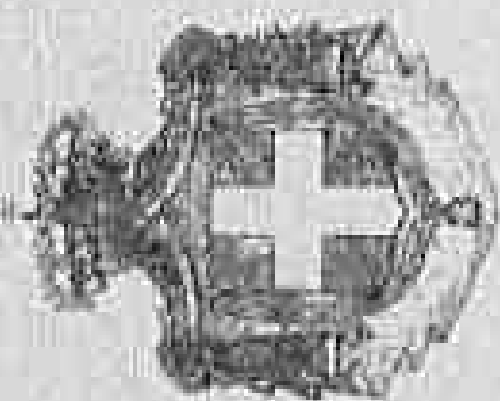
Thanking the Allied Commission for the kind attention given to our request, we beg to remain awaiting to know the result of the provisions adopted.

32/

For the Minister

/s/ illegible

Recd from Lyons 29/7



D.P.C.
Mod. 1347 MG.

Ministero di Sanità

DIREZIONE GENERALE ISTITUTI PREVENZIONE E CURA

Ufficio VI^o
Prot. N. 124329/13-18 S.

Roma, 11 24 Luglio 1946

Recd 26/7
ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione P.S.

URGENTE

R O M A

OCCORRENZA : Casa penale di Procida - Riserve idriche.

La Casa penale di Procida ha esaurito da tempo, a causa della siccità, che dura da circa due anni, le riserve di acqua, per cui attualmente il rifornimento idrico viene effettuato, con innumerevoli difficoltà, a mezzo di animali da soma, che trasportano l'acqua dall'unico serbatoio esistente in quell'isola, in quantità tale da preoccupare seriamente questo Ministero per le conseguenze di natura igienica e disciplinare che possono derivare, specie nel periodo estivo, per la carenza di tale prezioso liquido.

Se si tien conto che la casa penale in parola ospita attualmente una popolazione detenuta superiore alla sua normale capienza, formata in massima parte di elementi politici e comuni di grande rilievo, si comprenderà facilmente che le apprensioni nutrite al riguardo da questo Ministero sono pienamente giustificate.

Si prega, pertanto, vivamente codesta Commissione di compiacersi agevolare l'arduo compito di questa Amministrazione, disponendo, come fu fatto nello scorso anno, che una capace nave cisterna della Marina Alleata, fornita di adet-

Ufficio Vio
Prot. n. 104029/13-15 S.

Roma, 11 24 luglio 1943

URGENTE

ALLA COMMISSIONE ALLIATA
Sottocommissione P.S.

R O M A

OCCORRENZA : Casa penale di Procida. - Riserve idriche.

La Casa penale di Procida ha esaurito da tempo, a causa della siccità, che dura da circa due anni, le riserve di acqua, per cui attualmente il rifornimento idrico viene effettuato, con innumerevoli difficoltà, e mezzo di animali da soma, che trasportano l'acqua dell'unico serbatoio esistente in quell'isola, in quantità tale da pressoché pare seriamente questo ministero per le conseguenze di natura igienica e disciplinare che possono derivare, specie nel periodo estivo, per la deficienza di tale prezioso liquido.

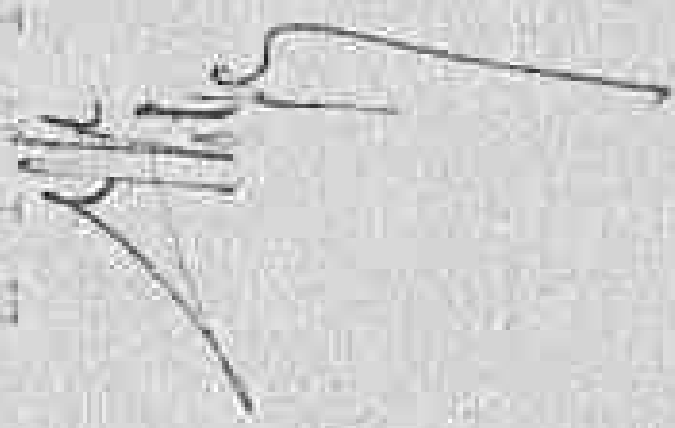
Se si tien conto che la casa penale in parola ospita attualmente una popolazione detenuta superiore alla sua normale capienza, formata in massima parte di elementi politici e comuni di grande rilievo, si comprenderà facilmente che le espressioni nutrite al riguardo da questo ministero sono pienamente giustificate.

Si prega, pertanto, vivamente codesta Commissione di compiacersi agevolare l'arduo compito di questa Amministrazione, disponendo, come fu fatto nello scorso anno, che una capace nave esistente della Marina Alleata, fornita di adatta porra, sia inviata sul posto della vicina Napoli per

l'immissione dell'acqua, da essa trasportata, nei capaci serbatoi di quella casa penale, site nel punto più elevato dell'isola, non avendo la Marina italiana pompe di potenza tale da consentire ciò.

Nel ringraziare vivamente codesta Commissione per quanto verrà cortesemente disporre al riguardo, si resta in attesa di conoscere i provvedimenti adottati.

per MINISTRO



72A

(Translation MJ)

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction for Prisons

16 July 1946

Office VI

TO ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C - Rome -

N. 144561/70969

SUBJECT : Prisoners at disposal of the ALLIED AUTHORITY

With reference to your letter A.C. N. 14201/14 dated 26 June, last., we assure you that we will put the detained you will request for, at your disposal apart from the others.

TO	INITIALS	DATE
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	19/7
DEPUTY DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	18/7
CHIEF OF POLICE		
PROSECUTOR		
JUD. & PRO.		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

FOR THE MINISTRY
s/s Volpe

3240



Mod. 1445 M.G.

Roma 16 LUG 1946

*Ministro
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

UFF. VI

Ala. Commissione Alleata
Sottocommissione per la Pub-
blica Sicurezza 704

Aut. N. 144561/70265

Risposta al f. del 26/6

Per N. 144561/144/2.3.

OGGETTO : Detenuti a disposizione delle Autorità
Alleate.

Si è preso atto delle comunicazioni fat-
te col foglio suindicato, e si assicura che
non si mancherà di aderire alle richieste che
venissero fatte dalle Autorità Alleate di te-
nere qualche detenuto a loro disposizione se-
parato dagli altri.

Fel Ministro

3233

WC 71A
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To: Director Public Safety Sub Commission
H.Q. ALLIED COMMISSION, ROME.
Subject: Prison guards.

Ref. No: UDI/PSD/1/A

Date: 30th June, 1946

1420/14

- Following the revolt in Udine jail which occurred on 30/5/46, steps have been taken to transfer 130 of the detainees and to denounce 18 accused of being responsible for organising the revolt. Repair works have again been hastened and are now almost completed and with the reduced numbers and improved security measures it is reported that internal discipline has been more satisfactory. A large number of arrests has been made during the month and the present total number of detainees is approximately 300 as compared with the capacity of 350.
- The Director states that it is desirable to retain from 60 to 70 prison guards at this jail for the time being, but before conditions can be entirely satisfactory, almost the whole of these will need replacement. So far the Ministry has done little or nothing in this respect.
- It is understood that many prison guards are now under instruction in Rome and it is therefore requested that, when practicable, as many as possible of these recruits may be posted for duty at Udine.

By order of the Provincial Commissioner.

J. T. Manuel

J. T. Manuel
Major

S.P.P.S.O.-Udine Province

TO	INITIALS	DATE
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	27
DEPUTY DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	27
EXEC. OFFICER	<i>[Signature]</i>	27
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		

File psc. Action in hand
See left from M of G & J.

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To: Director Public Safety Sub Commission
H.Q. ALLIED COMMISSION, ROME.
Subject: Prison guards.

Ref. No.: UDI/PSD/1/A

Date: 30th June, 1946

15/7/46

1. Following the revolt in Udine jail which occurred on 30/5/46, steps have been taken to transfer 130 of the detainees and to denounce 18 accused of being responsible for organising the revolt. Repair works have again been hastened and are now almost completed and with the reduced numbers and improved security measures it is reported that internal discipline has been more satisfactory. A large number of arrests has been made during the month and the present total number of detainees is approximately 300 as compared with the capacity of 350.
2. The Director states that it is desirable to retain from 60 to 70 prison guards at this jail for the time being, but before conditions can be entirely satisfactory, almost the whole of these will need replacement. So far the Ministry has done little or nothing in this respect.
3. It is understood that many prison guards are now under instruction in Rome and it is therefore requested that, when practicable, as many as possible of these recruits may be posted for duty at Udine.

By order of the Provincial Commissioner.

J. T. Manuel

J. T. Manuel

Major

S.P.F.S.O.-Udine Province

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	<i>30/6/46</i>
DEPUTY DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	<i>30/6/46</i>
EXEC. OFFICER	<i>[Signature]</i>	<i>30/6/46</i>
POLICE		
L.A. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

File psc. Action in hand
see bpt from M of G & J.
846. [Signature]

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

70A

AG/14201/14/PS

8 July 1946.

SUBJECT : Udine Prison.

TO : P.C. Udine (attn P.P.S.O.)

57A
12A
1. Reference is made to your UDI/PSD/1/A dated 27 May and our letter of even number dated 3rd June addressed to the Ministry of Grace and Justice copy to you.

2. The attached copy letter from Ministry of Grace and Justice showing action is forwarded for your information.

3234
E.J. EYE Colonel
Acting Director.

PJW/ac

TRANSLATION M.C.8u
69A

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
Jail General Direction
Office II
No. 82238/23 -F
Ref. to AC/I420I/I4 P.S.

Rome - 28 June 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

62A

SUBJECT: Udine Judicial Prison - Custody Personnel.

In connection with above mentioned letter, we beg to inform you that the transfer of the I4 Udine agents, for disciplinary measures, has been replaced by this Ministry with the same number of agents, six of them already at their posts.

The remaining 8 agents, in force at the Direzione degli Istituti, will arrive as soon as they are replaced by personnel from Udine. They have received telegraphic directions in regard.

We furthermore assure you, in spite of serious shortage of prison personnel, owing to reopening of numerous establishments, that the utmost will be done for the appointment of an adequate number of agents to the Udine Jail.

This is expected to take place within the first fortnight in July, when pupils who are now following a course at the Naples and Rome Schools will be assigned in force to the various jail establishments.

With regard to economical treatment of auxiliary guards and those on trial, the matter was settled by competent Ministry of the Treasury and brought to the knowledge of all dependent Directions by circular telegram numbered 1800 of 7 March 1946.

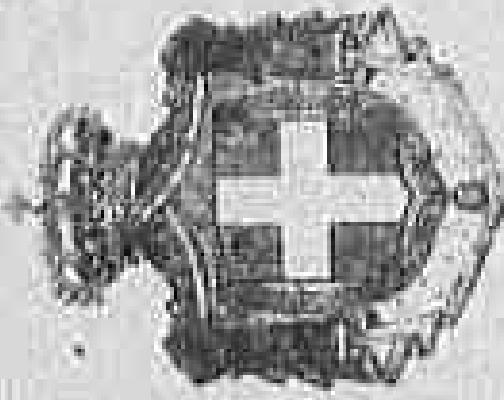
This treatment, for the meanwhile, cannot undergo any change, although this Ministry will not stop to consider the matter, and if possible see to its improvement.

TO	APR	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
POLICE		6/6/46
A.C. & REG.		
PERSONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

For the Minister
Volpe

3230

See end copy Udine
7/2



Ministero di Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENITENZA

Ufficio 2°

Prot. n. 82238/23 - 7

Risposta al f° del 3.6.943

n. AC/14201/14 P.S.

Roma, li 28 GIU 1943

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA PUBBLICA SICUREZZA
ZA

ROMA

OGGETTO: Carceri giudiziarie di Udine.
Personale di custodia.

In relazione alla nota sopracitata, si comunica che, in seguito al trasferimento dalle carceri di Udine di 14 agenti, per motivi disciplinari, questo Ministero si premurò a destinare colà altrettanti agenti, sei dei quali risultano già giunti.

I rimanenti otto agenti furono trattiene dalle Direzioni degli Istituti, ove essi sono in forza, in attesa dell'arrivo degli agenti inviati in loro sostituzione dalle stesse carceri di Udine, ma si assicura che sono già state date disposizioni telegrafiche alle predette Direzioni perchè i medesimi agenti raggiungano subito la sede loro assegnata.

Si assicura, inoltre, che questo Ministero, nonostante la grave deficienza numerica di personale di custodia in organico, determinata tra l'altro - dalla riapertura di diversi stabilimenti, ~~farà~~ tutto il possibile per destinare alle carceri di Udine un adeguato numero di agenti.

Ciò potrà verificarsi entro la seconda quindicina del prossimo mese di luglio, epoca in cui gli allievi che stanno frequentando

Ufficio 2°

Prot. n. 62238/23 - P

Risposta al n° del 3.6.943
n. AC/14201/14 P.S.

Roma, li 28 GIU 1943

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA PUBBLICA SICUREZZA

R O M A

OGGETTO: Carceri giudiziarie di Udine.
Personale di custodia.

In relazione alla nota sopracitata, si comunica che, in seguito al trasferimento dalle carceri di Udine di 14 agenti, per motivi disciplinari, questo ministero si premurò e destinare colà altrettanti agenti, sei dei quali risultano già giunti.

I rimanenti otto agenti furono trattiene dalle Direzioni degli Istituti, ove essi sono in forza, in attesa dell'arrivo degli agenti inviati in loro sostituzione dalle stesse carceri di Udine, ma si assicura che sono già state date disposizioni telegrafiche alle predette Direzioni perchè i medesimi agenti raggiungano subito la sede loro assegnata.

Si assicura, inoltre, che questo ministero, nonostante la grave deficienza numerica di personale di custodia in organico, determinata tra l'altro - dalla riapertura di diversi stabilimenti, ~~1943~~ tutto il possibile per destinare alle carceri di Udine un adeguato numero di agenti.

Ciò potrà verificarsi entro la seconda quindicina del prossimo mese di luglio, epoca in cui gli allievi che stanno frequentando le Scuole di Napoli e di Roma dovranno essere assegnati in pianta re-

./.

gli stabilimenti carcerari.

Per quanto riguarda il trattamento economico delle guardie in esperimento ed ausiliarie, esso venne fissato a suo tempo dal competente Ministero del Tesoro e portato a conoscenza di tutte le Direzioni dipendenti con telegramma circolare n. 1800 del 7 marzo 1943.

Tale trattamento non può, per ora, subire alcuna variazione; si assicurerà però che questo Ministero non ha cessato e non cesserà di spiegare tutto il suo interessamento affinché la posizione economica del cenrato personale sia riveduta e, per quanto possibile, migliorata.

PR L MINISTRO

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 324

Tel : 478427

26 June 1946

AG/14201/14/PS

SUBJECT : Detention of Prisoners.

TO : Ministry of Grace and Justice,
Prison General Direction.

1. With reference to your letter 143320/70969 dated
24-6-46.

2. Any person detained and held at the disposition of
the Allied Authorities should be subject to the normal Prison
Regulations.

Should however a request be made for such a person
to be kept separate from other prisoners, it would be appreciated
if such a request could be complied with.

3. The question of the detention of MIRCIOV Carlo, and
the alleged request of the Sergeant of P.S.S. is being taken up at
once with the Command concerned.

ETB/ac

E. J. EYE
E. J. EYE, Colonel
Acting Director.

*Spoke Col Young G.2. AFHQ.
Prisoners removed immediately
from Sec. Allegations Unit.*

19⁷

TRANSLATION M.C.

613

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
Prison General Direction
Office VIth
No. I43320/70969

Rome - 21 June 1946

*1420/14
File with Legal Sec.*

To: Allied Commission *ADPS-
Pol-*
Public Safety S.C. 2-
ROME

SUBJECT: MIRCOV Carlo.

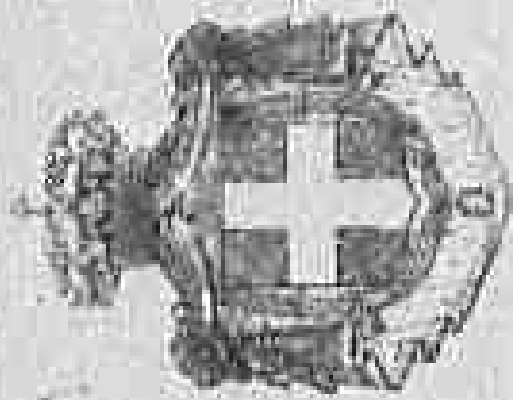
The Director of the Belluno Jail transmitted the following cipher-telegram:

" The British police F.S.S., Sergeant detachment Command, requests that prisoner MIRCOV Carlo be locked up in a darkened, solitary cell, plank-bed and treated only to bread and water. Said Command insists on immediate carrying out of order with threat to inform the Allied Commission if it is not brought about. The Procuratore del Regno wires that it is not a matter under his jurisdiction. Requests to be informed by wire if he has to adhere to the request. Transmitted registered letter containing original order note. Director Garbo."

As prison rules in force since 18.6.1931, No. 787 (from Art. 147 to 172), exclude the application of punishment requested, we beg that Allied Commission to forward the necessary instructions to the said Police Command. Please acknowledge receipt.

For the Minister
Volpi

3236



Mod. 1347 M.G.

*Ministero di Grazia, Giustizia
e delle Carceri*
DIREZIONE GENERALE E ISTITUTI PREVENZIONE E PENA

Ufficio VI°
Prot. n. 143320/70969

Roma, 11 21 giugno 1946

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.

R O M A

e, per conoscenza;

Alla Direzione delle carceri
di

B E L L U N O

O G G E T T O : MIRCIOV Carlo.

Il Direttore delle carceri giudiziarie di Belluno, ha inviato il seguente telegramma cifrato:

"Sergente comando distacco polizia inglese F.S.S. richiede che detenuto MIRCIOV Carlo sua disposizione sia rinchiuso cella segregazione assoluta con trattamento pane acqua pancaccio e privando detenuto di luce punto Comando stesso esige immediata esecuzione quanto richiesto minacciando segnalare Commissione Alleata caso contrario punto Procuratore Regno dichiara sua incompetenza punto Telegrafare se devo aderire richiesta punto Trasmessa assicurata contenente lettera originale di richiesta Direttore Garbo "

Dato che ~~per~~ il vigente regolamento carcerario 18.6.1931 n. 787 (dall'art. 147 all'art. 172) detta norme particolari per l'applicazione e le modalità delle punizioni, ed in ogni caso ~~esclude~~ la segregazione cellulare continua e la privazione della luce, si prega codesta Cn.le Commissione di far pervenire al detto Comando di polizia le istruzioni del caso, di cui si gradirà notizia.

Ufficio VI^o
Prot. n. I43320/70969

Roma, 11 21 giugno 1946

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione P.S.

R O M A ✓

e, per conoscenza;

Alla Direzione delle carceri
di

B E L L U N O

O G G E T T O : M I R C C V Carlo.

Il Direttore delle carceri giudiziarie di Belluno, ha inviato il seguente telegramma cifrato:

" Sergente comando distaccoamento polizia inglese F.S.S. richiede che detenuto M I R C C V Carlo sua disposizione sia rinchiuso cella segregazione assoluta con trattamento pane acqua pancaccio e privando detenuto di luce punto Comando stesso esige immediata esecuzione quanto richiesto minacciando segnalare Commissione Alleata caso contrario punto Procuratore Regno dichiara sua incompetenza punto Telegrafare se devo aderire richiesta punto Trasmessa assicurata contenente lettera originale di richiesta Direttore Garbo "

Dato che ~~per~~ il vigente regolamento carcerario 18.6.1931 n. 787 (dall'art. 147 all'art. 172) detta norme particolari per l'applicazione e le modalità delle punizioni, ed in ogni caso ~~esclude~~ la segregazione cellulare continua e la privazione della luce, si prega codesta On.le Commissione di far pervenire al detto Comando di polizia le istruzioni del caso, di cui si gradirà notizia.

per M I N I S T R O

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

167A

Ref: 409081-365

AO/14201/14/PS

4 June 1946

SUBJECT : Prison Guards.

TO : Venezia Giulia Police Force
(Public Safety Division)

62A

1. The attached copy letter received from the Ministry of Grace and Justice is forwarded for your information and such action as is possible please.

Handwritten signature: Frank J. Wilson
F. J. WYB, Colonel
Acting Director.

TJW/ta

Copy to: - Ministry of Grace and Justice
(your 81336/23 dated 29 May refers).

64A

3230

JOURNAL 9146 1238 7722

3472

doi:10.1017/S0022292412001917

UOI/PS/A/2/6 / 61A

3225

五、**附註**

Table 3a (continued)

NICHOLAS PIGNARO
and, USA
Assistant Director

U. S. AIR, Colonel

TRANSLATION D.S.

CC.RE. GENERAL COMMAND
 Service and Situation Office
 no 716/2-1

Rome, 1 June 1946.

TO ALLIED COMMISSION
 PUBLIC SAFETY S/C

R O M E

SUBJECT : UDI-E - Mutiny of Convicts in the local Prison.

Reference to letter no 716/2 dated 31 May ult.

In Udine, during the first hours of 31 May ult.
 the Allied Italian Forces of Police succeeded in entering inside
 the prison putting an end to the convicts' mutiny.

Two wounded amongst prisoners have been ascertained.
 The building has been seriously damaged.

The Commanding General
 (sgd) Brunetto Brunetti.

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
CLERK		
CH. & CEO.		
PRISON		
ARMY OFFICER		
SECURITY		
CH. CLERK		

3220



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 716/2-1 di prot. Roma, li 19 giugno 1946
 Risposta al del n. Allegati n.

OGGETTO:

Udine - Insediamento detenuti locali carceri.-

ALLA COMMISSIONE ALCANTARA

-Sottocommissione per la F.S.-

R O M A

È seguito al foglio n. 716/2 del 31 maggio scorso.-

In Udine, nelle prime ore del 31 maggio scorso, le forze di polizia alleata e italiana riuscirono a penetrare nell'interno delle carceri ponendo fine alla rivolta dei detenuti.-

Sono stati accertati due feriti lievi tra i detenuti e ingenti danni al fabbricato.-

3224

IL COMANDO ARMA CARABINIERI

-Giuseppe Brunetti-

[Signature]

N. 716/2-1

Risposta al

Roma, li

1° giugno 1946

del

n.

Allegato n.

OGGETTO:

Udine - amminunamento detenuti locali carceri.-

ALMA COMMISSIONE ALFIDA

-Sottocommissione per la F.S.-

R O M A

Ha ricevuto al foglio n. 716/2 del 31 maggio scorso.-

In Udine, nelle prime ore del 31 maggio scorso, le fomme di polizia allante e italiana sindacano e penetrare nell'interno delle carceri penonno fine alla rivolta dei detenuti.-

Sono stati arrestati tre fanti lievi tra i detenuti e ingenti danni al fabbricato.-

IL COMANDO MUR ROVINALE

-Illegittimo Brunetti-

Brunetti

7228

(Translation A.B.)

WL

64A

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of prisons

Rome, 29/5/46

Nr. 81336/23

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

14201/14

SUBJECT : Request for informations.

On the 26th inst., the wireless has transmitted that in the neighbourhood of Trieste, there were discovered three bodies identified as belonging to three custody Agents of the Trieste jail, who were killed during the liberation of that town.

Our Ministry has to give due communication to the families of the victims and modify the personal files of the same custody Agents. Therefore, we beg to ask your Commission to officially confirm the news, pointing out the name of the a/m Agents and transmitting a copy of their death certificates.

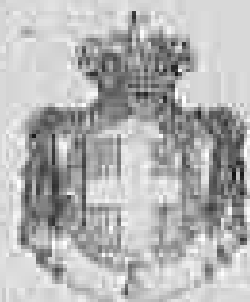
For the Minister

sgd/ VOLPE

mb/

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
PRISON		
1 st REG.		4/6
PRISONS		
ADM. SERVICE		
SECRET		
CHIEF CLERK		

20



*Ministro
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio II°

Aut. F. 81386/22. E

OGGETTO — Richiesta di notizie.

28 MAG. 1946

Roma

194

Ala Commissione Al-
leata = Sottocommis-
sione per la P.S.

R O M A

Dispatched by

Per

Per

Per

Il 26 corrente la radio ha annunziato che in località presso Trieste sono stati rinvenuti tre cadaveri, che sarebbero stati identificati per quelli di tre agenti di custodia delle carceri di Trieste, uccisi nel periodo della liberazione di quella città.

Per mettere in grado questo Ministero di fare le debite comunicazioni alle famiglie dei tre agenti, ed apportare le opportune variazioni negli atti personali dei medesimi, si prega codesta On.le Commissione di compiacersi dare ufficiale conferma della notizia, facendo conoscere i nominativi dei tre agenti uccisi e far tenere copia dei relativi certificati di morte.

Pel MINISTRO

[Handwritten signature]

3220

ALLIED MILITARY GOVERNMENT 63A

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To:

Director Public Safety, Sub Commission
H.Q. Allied Commission, Rome
Revolt in Udine Jail

Subject:

Date: 31st May, 1945.

Ref. No:

CDL/FSD/1/A

1. At approximately 22.30 hrs. on Thursday, 30th May, 1945, a revolt occurred within Udine Jail. Nine civilian guards on duty inside the Jail were overcome by the detainees who then proceeded to barricade themselves in with iron bedsteads, etc. and to smash all electric light-wires and bulbs. Having done this, they afterwards began to smash down cell-doors some of which have been newly erected and others repaired and fitted with new locks and bolts.

2. I received the information at approximately 22.40 hrs. and at once asked H.Q. 1 AGRA to reinforce the existing exterior guard comprised of British and Italian troops and then proceeded to the prison arriving at about 22.50 hrs.

3. Re-inforcements of Allied troops quickly arrived together with Carabinieri and Questura Police. A certain amount of firing took place and was caused by police shooting to deter prisoners from attempting to break through outer window bars.

4. It was not possible to enter the prison owing to the barricade erected against the innerdoor and in addition, as there were no lights within the men's section of the prison, considerable confusion would have been caused in a forced entrance with the aid of hand torches during which some prisoners might have escaped, and it would have been extremely difficult to establish efficient supervision in the prevailing darkness.

5. In order to establish an alternative system of lighting in the event of the floodlights on the walls failing, armoured cars were also provided and placed in position, one at each corner of the prison walls and one at the main entrance.

6. Sporadic firing took place up to about 12.50 hrs. a.m. when definite directions were given to police to cease fire, unless prisoners were actually seen to be attempting to escape.

7. A written order was thrust through the door of the prison informing the detainees that the jail was surrounded and that any prisoners endeavouring to escape would be fired upon, and a verbal reply was given to the effect that they were not trying to escape, but did not

3224

Subject: I.C. Allied Commission, Rome
Revolt in Udine jail

Date: 31st May, 1946.

Ref. No: UDL/PBD/1/A

1. At approximately 22.30 hrs. on Thursday, 30th May, 1946, a revolt occurred within Udine jail. Nine civilian guards on duty inside the jail were overcome by the detainees who then proceeded to barricade themselves in with iron bedsprings, etc. and to smash all electric light-wires and valves. Having done this, they afterwards began to smash down cell-doors some of which have been newly erected and others repaired and fitted with new locks and bolts.
2. I received the information at approximately 22.40 hrs. and at once asked R.Q. 1 AGSA to reinforce the existing exterior guard comprised of British and Italian troops and then proceeded to the prison arriving at about 22.50 hrs.

3. Re-inforcements of Allied troops quickly arrived together with Carabinieri and Questura Police. A certain amount of firing took place and was caused by police shooting to deter prisoners from attempting to break through outer window bars.

4. It was not possible to enter the prison owing to the barricade erected against the innerdoor and in addition, as there were no lights within the men's section of the prison, considerable confusion would have been caused in a forced entrance with the aid of handtorches during which some prisoners might have escaped, and it would have been extremely difficult to establish efficient supervision in the prevailing darkness.

5. In order to establish an alternative system of lighting in the event of the floodlights on the walls failing, armoured cars were also provided and placed in position, one at each corner of the prison walls and one at the main entrance.

6. Sporadic firing took place up to about 3224 12.50 hrs. a.m. when definite directions were given to police to cease fire, unless prisoners were actually seen to be attempting to escape.

7. A written order was thrust through the door of the prison informing the detainees that the jail was surrounded and that any prisoners endeavouring to escape would be fired upon, and a verbal reply was given to the effect that they were not trying to escape, but did not

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To:

Subject:

- 2 -

Date:

Ref. No:

want the security measures recently installed, i.e. refitted cell-doors with new locks and bolts and they were therefore being destroyed.

8. Shortly before 5 a.m. entrance was gained to the prison the detainees offering no resistance and it was then found that appreciable damage had been done almost entirely to cell-doors.

9. Order has now been fully restored at the jail, but pending the completion of repairs and the re-inforcing of the civil guard, the weakness of which has many times previously been reported upon, arrangements have been made for Allied and Italian soldiers to assist the guards in maintaining order within the jail. Armoured cars and surplus troops were withdrawn at 5.30 a.m.

A 10. The Ministry is also being asked if they can arrange for the transfer of 150 of the detainees to other prisons and to do everything possible to expedite the arrival of more career guards already promised. The entire cause of this revolt is the weakness of the civil guards, and unless and until these can be strengthened and the repairs which were nearing completion again effected, internal discipline will not be satisfactory.

11. Detailed investigation into the whole affair is being conducted by the Questura and a further report will be submitted in due course.

12. No prisoners escaped and so far as is at present known, no casualties were caused.

By order of the Provincial Commissioner.

J. T. Manuel
J. T. Manuel
Major
S.P.F.S.O. - Udine Prov.

A In hand. See 59^A and 62^A 966^A

W. J. W.

62A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APC 394

Tel: 489081-365

AC/14201/14/TS

3 June 1946

SUBJECT : Uaine Prison.

TO : Ministry of Grace and Justice.

57A

1. The attached copy report has been received from the Public Safety Officer, Uaine, and refers to the position of the Uaine Prison guards.
2. It would be appreciated if the suggestions at Par. 5 of the report could receive your urgent attention. May we be informed please when action is taken.

Also see 66# for cable.

J. Frank Wilson
S. J. WIL, Colonel
Acting Director.

FJW/tm

Copy to: - P.C. Uaine
(your UDI/PSS/1/A dated 27 May refers).

3222

57A

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: UDI/PSE/1/A

Message Centre No: H/3568

Date/Time of Origin: JUNE 021100B

Date Time Rec'd: JUNE 030900

FROM: AMG UDINE

Precedence: ROUTINE

TO : ACPSSHA ALOOM ,INFO: HQ 13 CORPS MAIN

UNCLASSIFIED

Udine Gaol. Further to telephone conversation Colonel BYE- Major MANUEL 31 of May
 and report that date, ^{pursent} most urgent Ministry be prsed (?) to expedite transfer of
 150 prisoners as promised including those from Schio and to substitute at once
 present guards by other strong career guards. Meantime and pending repairs can
 authority be obtained through Ministry for employment of Italian troops inside
 gaol in assisting guards to maintain order. Reply urgent and for information of
 HQ QE COOPS.

ACTION

AC DIST

ACTION - P SAFETY 2

INFO * CHIEF COMMISSIONER

FLOMT 2

FILE

3221

TO	INT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR	6/3	31
CHIEF OF STAFF		
CHIEF	6/3	31
CHIEF	6/3	31
CHIEF	6/3	31
CHIEF	6/3	31
CHIEF	6/3	31
CHIEF	6/3	31
CHIEF	6/3	31
CHIEF	6/3	31

HEADQUARTERS
 -3 JUN 1946
 A. C.

(Translation M.B.)

file 60A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Rome, 31/5/46

Nr. 716/2

14201/4
To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

SUBJECT : UDINE. Mutiny among the convicts of the local jail.

On the 30th inst. at about 10.30 p.m., 350 convicts detained at the UDINE jail, made a mutiny, barricading themselves in the internal premises of the prison and attempting to escape.

The convicts are damaging the premises and refuse to take contact with the Police organs.

Forces of the Italian and Allied M.P. are keeping the outside and the inside of the prison under control.

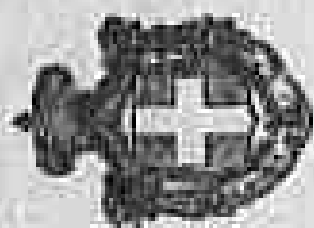
ADPS

mb/

Seen
6/46
[Signature]

The General Commander
sgd/ BRUNETTO BRUNETTI

322



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 715/2 di prot.

Roma, li

31 maggio 1946

Risposta al

del

n.

Allegati 0.

OGGETTO:

Udine - Ammassamento detenuti locali carcerati.-

ALLA COMMISSIONE ANIMATA

- Sottocommissione per la I.S.-

R. U. N. A.

Alle ore 22,30 del 30 corrente, 150 detenuti della carceri di Udine, ammassati, si barricarono nei locali interni del cellinaria, tentando di evadere.-

I reclusi distruggono le opere intesse e si rifiutano di prendere contatti con gli organi di polizia.-

Fermo di polizia elicata e italiana presidiare la carceri all'interno e all'esterno.-

3213

IL COORDINATORE GENERALE

Luigi Brunetti

Brunetti

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 365

AC/34204/14/PS

31 May 1946

SUBJECT : Uaine Prison.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. Reference is made to your V3/4339-1 dated 31 May 1946.

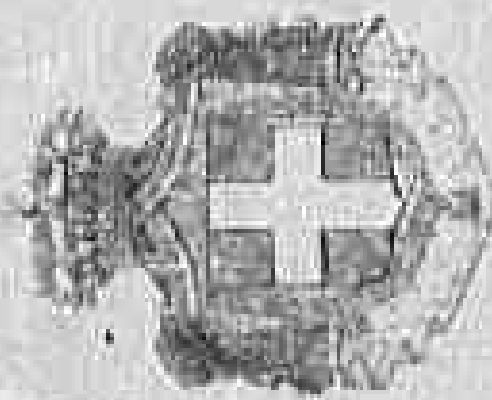
2. There is no objection to the transfer of 150 prisoners from Uaine prison.

FJA/ee

Wanda Wilson Hurl
E. J. BYR, Colonel
Acting Director.

Copy/ P.O. Uaine (attn: PSO).
Reminder: Section

3210



Ministero di Grazia e Giustizia

Ufficio Collegamento con l'A.C.

Ufficio Collegamento con l'A.C.

VC/4339-1

Roma, 31 Maggio 1946/19

Oggetto Sffollamento dalle carceri di Udine di 150 detenuti.

URGENTISSIMA

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione di P. S.

e per conoscenza:

Alle Sottocommissione Legale

ROMA

Questo Ministero si trova nella urgente necessità di sfollare le carceri di Udine, trasferendo altrove almeno 150 detenuti.

In considerazione che la provincia anzidetta trovasi tuttora sotto l'Amministrazione A.M.G., per incarico del Ministro si chiede, il necessario nulla-osta da parte di codesta Sottocommissione per potere procedere al trasferimento dei detenuti anzidetti.

Si prega volere dare conferma con cortese urgenza.

321.

L'UFFICIALE DI COLLEGAMENTO

Translation H.B.

SUBJECT: 150 convicts to be transferred from the UDINE jail.

Ufficio Collegamento con l'A.C.

Protocollo 1 VC 4338-1

Oggetto Sffollamento dalle carceri di Udine di 150 detenuti:

URGENTISSIMA

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione di P. S.

e per conoscenza:

Alla Sottocommissione Legale

ROMA

Questo Ministero si trova nella urgente necessità di sfollare le carceri di Udine, trasferendo altrove almeno 150 detenuti.

In considerazione che la provincia anzidetta trovasi tuttora sotto l'amministrazione A.M.G., per incarico del Ministro si chiede, il necessario nulla-osta da parte di codesta Sottocommissione per potere procedere al trasferimento dei detenuti anzidetti.

Si prega volere dare conferma con cortese urgenza.

321.

L'UFFICIO DI COLLEGAMENTO

Translation M.B.

SUBJECT: 150 convicts to be transferred from the UDINE jail.
Our Ministry deems it extremely urgent to despatch the UDINE jail, transferring at least 150 convicts.

As the a/c town is still under the administration of the A.M.G., we beg to ask your Sub Commission, on account of the Ministry, to issue the necessary nulla-osta in order to proceed to the transfer of the convicts in question.

An early acknowledgment of receipt should be appreciated.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To: ✓ Director Public Safety Sub-Commission
 Subject: H.Q. Allied Commission.
 Udine jail.
 Ref. No: UDI/PSD/1/A

SK
 14201/14.
 Date: 27th May, 1946
 Tel: 1516 Ext. 23

1. Conditions at the above jail have been materially improved by extensive repairs, etc. now being carried out, also the supply of eating utensils, bedding, etc. Delay has, however, arisen in completing the repairs first scheduled to end by 31st May owing to difficulty in obtaining materials, etc., and it is now estimated that these repairs cannot be completed before the end of June.
2. Internal discipline has been improved, but still leaves much to be desired and a major difficulty has presented itself as regards the prison guards. These at present number 80 and include 34 permanent and 46 auxiliary. The prison director suggests that, when the repairs are complete, it might be possible to reduce the auxiliary guards by some 10 to 20 men, but the greater part of them remain indispensable under present circumstances.
3. Directions were recently issued by the Italian Authorities to drastically reduce the pay of auxiliary guards. Examples are as follows: a single auxiliary guard has received 5627 lire per month, but is now to be reduced to 3339 lire per month as compared with 7195 lire received by a single permanent guard. A married auxiliary guard with one child has received 6633 lire per month, but is now to be reduced to 4282 lire per month as compared with 8543 lire per month received by a permanent married guard with one child.
4. It will be seen that these reductions will have the effect of reducing the pay of auxiliary guards to approximately half that of career guards which seems to be out of all proportion and will most certainly cause great hardship in these times to men who have difficult posts to fill. Great dissatisfaction was expressed by auxiliary guards when they heard of the proposed reductions, so much so, that the majority of them prefer to leave the service than to remain on the reduced rates of pay. Having regard to the exceptional conditions at this jail, the Finance Authorities agreed as a temporary measure to pay auxiliary guards at the old rate on the understanding that the question was to be regularized as quickly as possible.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PROVINCE OF UDINE
(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To:

- 2 -

Subject:

Date:

Ref. No:

5. In response to repeated requests for more career guards the director has been notified with the names of some 16 who are being sent here, but so far only four have arrived. In the above circumstances, if the administration of Udine jail is to continue satisfactory, it would appear that

- a) at least 30 career guards must be sent here at once;
- or b) some 20 to 30 auxiliary guards who have applied to become permanent guards should be at once accepted as such on trial and receive the pay of permanent guards;
- or c) the auxiliary guards should continue to receive their present rates of pay until such time as either (a) or (b) above can be effected.

6. This question is urgent as it is thought that the present auxiliary guards will refuse to perform their service if their pay is to be reduced as described above, and the Finance Officer does not desire to continue paying them at the old rate for any longer period than it is absolutely essential.

By order of the Provincial Commissioner.

J. T. Manuel
J. T. Manuel
Major
S.P.P.S.O.-Udine Prov.

3210

ADPOT IN ALICE

27 APRIL 1946

57B

RE URGENT FOR 1700

7723

DECLASSIFIED

SUBJECT IN WHICH THE URGENT IS
PARA ONE RE URGENT THIS MESSAGE WAS NOT TO BE TRANSMITTED FROM
URING WITHOUT EXPLICIT AUTHORIZATION FROM THE HEADQUARTERS TO
PARA TWO TO LATERALIZATION TO

321*

NO 218

White Safety 1/0

16

S. J. SIMON, Colonel.

SEASON 2. HIGHER
AND USA
last Adjutant.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To: H.Q. ALCOM (attn Public Safety Sub Commission)
 Subject: Director - Udine Prisons
 Ref. No: UDI/PSB/1/A

Date: 25th April, 1946
 Tel: 1516 - ext. 23

Reference your AC/14201/14/15 dated 16th April, 1946.-

1. There is no objection to Dr. Maru being replaced by Dr. Vitale but owing to reorganisation etc. not yet completed by the former it is essential that Dr. Vitale should be sent to Udine first to take over from Dr. Maru.

By order of the Provincial Commissioner.

10	15/3	15/3
11	16/4	16/4
12	16/4	16/4
13	16/4	16/4
14	16/4	16/4
15	16/4	16/4
16	16/4	16/4
17	16/4	16/4
18	16/4	16/4
19	16/4	16/4
20	16/4	16/4

J. T. Manuel

Major

S.P.P.S.O. - Udine Province

Action at 53^A 3210

TRANSLATION T.B.

MINISTRY OF GRACE and JUSTICE
P.S. GENERAL DIRECTION

ROME, 30/4/46

Off. I

N. 64172/I.23.F

TO : ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C

E.O.L.E

SUBJECT : Direction of the UDINE Prison.

Please, acknowledge receipt to the Ministerial N.64172/I.23.F, dated II/4/46, in which we ask your permission for the transfer to the UDINE Prisons of Doct. VITALE Maniero, who at present, directs the PALIANO Penal House and that of Doct. MURU Francesco, who is presently Director of the UDINE Prison to the ALGERO Penal House.

TO	DATE	INITIALS
DIRECTOR	16/5	16/5
DEPUTY DIRECTOR	16/5	16/5
CHIEF CLERK	16/5	16/5
ADJ. DIR.	16/5	16/5
CHIEF CLERK	16/5	16/5
SECURITY		
CHIEF CLERK		

tb/

Action at 53A

FOR THE MINISTER

As/ Illegible

321~



*Ministero
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

UFF. I

Reg. 7.64172/I.23.F

OGGETTO Direzione delle carceri di Udine.

Trinca
Roma 30 aprile 1946

16201/16

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.
Roma

Rep. al f. del

Per *Per* *N*

Si prega di dare riscontro alla ministeriale
11 aprile c.a. N.64172/I.23.F con la quale si chie-
deva il nulla osta per il trasferimento alle carceri
di Udine del dott. Vitale Raniero, che attualmente di-
rige la casa penale di Paliano, e del dott. Muro Fran-
cesco che attualmente dirige le carceri di Udine,
alla casa penale di Alghero.

per il MINISTRO

Sindona

321-

TRANSLATION T.B.

CC.M. GENERAL COMLAND
Service and Situation Office

Rome, 17/4/46

N. 648/4

TO : ALLIED COMMISSION
Public Safety S/CR O M E

SUBJECT : THE PRISON SITUATION. TRANI (Bari).

Follows note N.648/2 of 6th. inst.

During the night of 4th inst., the 24 convicts of
the BARI prisons ended the hunger - strike.

DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
CHIEF CLERK		
CHIEF CLERK		
CHIEF CLERK		
CHIEF CLERK		
CHIEF CLERK		
CHIEF CLERK		
CHIEF CLERK		
CHIEF CLERK		

THE GENERAL COMMANDER
1/5/ Brunetto Brunetti

tb/

321v



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 648/4 di prot.

Roma, li 17 aprile 1946

Risposta al

del

n.

All. n. n.

OGGETTO: Trani (Bari) - Situazione nel carcere.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

Fa seguito al foglio n. 648/2 del 6 corrente.--
La sera del 4 corrente, i 24 detenuti del carcere di Trani (Bari) cessarono lo sciopero della fame.--

IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetto Brunetti)

320

53A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel: 489081-365

AC/14201/14/PS

13 May 1946

SUBJECT : Direction of Udine Jail.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. Reference your Ufficio I^a Prot. No. 64172/173/F of 11 April 1946 and in confirmation of phone conversation of to-day.

2. There is no objection to transfer of Doctor MURU Francesco from Udine, and transfer of Doctor VITALE Raimondo from Paliano to Udine. It is pointed out however that Doctor Muru will not leave Udine until arrival there of Doctor Vitale.

RCB/tm

E. J. BYE, Colonel
Acting Director.

3200

Copy to: - P.C. AMG Udine Province
(attn of RP50)
(Phone conversation Maj. Bond Maj. Manuel of
13 May refers).

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

PROVINCE OF UDINE

✓ Col. E.J. BYE, Deputy (PUBLIC SAFETY DIVISION)
Director Public

To: Safety Sub-Commission, H.Q. Allied Commission, Rome.

Subject: Transfer of Prisoners in Udine Prison.

Ref. No: UDI/PSL/1/A.

Date: 15th April 1946

Tele: 1516, ext. 23

With reference to our letter even numbered dated 13th March, 1946.

May a reply now be given, please.

By order of the Provincial Commissioner.

DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
HEAD CLERK		
CLERK		
CLERK		
CLERK		
CLERK		
CLERK		
CLERK		

J.T. MANUEL,
Major,
Senior Provincial Public
Safety Officer.

320

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel: 489081-365

AC/14201/14/PS

20 April 1946

SUBJECT : DRAGANTI Giovanni.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. Reference is made to your 5512 dated 11 February, 1946.
2. Attached herewith is a report by the Venezia Giulia Police Force together with statements from 3 witnesses.
3. Forwarded for your information.

FJV/tm

E. J. BYE
Colonel, Director.

3200

CRIMINAL INVESTIGATION DIVISION
HEADQUARTERS
VENEZIA GIULIA POLICE FORCE
13 CORPS

TEL. 4800

LE No. VGP/10/468

SUBJECT DRAGANTI Giovanni 13th April 1946

TO: ALCOM (Attn. Public Safety Sub-Commission)
APO 394

1. Reference your AC/14201/14/
PS, dated the 19th February 1946.
2. Enclosed is report with
statements and copy translations in dupli-
cate of witnesses.

1. CESTARI Antonio - 50b
2. DAMIANI Antonio - 50c
3. CARBIANI Sebastiano - 50d

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

For Chief of Police

L. N. Hobbs
R.N. HOBBS Capt., PSO
Supt. C.I.D.

320

500
Trieste 11th April 1946

Subject : Corporal prisoners Guards
DRAGANTI Giovanni
To : Superintendent C.I.D.

Trieste

I hand you back the included papers, pointing out that following the investigations carried out in regard of the charges against the a.m. N.C.O., expressed by the prison Guards Toma Armando and Varone Felice, it has resulted that the denunciation is without foundation.

Indeed, according to the statements of the witnesses (included 1, 2 and 3), Draganti did not hinder the proposals made by the prison sanitary Bilucaglia Giovanni, to recover political prisoners in the Civil-Hospital. He also could not be able to do so, because it is not within his competence, being the recover of prisoners in the hospital submitted to the approval of the authority, upon which the prisoners are depending.

The foretold N.C.O., coming from Vallo della Lucania arrived in Pola on the 12th August 1940. He has been appointed at the Accounting - Office of Prison, working long-continuedly until the 1st May 1945. During that length of time, he has always shown a regular conduct, without having been active to back the Nazifascists. On the 6th May 1945 he has been arrested together with three other agents, by the yug. troops, being released a few days later. After the arrival of the Allies, Draganti has been called to take the command of the prison, holding this charge till July 1945. He has been dismissed following his own request, caused by health motives. Later on he transferred to Rome, where for the present time, he is in service of that prison.

As has been reported, it is considered that the accusation made against Draganti are caused by personal rancours for futile reasons, precisely for the fact that Toma as well as Varone, were since the 1st May 1945 in active service of the yug. Police, without to suffer the destiny of their colleagues.

For that reason, Draganti and the colleagues shunned them, being Toma and Varone suspicious, having caused their arrest for a ³²⁰subversive charge, as well as the abduction and the murder of four agents, among them the commander of Pola's prison.

the investigations carried out in regard of the charges against the a.m. N.C.O., expressed by the prison Guards Toma Armando and Varone Felice, it has resulted that the denunciation is without foundation.

Indeed, according to the statements of the witnesses (included 1, 2 and 3), Draganti did not hinder the proposals made by the prison sanitary Bilucaglia Giovanni, to recover political prisoners in the Civil Hospital. He also could not be able to do so, because it is not within his competence, being the recover of prisoners in the hospital submitted to the approval of the authority, upon which the prisoners are depending.

The foretold N.C.O., coming from Vallo della Lucania arrived in Pola on the 12th August 1940. He has been appointed at the Accounting Office of Prison, working long-continuedly until the 1st May 1945. During that length of time, he has always shown a regular conduct, without having been active to back the Nazifascists. On the 6th May 1945 he has been arrested together with three other agents, by the yug. troops, being released a few days later. After the arrival of the Allies, Draganti has been called to take the command of the prison, holding this charge till July 1945. He has been dismissed following his own request, caused by health motives. Later on he transferred to Rome, where for the present time, he is in service of that prison.

As has been reported, it is considered that the accusation made against Draganti are caused by personal rancours for futile reasons, precisely for the fact that Toma as well as Varone, were since the 1st May 1945 in active service of the yug. Police, without to suffer the destiny of their colleagues.

For that reason, Draganti and the colleagues shunned them, being Toma and Varone suspicious, having caused their arrest for a robbery charge, as well as the abduction and the murder of four agents, among them the commander of Pola's prison.

Besides Draganti, during the period, when he was prison commander, has denounced to the Allied Police, Toma and Varone, for having stolen a typewriter and for having forced the prison safes.

For insufficient evidence that accusation has not been prosecuted.

Signed by
V/Superintendent
Dott. F. Ricciardelli

VENEZIA GIULIA POLICE = C.I.D.

P O L A

Minute of interrogation

On the 27th March 1946 in the office of the Administrative Squad in Pola.

Before us u.s. G.S. of the C.I.D. is present CESTARI Antonio of unknown father and of Rosa, born in Marsiconuovo (Potenza) on the 3.7.1911, agent of the Civil Police, former prison agent, opportunely interrogated in regard of the attached denunciation, made by the prison agents TOMA Armando and VARENI Felice against DRAGANTI Giovanni, Corporal of prison agents, reports:

"I was on duty in this prison as agent from the 1.12.1944, until 3.5.1945 - when I have been arrested by the yug,po ice, and during this period it does not appear, for which reason Corporal DRAGANTI has been denounced, and I can affirm, that since the 8 September 1943, all medical certificates issued by Doctor BILUCAGLIA Giovanni - sanitary of ~~XX~~ the local prison, have been regularly dispatched, recovering in the local hospital all prisoners, proposed by the foretold sanitary."

"I reject it entirely and categorically that Corporal Draganti opposed himself to recover prisoners in the local hospital, because it was not within his competence, being a simple clerk, attached at the Accounting-office of the prison, and also because he could not raise objections against the physician's orders.

"I have nothing else to say."

Made, read, and confirmed and signed .

CESTARI ANT 3218 J

VEREZIA GIULIA POLICE - C.I.D.

P O L A

On the 14th March 1946, in Pola, before us u.s. G.S. of the C.I.D. the Sergeant of prison agents in Pola - interrogated - replied:

"Since the 8th September 1943 all medical-certificates issued by Doctor Bilucaglia Giovanni, sanitary of this prison, have been regularly carried out, recovering in the local hospital all prisoners, following the certificates.

Corporal DRAGANTI Giovanni never hindered the recover of prisoners, also because it was not within his competence, he was attached as clerk in the Accounting-Office of the prison."

CARLIANI Sebastiano

3201

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 394

AC/14201/14/PS

Tel : 489081-365

16 April 1946

SUBJECT : Director - Udine Prisons
TO : Provincial Commissioner ASG - Udine Province
(Att: P.P.S.O.)

1. The Ministry of Grace and Justice states that for urgent service exigencies, they wish to transfer Doctor MURU, Francesco, from Udine to Alghero Penal Institute, and Doctor VITALE, Daniero from Paliano Penal Institute to Udine Jail.

2. Have you any objections please.

RCB/pl

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

320

(Translation M.B.)

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of Penal Institutes
1st Office

Rome, 11/4/1946

Nr. 54472/1/23/1

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

SUBJECT : Direction of the UDINE jail.

Owing to urgent service exigencies, this Ministry needs the co-operation of Doc. MURU Francesco, presently in service at the direction of the UDINE jail, in order to destiny him to the ALGERO Penal Institute.

Accordingly, this Ministry intends to transfer Doc. VITALE Beniero, presently at the Direction of the PALLANO Penal Institute, to the UDINE jail, and Doc. MURU Francesco, presently at the Direction of the UDINE jail, to the ALGERO Penal Institute.

We beg to ask your Commission to communicate if there are any objections to the transfers in question.

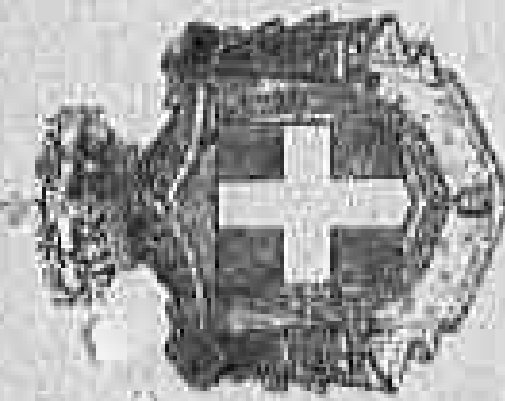
For the Minister

sgd/ VOLPE.

mb/

TO		
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	15/4
DEPUTY DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	15/4
EXEC. OFFICER	<i>[Signature]</i>	
POLICE		
LEG. & REG.		
FINANC.		
ADM. SERVICES		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3790



Mod. 1347 M.C.

Traslate

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Ufficio 1°

Prot. n. 64172/1/23/F

Roma, 11 aprile 1946

ALLA COMMISSIONE ALLIATA
Sottocommissione di P. S. di

ROMA

OGGETTO: Direzione delle carceri di Udine.

Cocorre a questo Ministero, per gravi esigenze di servizio, utilizzare l'opera del dott. Mura Francesco, in missione diretta presso le carceri di Udine, per destinarlo alla Casa penale di Alghero.

Pertanto si intende disporre il trasferimento alle carceri di Udine del dott. Vitale Reniero, che attualmente dirige la Casa penale di Paliano, e del dott. Mura Francesco che attualmente dirige le carceri di Udine, alla Direzione della Casa penale di Alghero.

Si prega di comunicare se nulla oti da parte di codesta On.le Commissione al proposto movimento.

PER MINISTERO

3290

Ufficio 1°
Prot. n. 64172/1/23/F

Roma, 11 aprile 1946

ALLA COMMISSIONE ALLIATA
Sottocommissione di P. S. di

R O M A

OGGETTO: Direzione delle carceri di Udine.

Così come a questo Ministero, per gravi esigenze di servizio, utilizzare l'opera del dott. Mura Francesco, in missione direttiva presso le carceri di Udine, per destinarlo alla Casa penale di Alghero.

Pertanto si intende disporre il trasferimento alle carceri di Udine del dott. Vitale Reniero, che attualmente dirige la Casa penale di Pelierno, e del dott. Mura Francesco che attualmente dirige le carceri di Udine, alla Direzione della Casa penale di Alghero.

Si prega di comunicare se nulla osti da parte di codesta On.le Commissione al proposto movimento.

PEL MINISTRO

3100

File 47a

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APC 194

AC/14201/14/TS

Tel: 489081-365

9 April 1946

SUBJECT : Plume - Institute of the Good Shepherd
TO : Ministry of Grace and Justice

1. Reference is made to your 10908.2/10.
11.30.A dated 29 March 46.

2. The information supplied to the Mother
Superior is correct. The Allies are not concerned
with payments outstanding prior to occupation.

PJW/pl

Handwritten signature: John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

3197

TRANSLATION M.C.

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
 General Direction
 Office V
 NO. 10908.2/10.11.30.A

ROME - 29 MARCH 1946

14201/14
 TO: ALLIED COMMAND
 PUBLIC SAFETY S.C.
ROME

SUBJECT: Fiume - Institute of the Good Shepherd for
 led-astray children.

Referring to this Ministry's letter dated 13 Sept.
 1945, numbered 20440, we transmit you the hereto attached
 letter of 11 Jan. last, by which the Mother Superior of
 the a/m Institute begs to be informed of measures taken
 in connection with minors recovered in the aforesaid
 Institute.

For the Minister
 Volpe

TO	DATE	INITIALS
DIRECTOR	10/3/46	U
DEPUTY DIRECTOR	10/3/46	U
EXEC. OFFICER		
CLERK		
ASST. REG.		
RECORDS		
TRAINING OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3196

TRANSLATION M.C.

Institute of the Good Shepherd
Fiume
NO.10908

FIUME - 11/1/1946

TO: GENERAL DIRECTION OF
MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE

ROME

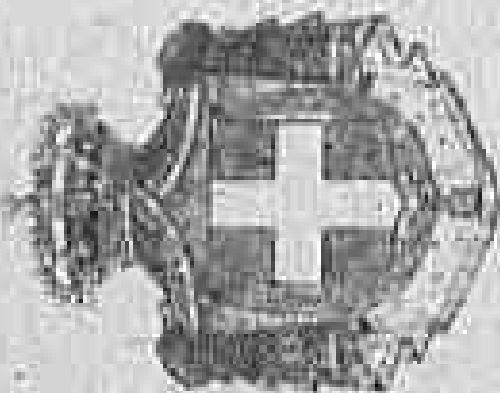
SUBJECT: Appeal for arrears in payment for the boarding
of minors.

Once again I appeal to you to speak in favour of payments due me with Ragioneria Centrale of that Ministry, for the upkeep of female minors in this Institute, according to agreement made on 13 July 1944. The Command of the present Occupation, addressed by me on regard, replied that it does not issue any payments due before the occupation. Owing to our conditions I am compelled to insist again and appeal to your kindness to forward instalments in arrears from Oct. 1944 to April 1945, and these to be addressed not to Fiume but to Ufficio di Finanza di Udine.

I beg to lay before you the sad facts that our home and belongings were wholly destroyed by air raids; that we are in lodgings and far from town; that, so far, we have not yet received one penny for war damages; that no one thinks of the girls still under our care, plan for their transfer nor consider their maintenance. this, dear Sir, is the sad picture of our present conditions. I appeal to your kindness and trust in your understanding for an urgent and favourable issue of problem.

Yours Sincerely
Mother Superior
Severina Frigerio

3190



Mod 1347 M.G

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E PENA

Ufficio 3°

Prot. n. 10908.2/10.11.30.A

Roma, 12-9 MAR 1928

all - uno -
ALLA COMMISSIONE ALLIATA
Sottocommissioni per la P.S.

R C M A

Oggetto: Istituto del Buon Pastore; in Fiume -
Ricevero minorenni corrigende.

Di seguito alla nota di questo Ministero in data
13 settembre 1945, n. 20440, si trasmette la unita
lettera 11 gennaio c.s., con la quale le Superiori
dell'Istituto in oggetto chiedono provvedimenti in me-
rito alle minori corrigende ricoverate nell'Istituto
medesimo.

P E L M I N I S T R O

319-

Prot. n. 10308.2/10.11.30.A

all - uno -

ALLA COMMISSIONE ALIATA
Sottocommissione per la P.S.

R C M A

Oggetto: Istituto del Buon Pastore; in Fiume-
Ricovero minorenni corrigendi.

Di seguito alla nota di questo Ministero in data
13 settembre 1945, n. 20440, si trasmette la unita
lettera 11 gennaio c.s., con la quale la Superiore
dell'Istituto in oggetto chiede provvedimenti in re-
rito alle minori corrigende ricoverate nell'Istituto
malesino.

PEL MINISTRO



319*

26

ISTITUTO DEL BUON PASTORE

RETTO DALLE ANCELLE DELL'IMMACOLATA

FIUME

Borgomarina - Via Pittori, 5 - Telefono 14-84

Fiume 11

/ 1 1946 A.

Raccomandazione per il
OGGETTO:

rimborsamento delle rette dal

ottobre 1944 al aprile 1945.

N.
Risposta al foglio No.

Al Direttore Gen.le del Ministero

di Grazia e Giustizia

19 Direzione Generale per gli Istituti

Prov. e Penn.

ROMA

mi nuovo e con la massima fiducia di essere esaudita, mi rivolgo al Vostro benemerito intervento, affinché peroriate in favor nostro presso la Ragioneria Centrale del detto ministero, per ottenerci dopo tanto tempo, la liquidazione delle rette dovute, per le razzierie mantenute in base alla Convenzione fatta col Medsimo il 13 Luglio 1944. Mi sono interessata presso la Finanza dell'attuale Comando d'Occupazione, ma essa mi rispose che non è in dover suo rimborsare le rette antecedenti all'occupazione. Perciò, mi sento costretta a insistere, dato le nostre condizioni, a pregare caldamente la carità Vostra, affinché si provveda a inviare un mandato di pagamento che va dall'Ottobre 1944 a tutto l'aprile 1945, da risquotersi non a Fiume che ciò non è possibile, ma all'Ufficio di Finanza di Udine. Oppure, se trovate opportuno che venga personalmente a Roma avvisateci che fare il possibile per venire, sebbene non potrei sostenere le spese del viaggio, perché non si hanno entrate, e molte uscite, quindi debiti sopra debiti. In ogni modo Vi prego caldissimamente e per gentilezza di inviarmi le opportune informazioni sul da farsi per poter finalmente risquotersi quante c'aspette e da tanto tempo. I bombardamenti ci hanno distrutto casa e roba, siamo in casa altrui lontani dalla città; non si è ancora ricevute un soldo dei danni di guerra, fateci Voi un'idea.

3193

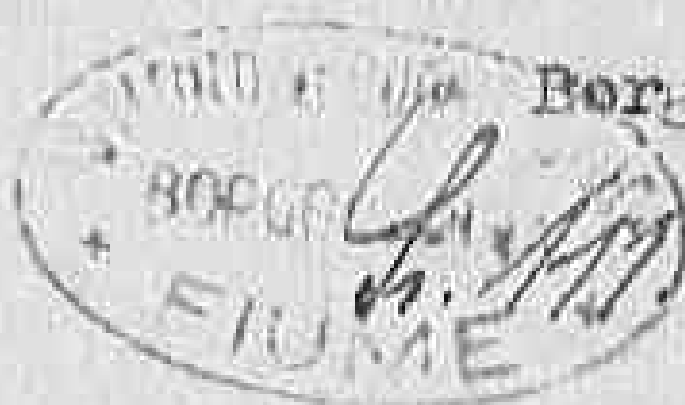
Nell'Istituto ci sono ancora delle Ricoverate e nessuna
 pensa ne a rimpatriarle ne a pagare.
 Credo che Vi sara facile capire le condizioni nostre e per cio
 prendere la cosa a cuore sollecitando l'importo che ci si do-
 ve al piu presto possibile.

Attendo con sospirata fiducia la vostra propensa adesione
 a quanto ne qui sopra esposto.
 Scusate del disturbo e attendo risposta in merito.

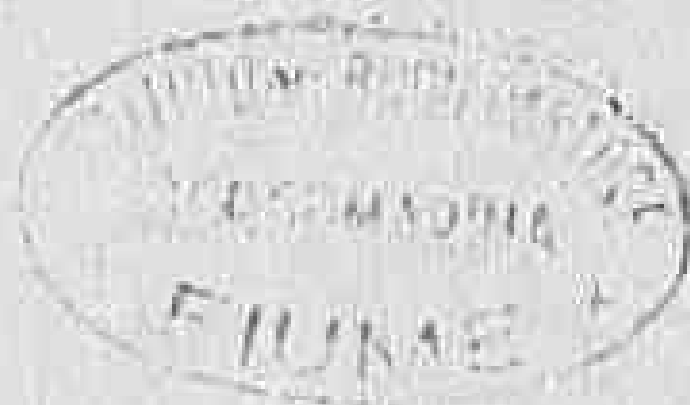
La Superiora Sr. M. Sestina

Trigero, Istituto Buon Pastore.

Borgomarina Fiume.



L. M. Sestina



TRANSLATION M.C.

46A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No.648/2

Rome - 6 April 1946

To: Allied Command
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Trani (Bari) - Jail Situation. 14 201/14.

The Commander of the CC.RR. Company at Trani (Bari),
by wire dated 4 inst.. communicates:

"" 24 prisoners detained at local prison who were
arrested for disorders at Andria, are on hunger strike
these five days, as a protest for slowness of trial in
their regard. insisting that they want to be heard by
the Procuratore Generale. This morning they refused to
speak to members of their families and also refused food
brought them. This attitude constitutes bad example to
other prisoners - 448 in all - and could give rise to
mutiny and disorders stirred up by their outside families.
We consider it advisable to transfer prisoners to Bari
Prison.""

The General Commander
Brunetto Brunetti

TO	INT	DATA
DIRECTOR	10/4	10/4
DEPUTY DIRECTOR	10/4	10/4
EXEC. OFFICER		
POLICE	10	
LIC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3192



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. **648/2**

di prot.

Roma, li **6 aprile 1946**

Risposta al

del

n.

Allegati n.

OGGETTO: **IRANI (Mari) - Situazione nel carcere.**

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-Sottocommissione P.S.-

ROMA

Il Comandante della Compagnia CC.RC.di Irani (Bari), con telegramma in data 4 corrente, comunica:

« Da 5 giorni 26 responsabili noti disordini andria detenuti 39 celi carceri rifiutano alimenti per protesta contro lungaggine procedure giudiziaria loro confronti et insistono voler essere assolti Procuratore Generale. -Stessanti predetti detenuti rifiutarono colloquio rispettivi famigliari respingendo cibo da essi portato. Tale atteggiamento costituisce cattivo esempio massa detenuti composta 448 elementi et potrebbe generare tumultuamenti et disordini esterno fomentati da famiglie detenuti andriesi. -Ritienei opportuno trasferimento detenuti stessi carceri Bari. »

IL GENERALE COMANDANTE
-Brunetto Brunetti-

Brunetti

3191

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 394

AC/14201/14/PS

Tel : 489081-365

9 April 1946

SUBJECT : Prisons - BARDUS Giovanni
TO : Venezia Giulia Police Force.

1. The attached copy letter received from the Ministry of Grace and Justice is forwarded for information and action please.

PJW/pl

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

Copy to : Ministry of Grace and Justice
Your 02859/55166 dated 28 March refers

3193

TRANSLATION M.C.

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
Office VII
NO.02859/55166 Prison

Rome - 28 March 1946

TO: ALLIED COMMAND
PUBLIC SAFETY
ROME

SUBJECT: Bardus Giovanni di Francesco.

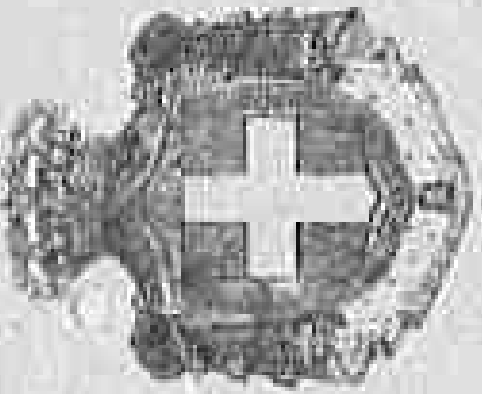
On 29 Oct. 1945 the person on above subject finished to serve his term of imprisonment. On June 1944 he was sentenced by the Gorizia Tribunal to serve one year and six months imprisonment for theft and a further two years in a work-house.

Since Bardus, at present an inmate in the Padova Prison, has still to serve the aforesaid two years restrictive measures, we beg that Allied Commission to apply to the Procuratore del Regno by the Gorizia Tribunal to transmit, across that Office, two penal certificates, two copies of restrictive measure sentence, date when sentence was confirmed, double copies of Mod. 3I quoting all the information requested in connection with Bardus Giovanni.

By order of the Minister
/s/ illegible

TO		
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. DIRECTOR		
PROSEC.		
SEC. & REG.		
CLERK		
ADJ. CLERK		
SECRETARY		
CHIEF CLERK		

3183



Mod. 1347 M.G.

Ministro di Giustizia

Direzione Generale per gli Istituti di Prevenzione e Pena

Ufficio VII^o

Protocollo N° 02859/55166 carceri

Roma, 11 28 marzo 1946

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione di P.S.

R O M A
=====

Oggetto: Bardus Giovanni di Francesco

Il 29 ottobre decorse anno l'individuo indicato in oggetto terminò di espiare la pena restrittiva della libertà personale inflittagli con sentenza del Tribunale di Gorizia in data 20 giugno 1944 con cui venne condannato per furto ad anni uno, mesi sei di reclusione ed assegnato per anni due ad una casa di lavoro.

E poichè il Bardus, attualmente detenuto nella casa di reclusione di Padova, dovrà eseguire la misura di sicurezza dell'assegnazione ad una casa di lavoro per anni due applicatagli con la predetta sentenza, si prega codesta Onorevole Commissione richiedere il Procuratore del Regno presso il Tribunale di Gorizia di trasmettere, per tramite di codesto Ufficio, due certificati penali, due copie della sentenza che dispose la misura di sicurezza, con l'indicazione della data del passaggio in giudicato, ed in duplice esemplare, i prescritti modelli 31 indicanti tutte le richieste notizie nei confronti di Bardus Giovanni.

Ufficio VII°

Roma, lì 28 marzo 1946

Protocollo N° 02859/55166 carceri

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione di P.S.

R O M A
=====

Oggetto: Bardus Giovanni di Francesco

Il 29 ottobre decorso anno l'individuo indicato in oggetto terminò di espiare la pena restrittiva della libertà personale inflittagli con sentenza del Tribunale di Gorizia in data 20 giugno 1944 con cui venne condannato per furto ad anni uno, mesi sei di reclusione ed assegnato per anni due ad una casa di lavoro.

E poichè il Bardus, attualmente detenuto nella casa di reclusione di Padova, dovrà eseguire la misura di sicurezza dell'assegnazione ad una casa di lavoro per anni due applicatagli con la predetta sentenza, si prega codesta Onorevole Commissione richiedere il Procuratore del Regno presso il Tribunale di Gorizia di trasmettere, per tramite di cedeo Ufficio, due certificati penali, due copie della sentenza che dispose la misura di sicurezza, con l'indicazione della data del passaggio in giudizio, ed in due copie esemplare, i prescritti modelli 31 indicanti tutte le richieste notizie nei confronti di Bardus Giovanni.

d'ordine  Ministro

TRANSLATION T.B.

MINISTRY of Grace and Justice
General Direction of the Prisons
Off. 19

Rome, 23/3/46

N. 62014/40/A

TO : ALLIED COMMISSION
F.S. Sub Commission

R O M E

SUBJECT : TRAPANI Salvatore, book-keeper in the
administration of the Prisons.

14 201/14

We beg your Commission to kindly acknowledge receipt
of note of 23rd. Feb. last., even numbered, concerning
the person in Subject.

FOR THE MINISTER
/s/ Illegible

MINISTER	
DEPUTY MINISTER	
CHIEF OF BUREAU	
SECRETARY	
CHIEF OF DIVISION	
CHIEF OF SECTION	
CHIEF OF OFFICE	
CHIEF OF CLERK	

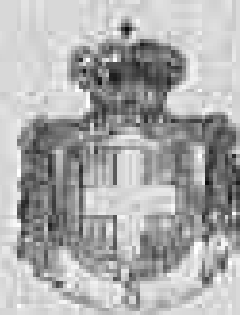
Action taken at 35th
NFA

9-10

3187

43A
See 32
33
34
35

ver 33A
please



*Ministro
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Let. N° 62514/4074.

OGGETTO *Ragioniere Trapani Salvatore*
Ragioniere nell'Amministrazione degli isti-
tuti di prevenzione e di pena.

Roma 13 Marzo 1914

A LA COMMISSIONE ALIATA
Sottocommissione di P.S.
R.O.M.A.

Supplente del
Dir. Es. N°

Si prega cortesemente di voler dare riscon-
tro alla nota del 23 febbraio c.a., pari numero,
relativa al funzionario in oggetto.

per il MINISTRO

F. Schina

3180

File 42a

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 394

AC/14201/14/PS

Tel : 439081-365

3 April 1946

SUBJECT : NUZZACI Antonio

TO : Ministry of Grace and Justice

1. Reference is made to your 86577/4427 dated 25 March 1946.

2. If more information can be given as to place and circumstances of arrest, together with nationality of Allied Police concerned, the necessary enquiry will be made.

PJW/pl

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

3180

(Translation E.B.)

141 a

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of Prisons.

Rome, 25/3/1946

Nr. 86577/4427

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
ROME

and, f.i., To : S.REMO PRISONS
Director's Office
SANREMO

142c/11

SUBJECT : Maresciello of the Custody Agents NUZZACI Antonio.

Attached copy letter Nr. 22/2 dated 2nd January last forwarded by the SOLETO (Bari) CC.RR. Station to the Direction of the Sanremo Jail, was sent to this Office by the said Direction.

It concerns the Maresciello of Custody Agents NUZZACI Antonio nos of Salvatore, who, during October 1945, was held up by two Agents of the Allied Military Police and did not return since to Soleto.

In order to regularize the position of the a/m N.C.C. and to give due informations to his family, we beg to ask your Commission to communicate the reasons which caused his arrest and, if possible, his whereabouts.

For the Minister

sgd/ VOLPE

mb/

CO.	INIT	DATE
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	2/4
DEPT. DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	2/4
ASST. DIR.	<i>[Signature]</i>	2/4
CHIEF CLERK		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3182

(Translation M.B.)

LIB

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
Direction of the Sanremo Jail.

Sanremo, 1/1/1946

Nr. 1317

To : MINISTRY OF GRACE AND
JUSTICE - Rome

SUBJECT : Maresciallo NUZZACI Antonio. Medical screening.

reference to note Nr. 111377/4494 dated 15th November 1945 by your Ministry -and Office-, authorizing our Direction to give disposals for the medical screening of the M.C.O. on subject before the Medical Commission of the Military Hospital.

As the s/m NUZZACI, who left on the 5th June 1945 to Soleto (Lecce d.) on an ordinary leave, had not returned to this Direction, our Office sent a copy of the above disposition to the Soleto C.C.RH. Station, in order that the s/m NUZZACI might get informed and undergo the medical examination at the Military Hospital.

To-day, the attached reply was received from the Soleto C.C.RH. Station, stating that NUZZACI is not in that district. As a matter of fact, during October last, he was held up by the Allied Military Police, and did not give any news since, so that not even his family knows his whereabouts.

The Director

sgd/ ORLANDI GIUSEPPE

mb/

3183



*Ministero
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA
Ufficio II^o

Let. N° 86577/4427 carceri

Oggetto: Maresciallo agenti custodia
Nuzzaci Antonio.

25 MAR 1945

Roma.

194

Alla Commissione Alleata * Sot-
tocommissione per la P.S.

ROMA

e p.c. Al Direttore delle car-
ceri giudiziarie di SANREMO

Supplicato al f. 111

Da

La

N°

E' pervenuta a questo Ministero, dalla Direzione delle carceri di San Remo alla quale era diretta, la nota n° 22/2 in data 2 gennaio scorso, di cui si unisce copia, del Comando Stazione Reali Carabinieri di Soleto (Bari), nella quale viene segnalato che il maresciallo degli agenti di custodia NUZZACI Antonio fu Salvatore nel mese di ottobre 1945 fu prelevato da due agenti della polizia militare alleata, e che da quell'epoca il NUZZACI non ha fatto più ritorno a Soleto.

Al fine di regolarizzare la posizione del predetto sottufficiale e fare anche le dovute comunicazioni alla sua famiglia, si prega codesta Sottocommissione far conoscere i motivi che determinarono il fermo del NUZZACI e possibilmente la località dove è stato condotto.

PEL MINISTRO

[Handwritten signature]



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE DELLE CARCERI DI SANREMO

N° 1317 di Prot.

Sanremo 1° gennaio 1946

OGGETTO : Maresciallo NUZZACI Antonio
Visita di riforma.

AL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
Direz.Gen. Ist. prevenzione e pena

ROMA

In riferimento alla nota n° 111377/4494 del 15 novembre 1945, Ufficio 2°, con la quale codesto Ministero autorizzava questa Direzione a che il sottufficiale in oggetto venisse sottoposto a visita collegiale della Commissione Medica presso l'ospedale militare, per riforma.

Poichè il Nuzzaci, dal 5 giugno 1945, partito in licenza ordinaria per Soletto (Iecce) non ha fatto più ritorno in questa sede, si provvede ad inviare copia della suddetta disposizione al Comando Stazione dei Carabinieri di Soletto, perchè invitasse il predetto Nuzzaci, a sottoporsi a visita collegiale della Commissione Medico-Ospedaliere presso l'Ospedale Militare, per riforma, in conformità a quanto è disposto dalla suddetta nota.

Oggi è giunta risposta dal Comando Stazione Carabinieri di Soletto, che si allega alla presente, dalla quale risulta che il Nuzzaci non si trova in quel Comune, essendo stato dall'ottobre u.s. prelevato dalla polizia Alleata, dopo di che non hanno avuto più notizie di lui, nè la famiglia sa dire dove si trova.

IL DIRETTORE
(Orlandi Cav. Giuseppe)

P. C. C.
Roma, li 22 marzo 1946
IL Direttore dell'Ufficio II°

3182



DIREZIONE DELLE CARCERI DI SANREMO

N° 1317 di Prot.

Sanremo 1° gennaio 1946

OGGETTO : Maresciallo NUZZACI Antonio
Visita di riforma.AL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
Direz.Gen. Ist. prevenzione e pena
ROMA

In riferimento alla nota n° 111377/4494 del 15 novembre 1945, Ufficio 22, con la quale codesto Ministero autorizzava questa Direzione a che il sottufficiale in oggetto venisse sottoposto a visita collegiale della Commissione Medica presso l'ospedale militare, per riforma.

Poichè il Nuzzaci, dal 5 giugno 1945, partito in licenza ordinaria per Soletto (Iecce) non ha fatto più ritorno in questa sede, si provvede ad inviare copia della suddetta disposizione al Comando Stazione dei Carabinieri di Soletto, perchè invittasse il predetto Nuzzaci, a sottoporsi a visita collegiale della Commissione Medico-Ospedaliere presso l'Ospedale Militare, per riforma, in conformità a quanto è disposto dalla suddetta nota.

Oggi è giunta risposta dal Comando Stazione Carabinieri di Soletto, che si allega alla presente, dalla quale risulta che il Nuzzaci non si trova in quel Comune, essendo stato dall'ottobre u.s. prelevato dalla polizia Alleata, dopo di che non hanno avuto più notizie di lui, nè la famiglia sa dire dove si trova.

IL DIRETTORE
(Orlandi Cav. Giuseppe)

P. C. C.

Roma, li 22 marzo 1946

IL Direttore dell'Ufficio II°



3482

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 39
LEGAL SUB COMMISSION

AC/4049/L

MF/MS
5 April 1946.

SUBJECT : Transfer of prisoners.

TO : Ministry of Pardon and Justice.

1. Confirming the conversation between Dott. BONELLI and Dott. FIORE I take the liberty to remind you that the transfer of the three prisoners convicted for the murders occurred at Schio is considered to be of the greatest urgency.

2. As agreed verbally I believe that a penitentiary in some island would be best suited for this purpose.

3. As soon as you will have indicated to this Sub Commission the prison or penal settlement in which the prisoners should be interned, AMG Udine will provide escort and transport to ensure the safe handing over of the said prisoners to the Italian authorities.

G. S. Harbord
G.S. HARBORD,
Lt. Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

3181

Copy to: Public Safety
" " File 4083/90

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: UDI/PSO/1/A
Date/Time of Origin: MAR.211200Message Centre No: H/1022
Date Time Rec'd: MAR.220900
Precedence: ROUTINEFROM: AMG UDINETO : HQ ALCOM FOR PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION

UNCLASSIFIED.

Uaine Cool. Further unrest reported. New director has no faith in any of present guards. Can Ministry be urged to expedite replacements and provision of uniforms.

AC DIST

ACTION P. SAFETY
INFO CHIEF COMMISSIONER
EX COMM
FILE 2
FLOAT



3179

ACTION

37a

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

AP/nda.

21 March 1946.

AP/449/L.

SUBJECT : Overcrowding of Prisoners.
Venetia Giulia.

TO : Ministry of Pardon and Justice.

14201/14

1. Further to telephone conversation (Mr. MIRA -
Maj. PISAPIA) would you be good enough to advise this Sub-
Commission on what exact date the expected transfer can
take place. (Your Prot. No. 181612/8 Uff. VI of 16 March 1946
refers).

2. Please consider the matter as urgent.

Anthony P. Mergant
ANTHONY P. MURGANT
Major, A.C.,
Chief Counsel,
for Chief Legal Advisor.

Copy to Public Safety.

TO	14201/14	31/3
DIRECTOR		
DEPT. DIRECTOR		
ASST. DIR.		
CHIEF		
4 FEB.		
1946		
OFFICE		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3170

ALLIED MILITARY GOVERNMENT 364

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To: Col. E.J. BYE, Deputy Director Public Safety Sub-Commission, H.Q.
Allied Commission, Rome

Subject: Transfer of Prisoners in Udine Prison

Ref. No: UDI/P30/1/A

Date: 13th March 1946

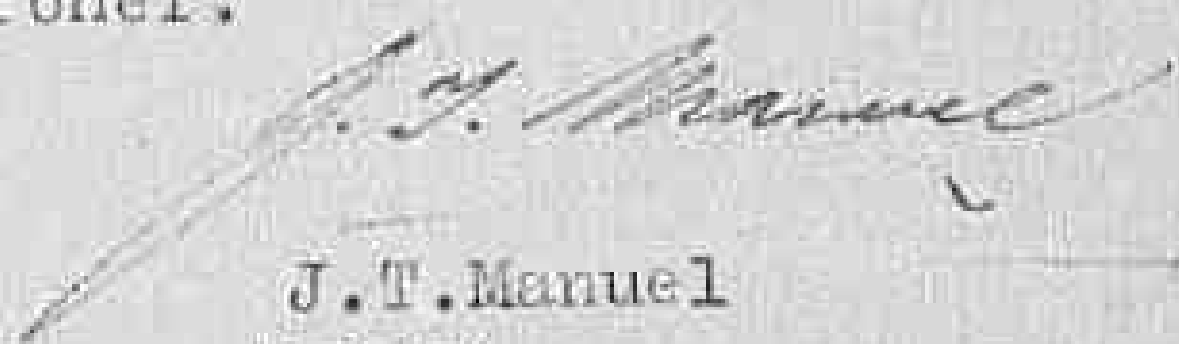
31A

Reference your AC/14201/14/P3 dated 18th February, 1946.--

1. Correspondence concerning the three prisoners convicted for the murders at SCHIO, including your Memo quoted above, was today shown to Lt. Col. H.N. BRIGHT, Provincial Commissioner, who drew my attention to the fact that Brig. DUNLOP had informed him that these three prisoners were to be transferred to Udine on the direct orders of Rear Admiral STONE, Chief Civil Affairs Officer.

2. In case you are unaware of this, I bring the fact to your notice and have in the meantime suspended arrangements for the transfer of these prisoners awaiting further directions from you.

By order of the Provincial Commissioner.


J.T. Manuel

Major

Senior Provincial Public
Safety Officer.

TO	DATE	BY
DIRECTOR	14/3	W.D.
DEPT. OF JUSTICE	14/3	W.D.
DEPT. OF DEFENSE	14/3	W.D.
DEPT. OF AGRICULTURE	14/3	W.D.
DEPT. OF COMMERCE	14/3	W.D.
DEPT. OF EDUCATION	14/3	W.D.
DEPT. OF HEALTH	14/3	W.D.
DEPT. OF LABOR	14/3	W.D.
DEPT. OF TRANSPORT	14/3	W.D.
DEPT. OF WELFARE	14/3	W.D.

3876

85A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel: 489081-365

AC/14201/14/PS

19 March 1946

SUBJECT : TRAPANI, Salvatore.

TO : Ministry of Grace and Justice.

1. Reference your 62014/40/A dated 23 Feb 46.
2. Enquiries have been made but no information can be obtained as to above named being wanted by Allied Authorities.

324

RCB/tm

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

3176

HEADQUARTERS AC LIAISON GROUP -
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394

PIEMONTE,
APO 3 484,
CHF.

13 March 1946.

REFERENCE: PR/17/PS/9(b):

SUBJECT: TRAPANI Salvatore.

TO: The Director, Public Safety Sub-Commission,
Allied Commission.

1. Reference your AC/14201/14/PS of 7 March 1946.
2. Nothing is known by the Headquarters, the British military police or the Field Security Section or the Italian Judicial authorities regarding any charges or warrants issued against the above named by Allied Police agencies.
3. The Procuratore Generale states that Trapani does not want to go to Sulmona and is pulling every string to avoid this transfer; he pleaded ill-health and was put under medical observation; he is believed to be at present in Florence.
4. As the officer who called at the Ministry was apparently American and the American 34th Division were stationed, for a few months in 1945, in the Savigliano-Saluzzo district of Cuneo Province, it may be that an American Police agency is interested in Trapani. At the moment there are no American units - police or otherwise - stationed in Piemonte.

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	16/3	16/3
DEPUTY DIRECTOR	16/3	18/3
CHIEF OF STAFF	16/3	19/3
CHIEF OF SEC.		
CHIEF OF INFO.		
WR. OFFICES		
RECORDS		
CLERK		

F.G. Green.

F.G. Green.

Lt. Col. GL.

Chief Public Safety Liaison Officer.

31/3

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel: 489081-365

AC/14201/14/PS

7 March 1946

SUBJECT : TRAPANI, Salvatore.

TO : C.I.O. Piemonte Region
(Attn of P.S.L.O.).

1. Herewith translation of letter received from the Ministry of Grace and Justice.
2. Enquiries of the Ministry show that recently an Allied Officer, believed American, called at the Ministry recently out of office hours and spoke to one of the lower officials in poor Italian. This Italian official gathered that the Allied officer desired information respecting the above named Trapani for reasons as shown in attached translation. The Allied officer did not return.
3. Trapani was formerly accountant at San Gemi-gnano and Saluzzo Prisons and was transferred to Sulmona Prison, Aquila Province, where he has not arrived. He sent a letter to the Ministry pleading illness, and he is now believed to be staying at Via Villafranca 68, Torino.
4. Forwarded for information, and reply as to anything known of this case, in order that the Ministry of Grace and Justice may be informed.

RCB/tm

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

31-4

TRANSLATION M.C.

32A

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
General Direction
NO. 62014/40/A

ROME - 23 FEB. 1946

TO: ALLIED COMMAND
PUBLIC SAFETY S.C.
ROME

11/20/46

SUBJECT: Trapani Salvatore - Prison Administration
Accountant.

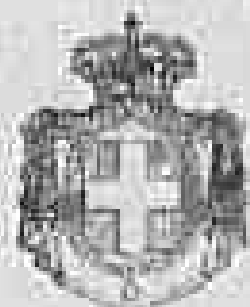
This Ministry has been informed that Ragioniere (accountant) Trapani Salvatore, former Ragioniere of the Penal Establishment of Saluzzo, is wanted by the Allied Police charged with embezzlement against military Administration.

Treating of a State Official, whose disciplinary and administrative position must be settled, we beg you to throw light on the matter.

For the Minister
Volpe

TO	DATE	BY
DIRECTOR	11/20/46	11/3
DEPUTY DIRECTOR	11/20/46	11/3
EXT. OFFICER		
CHIEF CLERK	11/20/46	11/3
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3173



Mod. 1545 MG

Roma 23 febbraio 1946

Ministro
di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

1a COMMISSIONE ALLEATA
Fotocopia n. 1000 P.L.
ROMA
=====

Prot. N. 62014/40/A

Rapporto n. 1 del
Dir. Sec. N.º

OGGETTO Ragioniere TRAPANI Salvatore
Ragioniere nell'Amministrazione degli
Istituti di Prevenzione e di Pena.

E' venuto a conoscenza di questo Ministero
che il Ragioniere TRAPANI Salvatore, già Ragio-
niere della Casa Penale di Saluzzo, viene ricer-
cato dalla Polizia Alleata, sotto accusa di mal-
versazioni in danno dell'Amministrazione Milita-
re.

Trattandosi di un funzionario dello Stato,
di cui deve regularsi la posizione disciplinare
ed Amministrativa, si prega voler compiacersi
fornire qualche chiarimento al riguardo.

PEL M I N I S T R O

3172

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

File 81A

Tel : 478427

16 February 1946

AG/14301/14/PS

SUBJECT : Transfer of Prisoners
in Uline Prison.

TO : Provincial Commissioner Uline
Attn: FPSO.

80A

1. Reference your letter UUL/FPSO/1/A dated 14th February 1946.
2. This HQ. is in complete agreement that the three prisoners convicted for the murders at BSK10 should be transferred to a Penitentiary which would be more suitable in every respect for the serving of a life sentence.
3. There is no apparent reason why this should not be done. Will you therefore please arrange with the Prison Director for the transfer to be carried out under adequate guard.

E. J. Hys
E. J. HYS, Colonel,
Deputy Director.

33/39

3171

ALLIED MILITARY GOVERNMENT 30 A

PROVINCE OF UDINE

(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To: ☒ Col. E.J. BYE, Deputy Director Public Safety S/C
H.Q. Allied Commission, ROME.

Subject: Udine Jail.

Date: 14th February 1946.

Ref. No: UDI/PSO/1/A.

1. Referring to the recent conversation between Col. Bye and Major Manuel on the subject of Udine Jail - I have to report the following:-
2. The new director, Dr. F. MURU, has now taken up his duties. It is, of course, too early to express an opinion as to his capabilities, but he appears to be applying himself energetically in an endeavour to effect some improvement in the administration of the prison.
3. Dr. MOLLAME, Regional Inspector of prisons, has been spending two or three days at the prison and I have held conversations with him there and at my office. Internal discipline is still not satisfactory; the guards appear to be very much afraid of the prisoners and whilst the prison is fairly secure by reason of the exterior guards, the prisoners demand and obtain much more latitude on the inside than should be permitted. I have asked Dr. Mollame to endeavour to arrange for the transfer and replacement of as many of the guards as possible, as early as practicable, and further to endeavour to obtain uniforms for the guards. The clothing of many of the guards is in a worse state than that of the prisoners and but for their armbands, one would take them to be detainees. It is quite obvious that they will have the greatest difficulty in commanding any respect unless and until they are supplied with some form of uniform.
4. In order to relieve overcrowding some 66 prisoners are being transferred to other prisons as early as possible which will reduce the number of occupants to approximately 400, as compared with the normal capacity of 350. The Genio Civile is being pressed to effect necessary repairs in the prison as quickly as possible, including broken locks on cell-doors, etc. Additional attention is also being paid to sanitary conditions.
5. One important point raised by Dr. Mollame is that relating to the three prisoners convicted for the massacre at SCHIO and recently transferred to Udine jail. He asks whether there is any objection on the part of AMG. to the transfer of these prisoners to a penitentiary. Having regard to the general conditions and the trouble experienced at Udine jail, I was surprised to learn on returning from LIAP that these prisoners had been sent to Udine. I have told Dr. Mollame that the transfers having been ordered by my Headquarters I am not in a position to comply with his request. The importance of the SCHIO case is realized and it is appreciated that the prisoners were probably sent here, because this Province is now the only one remaining under AMG.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PROVINCE OF UDINE
(PUBLIC SAFETY DIVISION)

To:

Subject:

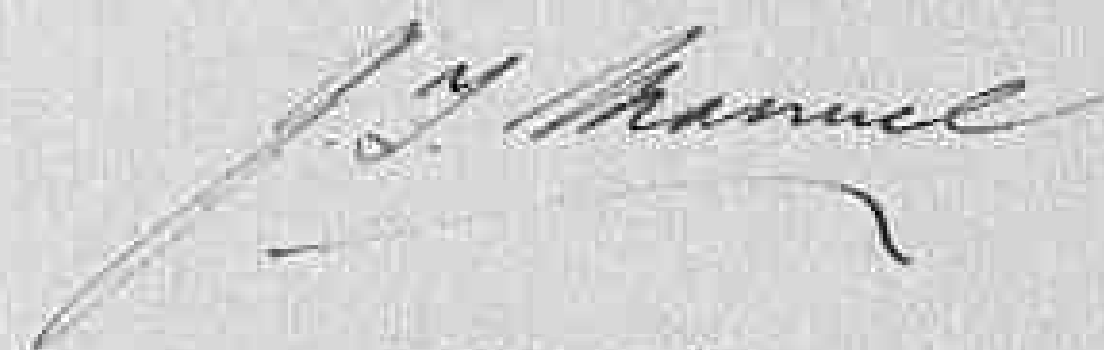
2.

Date:

Ref. No:

I would, however, draw attention to the fact that in view of the overcrowding and general lack of discipline at Udine jail it has been our practice in the past to arrange for the transfers of prisoners, especially those of a turbulent character, as soon as they are sentenced. Udine is a judiciary prison and normally only persons sentenced for periods of up to about two years imprisonment are detained there, those on whom a longer term is imposed being transferred to a penitentiary. In the foregoing circumstances I have to ask whether the question of detaining these three men sentenced to life imprisonment at Udine jail, cannot be re-considered, as I understand, provided AMG raises no objection, the Italian Authorities are quite ready to have them transferred to the type of prison in which by law they should be detained.

By order of the Provincial Commissioner.



J.T. Manuel
Major,
P.P.S.O.-Udine Province.

29 A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
AFO 394

AO/14201/14/PS

Tel : 489081-365

19 February 1946

SUBJECT : DRAGANTI Giovanni

TO : Venezia Giulia Police Force

29 B

1. The attached copy letter received from the Ministry of Grace and Justice is forwarded for enquiry please.

FJW/pl

John W. Chatman
JOHN W. CHATMAN
Colonel, JAGD
Director

Copy to : Ministry of Grace and Justice
Your 6512 dated 14 Feb. refers.

3162

TRANSLATION M.C.28A

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
 General Direction
 OFFICE II
 NO. 6512

ROME - 11 FEB. 1946

14201/14
 TO/ ALLIED COMMAND
 PUBLIC SAFETY S.O.
ROME

SUBJECT: Vicebrigadiere of the custody agents --
 Draganti Giovanni.

On 25 Aug. 1945 the agents of custody Toma Armando and Varese Felice denounced to the Pola Epuration Commission the a/m M.C.O. for having, from Sept. 1943, impeded the recovery of political prisoners at the civil hospital, although it said recovery had been disposed of by the prison doctor, Giovanni Bilucaglia, who tried to save them from deportation to Germany.

You are, meanwhile, begged to carry out the necessary inquiries and refer same, at your earliest convenience to this Ministry, if statements made by the two aforesaid agents respond more or less to truth. Informing us also of the political conduct maintained by Draganti before and after the fall of Fascism.

For the Minister
 Volpe

TO	1946
DIRECTOR	18/2
DEPUTY DIRECTOR	18/2
EXECUTIVE	18/2
CLERK	18/2
RECORDS	18/2
SECURITY	18/2
CLERK	18/2

3168



*Ministero
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

Uff. II°

Let. N° 6512

OGGETTO: Vicariguardia degli agenti di custodia
BRAGANTI Giovanni.

Traslati
Roma 11 FEB 1946

*Alla Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.*

ROMA

Repostato dal

Dir. Gen. N°

Il 25 agosto 1945 gli agenti di custodia Tenu
Armando e Varone Felice denunziarono alla Commissione
di epurazione di P.S. il sottufficiale in oggetto per
avere, fin dal settembre 1943, distrutto sentimenti
filonazisti, impedendo il ricevere nell'ospedale
civile di detenuti politici, pur essendo stato, tale
ricevere, disposto dal medico di quelle carceri dett.
Giovanni Bilucaglia che tentava di sottrarli alla
deportazione in Germania.

Si prega, pertanto, questa On. Commissione di voler
disporre le opportune indagini e riferire, con cortese
solicitudine, a questo Ministero, se le asserzioni
dei summenovati agenti rispondono, o meno a verità,

316

facende, inoltre, conoscere il comportamento politico
tenute dal Draganti prima e dopo la caduta del
fascismo.

DEL MINISTRO .

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'G. De Michelis', written over the typed text 'DEL MINISTRO'.

27A

ACPSF HQ ALCOM

5 FEBRUARY 46 - 11 hrs

PC UDINE

PPSO

898

UNCLASSIFIED

SUBJECT IS UDINE PRISON

PARA ONE PD DOCTOR MURU FRANCESCO HAS BEEN APPOINTED TO UDINE
PRISON AND HE LEFT MODENA FOR UDINE ON THREE ONE JANUARY FOUR SIX PD

3160

ROUTINE

PUBLIC SAFETY SUB COMBAT Cpt. 1

J.G. LEONE
CWO USA
Asst. Adjutant

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE

26 A

60966/I.23.T

31 January 46.

SUBJECT : Direction of the Judicial Jail of Udine.

TO : Public Safety S/O. A.C.

24 A

In answer to your letter ref.AC/14201/16/PS dated 19 Jan.46.
I assure you that action has been taken concerning the assignment
of a new official to the Judicial Jail of Udine. Dott.Muru
Francesco has been substituted in Dott. Francioni Federico's place,
the latter assumed to be ill.

Reservations are taken on the date of Dott.Muru's arrival.

For the Minister
/s/ Volpe.

Translation ac/

Director Muru left Modena for Udine 31 Jan. 46.

3105



*Ministero
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA
UFFICIO 1°

Let. N° 60966/I.23.T

Oggetto: Direzione delle carceri giudiziarie di
Udine.

Completato
Roma *24* gennaio 1946

Al Commissione Alleata
Sottocommissione di P.S.

Roma

Respostively del 19.1.1946

In *Per* *AS/14201/16.*

In risposta alla nota sopraindicata si assicura che si è provveduto alla destinazione alle carceri giudiziarie di Udine di un nuovo funzionario nella persona del segretario dott. Maru Francesco, in sostituzione del dott. Francioni Federico, che assume di essere ammalato.

Si fa riserva di comunicare la data dell'avvenuta partenza del dott. Maru.

pel MINISTRO

316*

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: PRC/PS/23
 Date/Time of Origin: JAN. 221840A

Message Centre No: G/7844
 Date Time Rec'd: JAN. 230915
 Precedence: ROUTINE

FROM: PSLO PIEMONTETO : HQ ALCOMPSP

UNCLASSIFIED.

Reference your signal 426 211420A. Doctor ERRA CARLO has arrived Turin and is conducting investigation.

AC DIST

ACTION : PUB SAFETY SC
 INFO : CHIEF COMMISSIONER
 FILE 2
 FLOAT

HEADQUARTERS
 23 JAN 1946

ACTION

PUBLIC SAFETY S/O		
TO	18/1	
FROM	23/1	
DATE	24/1	
TIME		
REMARKS		
INITIALS		

3163

HE HONORABLE ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 194

AG/14201/14/PS

Vol. : 439084-365

19 January 1946

SECRET : Prison Staff - URGENT

20 Ministry of State & Justice

43^A on 14208/1

1. Reference is made to your 50125/1/23/2 dated 19 Dec. 1949.
2. Dr. FRANCHINI Federico assigned by you to UNRRA has not arrived to take up his appointment.
3. The conditions at present existing in this Prison are such as to require the immediate attention of a strong capable Director. The Allied Military Government authorities on the scene are anxious and willing to give every assistance, but the problems involved cannot be dealt with until a responsible Director arrives.
4. May we be assured that this matter is receiving your urgent attention and that everything possible will be done to get a Director working at Udine without further delay?
5. If the Director is available in Rome he can be transported by air to UNRRA on application to this Sub-Commission.

312

JOHN W. WATERS
Colonel, JAGC
Director

8.00/01

Copy to : ~~Chief Construction~~
~~Asst. Dir.~~
~~W/Asst. 13 Corps~~
~~o/c 201 Sub Area~~
~~AMHQ G-3~~
~~U.S.G. Liaison~~
~~File AC/1425 8/1/75~~

93A

See 22^A
See 25

ACFSP HQ ALCON

21 JANUARY 1946 11,30 hrs.

ALCON LO PIEMONTE ATTENTION PSLO

14201/14

426

UNCLASSIFIED

SUBJECT IS TURIN GAGL PD

PARA ONE PD DOCTOR ERRA CARLO CMA A MAGISTRATE CMA HAS BEEN
SENT TO TURIN BY THE MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE TO ENQUIRE
INTO PRISON ORGANIZATION PD

PARA TWO PD HE LEFT ROME BY ROAD ON THURSDAY ONE SEVEN JAN PD

3161

ROUTINE

PUBLIC SAFETY S/C

J.G. DEONE
CWO USA
Asst. Adjutant

65

F.J. WILSON, Lt. Colonel

ACPSY HQ ALCON

18 JANUARY 45 0915 HRS

ALCON LO VIEWCOTS ATTENTION PSLD

1420114

351

UNCLASSIFIED

SUBJECT IS DOCTOR CASARATTO PD

PARA ONE PD REFERENCE TOUR PRE SLANT TO SLANT TWO TWO DATED ONE FIVE JAN FOUR SIX PD

PARA TWO PD INFORMATION RECEIVED ONE SEVEN JAN FROM CO RE RANCHES THROUGH MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE CDR THAT CASARATTO HAD NOW LEFT FOR TURIN PD

PARA THREE PD PLEASE SIGNAL ARRIVAL PD

INT. DIST. CHIEF COM.

3160

ROUTINE

PUBLIC SAFETY SUB COMMISSION

J. S. LEONE
CWO USA
Asst. Adjutant

363

P. J. WILSON, Lt. Colonel

SUBJECT: UDINE Cact.

AFHQ

201 SUB AREA

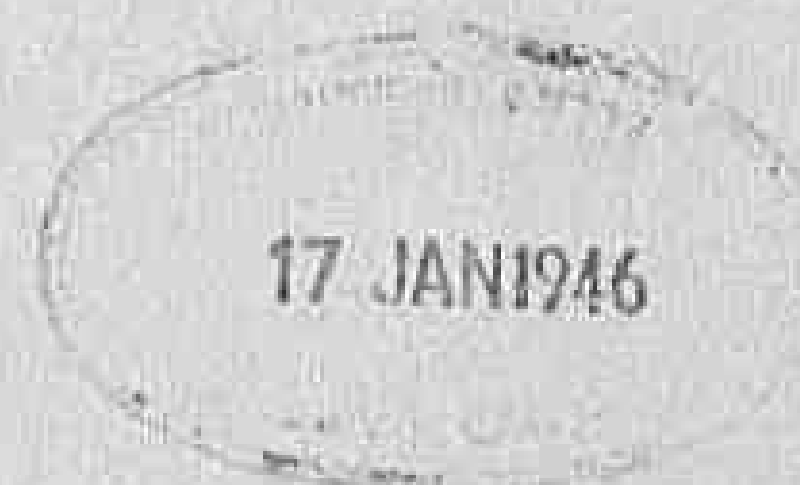
ALLIED COMMISSION ROME
ALLIED MILITARY GOVERNMENT, UDINE PROVINCEHq 13 Corps.
5521/6/G.

14 Jan 46.

213 14A
Further to this Hq signal C 436 dated 7 Jan,
the attached copy of Hq 201 SUB AREA letter GA/6/7
dated 6 Jan is forwarded for your information.

TO	INITIALS	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
POLICE		
INT. & REG.		
PRISON		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

Re forwarded
for Lt. Gen.,
Comd.



3118

C O P Y.

SUBJECT: Civil Prison - UDINE.

C(OPS) MAIN 13 COMB

GA/6/76 Jan 46.

Reference your letter 5810/C of 13 Nov and further to HQ A/C
UDINE Province letter UDI/PD/25 of 3 Jan and recent discussion C30-I
C31 13 COMB - Provincial Commissioner and myself on 24 Dec.

1. Apart from the fact that the unsatisfactory conditions existing at UDINE Jail, due to overcrowding and inefficiency of the prison staff, reflects unfavorably on British administration, my A/C31 considers that the prison would make an admirable focus for an outbreak of typhus. At a recent inspection he found that 3 out of 10 men inspected at random were infested with body lice. Ablution facilities are inadequate, medical supervision and inspection most cursory. Since this inspection the prison has been sprayed with DDT and AL 63 and dust 2220 provided.
2. In my opinion the only method whereby it will be possible to effect a real improvement within the prison is dependent on the reduction in the number of prisoners. So long as there is overcrowding continued, it is not possible to separate political prisoners from criminals or those awaiting trial from those who have been sentenced. In this connection I consider that the military authorities have a very direct responsibility as the prison is used for the detention of suspects incarcerated by order of C31.
3. I have every sympathy with the Provincial Commissioner in his desire to maintain a British Guard (at present 2 POCs and 6 Ptes) until such time as circumstances permit of proper organization and discipline. I also consider that the possibility of further trouble within the prison, fomented by political factions and possibly evaded from outside, cannot be disregarded.
4. I would accordingly request that every support be given to the Provincial Commissioner's requests for the removal of certain categories of prisoners and for the appointment of an effective prison staff.

(sgd) P.T. PIRIE,
Colonel
Commander

Reference your letter 5810/G of 13 Nov and further to HQ, AMO
UDINE Province letter UDI/PO/25 of 3 Jan and recent discussion C30-1
GEL 13 COMES - Provincial Commissioner and myself on 24 Dec.

1. Apart from the fact that the unsatisfactory conditions existing at UDINE Jail, due to overcrowding and inefficiency of the prison staff, reflects unfavourably on British administration, my ADM3 considers that the prison would make an admirable focus for an outbreak of typhus. At a recent inspection he found that 3 out of 10 men inspected at random were infested with body lice. Ablution facilities are inadequate, medical supervision and inspection most cursory. Since this inspection the prison has been sprayed with DDT and 45 63 and dust guns provided.

3. In my opinion the only method whereby it will be possible to effect a real improvement within the prison is dependant on the reduction in the number of prisoners. So long as 1000 overcrowding continues it is not possible to separate political prisoners from originals or those awaiting trial from those who have been sentenced. In this connection I consider that the Military authorities have a very direct responsibility as the prison is used for the detention of suspects incarcerated by order of GEL.

3. I have every sympathy with the Provincial Commissioner in his desire to maintain a British Guard (at present 2 WCOs and 6 Ptes) until such time as circumstances permit of proper organisation and discipline. I also consider that the possibility of further trouble within the prison, fomented by political factions and possibly assisted from outside, cannot be disregarded.

4. I would accordingly request that every support be given to the Provincial Commissioner's requests for the removal of certain categories of prisoners and for the appointment of an effective prison staff. *11/12*

(sgd) P.T. PIRIE,
Colonel
Commander
201 Sub Area.

Copy to:- Provincial Commissioner, INC UDINE Province.

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: PSO/1/A
 Date/Time of Origin: JAN 161730

Message Centre No: G/7527
 Date Time Rec'd: JAN 171130
 Precedence: ROUTINE

FROM: AMG UDINETO : ACPSOF HQ ALCOMINFO: FOR G-5 MAIN XIII CORPS CLO VENEZIA

UNCLASSIFIED.

Reference your signal 131. Subject is signal 436 dated

7 January from main XIII Corps to AFHQ, ~~XXXX~~

Ref. Para 1. Assistance requested from AFHQ through XIII Corps.

Ref. Para 3. Legal not in favour.

Ref Para 4. New Governor asked for from Rome. Present Governor
 unfit and inefficient. Numerous requests made for replacement over
 period of months.

AC DIST.

ACTION : PUBLIC SAFETY

INFO : CHIEF COMMISSIONER

CAS

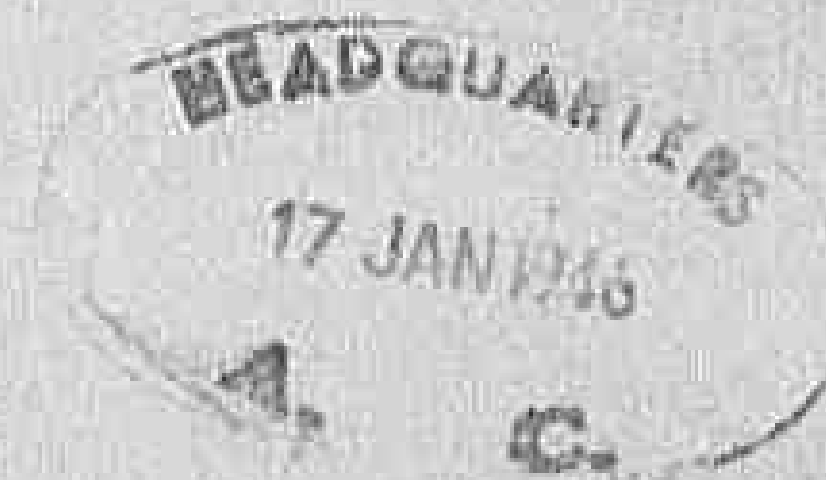
LEGAL ~~XX~~

FILE 2

FLOAT

TO	INIT.	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
SEC. OFFICER		
POLICE		
MC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

ACTION



3150

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: PRL/PS/22Message Centre No: G/7362Date/Time of Origin: JAN 14Date Time Rec'd: JAN 150900Precedence: ROUTINEFROM: PUBLIC SAFETY LIAISON PIEMONTETO: ACPSP HQ ALCOM

*See 22^A
23^A*

UNCLASSIFIED.

Ref YR signal 190/121107 A. Doctor ~~XXXXXX~~ CASARATTO
has not arrived TORINO prison. Urgent.

AC DIST

ACTION PUB SAFETY SC
INFO CHIEF COMMISSIONER
FILE 2
FLOAT

ACTION

TO	DATE	TIME
1 DIRECTOR	15/1	15/1
2 DEPUTY DIRECTOR	15/1	15/1
3 CHIEF COMMISSIONER	15/1	15/1
4 CHIEF OF POLICE	15/1	15/1
5 CHIEF OF GENDARMERIE	15/1	15/1
6 CHIEF OF MILITARY POLICE	15/1	15/1
7 CHIEF OF CUSTOMS	15/1	15/1
8 CHIEF OF TAXES	15/1	15/1
9 CHIEF OF POSTS	15/1	15/1
10 CHIEF OF TELEGRAPH	15/1	15/1

3156
15 JAN 1945
C.

TRANSLATION R.U.

18 A

MINISTRY OF PARDON AND JUSTICE
OFFICE VI
NO. 153435/11

ROME - 11 JAN. 1946

TO: ALLIED COMMAND
PUBLIC SAFETY S.C.
ROME

14201/14

SUBJECT: Bari Judicial Prison.

Forwarded for your consideration and action:

We inform that Bari prison Direction, following instructions transmitted by this Ministry with circular of 10 Nov. last, numbered 3412/1710, for avoiding further evasion of prisoners, signals that all doors of access to prison, after closing hour at 5 p.m., are opened and shut again several times during late hours of evening and night to allow Allied vehicles and military through to barrack square on to exit and entrance of the Minor's Wing, where Allied soldiers are detained.

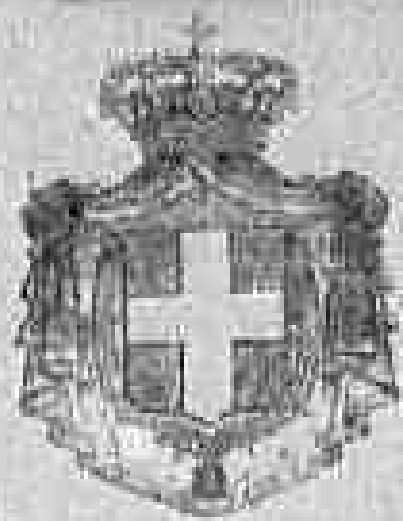
The same Direction also pointed out that in surrounding country, as in town, crimes are perpetrated by evil-doers dressed up as Allied soldiers. With so many cars in use by civilians, surveillance is rendered more difficult., and some unpleasant surprise could arise, favoured by the Season's bad weather.

For the Minister
Volpe

3150

NAME	DATE	TIME
ADDRESS	10/15	15h
TELEPHONE	17	17h
CITY		
STATE		
COUNTRY		
ZIP CODE		
STREET ADDRESS		
PO BOX		
APARTMENT		
OFFICE		
HOME		
WORK		
OTHER		
REMARKS		

Mod. 1347 MG



Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione Generale per gli Istituti di prevenzione e di pena

Roma, 11 GEN. 1946

Ufficio VI
Prot. n. 153425/11

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione Pubblica Sicurezza

R. O. P. A.

OGGETTO: Carceri giudiziario di Bari.

Per quanto codesta On. Commissione riterrà del caso, si informa che la Direzione delle carceri giudiziarie di Bari, a seguito delle istruzioni date da questo Ministero con circolare del 10 novembre u.s. n. 3112/1710 per evitare le evasioni dei detenuti, segnala che i portoni di accesso al carcere, dopo le ore 17 stabilite per la chiusura dello stabilimento, debbono aprirsi e richiudersi più volte a tarda sera e durante la notte per lasciare passare camion alleati fino al piazzale delle caserme e militari per accedere ed uscire dal penitenciaro dei minorenni, ove sono ristretti detenuti militari alleati.

La stessa Direzione ha fatto presente che nelle campagne circostanti ed anche in città si sono verificati reati commessi da malfidati camuffati da militari alleati e che essendo ora molte macchine alleate in uso ai civili, difficile riesce la sorveglianza e potrebbe verificarsi qualche spiacevole sorpresa, favorita dal cattivo tempo invernale.

Nel Ministro

315*

file
7A

60327 HQ AIGCM

12 JANUARY 1946/1100

CLO FLEMING

14201/14

196

UNCLASSIFIED

ADVISE IMMEDIATELY IF DOCTOR CANABATTO HAS ARRIVED AND
ASSUMED DUTIES AS PRISON DIRECTOR OF TORINO PRISON PD
CRIST PD

3153

ROUTINE

Public Safety S/C

47827

J. W. CHAPMAN, Colonel.

E. J. LEONE
CWO USA
Asst Adjutant.

16 A

1980 年 10 月 15 日

(1) AREA FOR G-2150 (2) EAST INDIAN CAMP (3) GLO VORRELL
(4) TWO MORE OLD BUS AREA

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

INTERNAL MEMO, CHIEF OF POLICE
CA SERVICE
BUREAU

372

PURVIS SA FINE III/8

F. E. OLSON, Toledo

總發行：五洲圖書公司
總經銷：上海
印刷所：上海五洲印刷廠

Pub. Safety
15^A

C 12118
JAN.091448A

G/7072
JAN.100900
PRIORITY

AFHQ FROM G-5.
ALCOM ROME INFO: XIII CORPS

1420/14
C.

14A

UNCLASSIFIED.

Action on 13 Corps signal 0435 of 7 January subject UDINE goal should be taken by you. Inform AFHQ of developments.

AC DIST

ACTION : LEGAL
INFO : CHIEF COMMISSIONER
P.SAFETY
FILE 2
FLOAT

3151

ASABULAR

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: 0435

Date/Time of Origin: JAN. 07 1525

Message Centre No.: 0/5395

Date Time Rec'd: JAN. 08 0900

Precedence: IMPORTANT

FROM: MAIN 13 CORPS

TO : AFHQ (FOR 3-5) INFO : ALCON AND REGION 12 AND ULINE 201 SUB AREA

UNCLASSIFIED.

Subject is unsatisfactory conditions arising from overcrowding ULINE GAOL. Total of prisoners held is 486 at present of which 359 are awaiting trial. Capacity of gaol is 350. Urge following action.

- 1°. Removal of sentenced prisoners to gaols where ACCN available.
- 2°. Italian Govt to accelerate trial of political prisoners totaling 201.
- 3°. Temporary transfer to other gaols of political prisoners who cannot be tried without delay.
- 4°. Appointment by Italian Govt of a suitable governor for Uline gaol.

INFO

ACTION

INITIALS	DATE
EDITOR	8-1

3150

AC DIST

INFO - ACTION : PUBLIC SAFETY SEC LEGAL

INFO : CHIEF COMMISSIONER

C.A. SEC.

FILE 2

FLOAT

PUBLIC SAFETY

Pub. Safety 5/10

144A

14201/14

785016

Date Time Recd: 6/11/08 5:00

Precedence: **IMPORTANT**

FROM: *MAIN 13 CORPS*

TO : ATHQ (FOR G-5) INFO : ALCON AND REGION 12 AND URGENT 201 SUB AREA

UNCLASSIFIED

Subject is unsatisfactory conditions arising from overcrowding
USING GAO. Total of prisoners held is 485 at present of which
359 are awaiting trial. Capacity of gaol is 350. Urge following
action.

- 1°. Removal of sentenced prisoners to jails where ACM available.
- 2°. Italian Govt to accelerate trial of political prisoners totaling 201.
- 3°. Temporary transfer to other jails of political prisoners who cannot be tried without delay.
- 4°. Appointment by Italian Govt of a suitable governor for Ustine. 9901.

AC DIST

2000

INFO - ACTION : RULE SAFETY SC LEGAL
INFO : CHIEF COMMISSIONER
C.A. SEC.

C. A. S. M. C.

257

TABLE 1

PUBLIC SAFETY

TO	UNIT	DATE
SECURITY	SECURITY	8-1
CHIEF CLERK	CHIEF CLERK	8-1

ALLIED COMMISSION
Liaison Office I.C.T.
Bologna



CONFIDENTIAL

29th Dec. 1945

Ref. AC-LG/PS/23.29-1

Subject: POLITICAL PRISONERS CAMP, FOSSOLI, MODENA PROVINCE.

To: Public Safety Sub-Commission,
A.C.H.Q.

1. The attached is a report by Capt. Eddings, of this Liaison Group, as the result of a visit to the Political Prisoners Camp, Fossoli, Modena Province, under Italian Government control.

2. A thorough survey was made of the organization, condition, staff and general administration of the camp, which were found to be surprisingly satisfactory considering the conditions prevailing in other prison establishments throughout this region.

3. It would have seemed more reasonable if adequate records had accompanied each prisoner; also that the Camp Director should know whether he would be responsible for prisoners awaiting trial, convicted persons, or 'detainees', or representatives of all three classes.

4. However, it remains to be seen whether these and other minor defects eventually disappear.

5. It is much to be hoped that the presence of this camp may enable 'political' prisoners to be transferred from the overcrowded prisons of Emilia, and not solely from the three regions named in the report, Milan, Padua and Venice.

6. It is suggested that representations to this effect might be made in the proper quarter, and also to hasten the present rate of "intake".

7. This report is forwarded for information and record purposes, and to note the first effort likely to lead to improvement in the prison situation in this area, provided of course, the local gaols

13A

31.9

I. The attached is a report by Capt. Eddings, of this Liaison Group, as the result of a visit to the Political Prisoners Camp, Fossoli, Modena Province, under Italian Government control.

2. A thorough survey was made of the organization, condition, staff and general administration of the camp, which were found to be surprisingly satisfactory considering the conditions prevailing in other prison establishments throughout this region.

3. It would have seemed more reasonable if adequate records had accompanied each prisoner; also that the Camp Director should know whether he would be responsible for prisoners awaiting trial, convicted persons, or 'detainees', or representatives of all three classes.

4. However, it remains to be seen whether these and other minor defects eventually disappear.

5. It is much to be hoped that the presence of this camp may enable 'political' prisoners to be transferred from the overcrowded prisons of Emilia, and not solely from the three regions named in the report, Milan, Padua and Venice.

6. It is suggested that representations to this effect might be made in the proper quarter, and also to hasten the present rate of "intake".

7. This report is forwarded for information and record purposes, and to note the first effort likely to lead to improvement in the prison situation in this area, provided of course, the local gaols of the eight provinces of Emilia are not overlooked.

1. Seen.

2. The general condition is

satisfactory, and it is

too early to raise the subject

with 1st. Concerning a 3 weeks

delay in receipt of prisoners records.

3. File.

Andrew G. P. Way, Major
Public Safety Officer

and Acting Liaison Officer.

3/1/50. Handwritten note.

1312
ALLIED COMMISSION

Liaison Office I.G.T.

Bologna

CONFIDENTIAL

27th December '45

Ref. 40-LG/PS/23.29

Subject: POLITICAL PRISONERS CAMP, FOSSOLI, NEAR
CARPI, PROVINCE OF MODENA.

To:

Major A. G. P. Way,
Public Safety Officer,
A.C. Liaison Group,
B o l o g n a .

1. On 27 December 1945, I visited the Political Prisoners Camp, Fossoli, near Carpi, Province of Modena.
2. The camp is administered by Chief Commissario of Public Security, Arondassi Luigi, whose channel of communication is through the Prefect of the Province of Modena to the Ministry of Interior, Rome, for all administration of the Camp.
3. Guard duties for the Camp are undertaken by the following:-
 - (a) Internal administration and guard duties. 100 Auxiliary Agents of Public Security, all ex-partisans; officers, N.C.O.'s and other ranks being dressed in dyed British battledress and armed with regulation weapons.
 - (b) External guard duties. 3128
1 Lieutenant and 45 N.C.O.'s and other ranks from the Metropolitan Police, Rome. Dressed and equipped in accordance with the regulations for that force.
4. Administration of Police is vested in the Chief Commissario of Public Security, who is known as the Camp Director. Internal matters of admini-

Subject: POLITICAL PRISONERS CAMP, FOSSOLI, NEAR
CARPI, PROVINCE OF MODENA.

To: Major A. G. P. Way,
 Public Safety Officer,
 A.C. Liaison Group,
 Bologna.

1. On 27 December 1945, I visited the Political Prisoners Camp, Fossoli, near Carpi, Province of Modena.
2. The camp is administered by Chief Commissario of Public Security, Armondassi Luigi, whose channel of communication is through the Prefect of the Province of Modena to the Ministry of Interior, Rome, for all administration of the Camp.
3. Guard duties for the Camp are undertaken by the following:-
 - (a) Internal administration and guard duties. 100 Auxiliary Agents of Public Security, all ex-partisans; officers, N.C.O.'s and other ranks being dressed in dyed British battledress and armed with regulation weapons.
 - (b) External guard duties. 3168
 I Lieutenant and 45 N.C.O.'s and other ranks from the Metropolitan Police, Rome. Dressed and equipped in accordance with the regulations for that force.
4. Administration of Police is vested in the Chief Commissario of Public Security, who is known as the Camp Director. Internal matters of administration affecting the Rome Metropolitan Police, however, is vested in the Lieutenant in charge of the detachment, who reports direct to his Headquarters at Rome.
5. The Camp consists of 3 sections and covers an area of approximately 3 hectares.

-cont.-

-2-

(a) No.1 Section is known as the "Service Section" and comprises the entrance to the camp proper, administrative offices, sleeping quarters for Agents of Public Security and Police, together with vegetable gardens under cultivation.

(b) No.2 Section is known as the NEW Camp and comprises 15 well constructed single storeyed "barrack rooms" for the detention of political prisoners.

In this Section there is situate a communal kitchen, infirmary for the detention of sick prisoners, and one special block of cells for the punishment of offenders against camp discipline.

6. Prisoners sleep on straw and kapok mattresses in wooden 2 tier bunks and are provided with 3 blankets each.

7. Lavatories with running water, flush system, are provided, together with ample washing facilities. A constant supply of cold water is available, but to date, although proper bath houses exist for cold water showers, no hot water system is furnished, although this has been promised.

8. 12,000 blankets have been allocated to the Camp for use of inmates and 8,000 of these have been received and are in use and store.

9. No.3 Section is known as OLD Camp, is in a bad state of repair and is not in use.

10. The whole of Nos.1, 2 and 3 Sections are separated by parallel walls and were all formerly used as a camp for English Prisoners of War. They were later used by the Republican Fascists as a Concentration Camp for Political Prisoners who opposed the Fascism Regime.

11. No.2 Section is in the form of a large walled square with four "guard towers" approximately 25 feet high, wooden platform covered type, at each corner.

under cultivation.

(b) No.2 Section is known as the NEW Camp and comprises 15 well constructed single storeyed "barrack rooms" for the detention of political prisoners.

In this Section there is situate a communal kitchen, infirmary for the detention of sick prisoners, and one special block of cells for the punishment of offenders against camp discipline.

6. Prisoners sleep on straw and kapok mattresses in wooden 2 tier bunks and are provided with 3 blankets each.

7. Lavatories with running water, flush system, are provided, together with ample washing facilities. A constant supply of cold water is available, but to date, although proper bath houses exist for cold water showers, no hot water system is furnished, although this has been promised.

8. 12,000 blankets have been allocated to the Camp for use of inmates and 8,000 of these have been received and are in use and store.

9. No.3 Section is known as OLD Camp, is in a bad state of repair and is not in use.

10. The whole of Nos.1, 2 and 3 Sections are separated by parallel walls and were all formerly used as a camp for English Prisoners of War. They were later used by the Republican Fascists as a Concentration Camp for Political Prisoners who opposed the Fascism Regime.

11. No.2 Section is in the form of a large wall ed square with four "guard towers" approximately 25 feet high, wooden platform covered type, at each corner.

During the hours of daylight, one sentry with automatic rifle is posted to each tower.

During the hours of darkness, the sentries are doubled.

The whole of Nos. 1 and 2 Sections are surrounded by a brick wall, approximately 12 feet high,

+ 3 -

surmounted by barbed wire.

The walls are wired for "floodlighting" but the Director is lacking the necessary lamps which are, he states, "on the way".

I2. The system for preventing escape of prisoners is excellent, the camp during the hours of daylight being under constant surveillance of the sentries.

I3. The political prisoners are housed in No. 2 Section and to gain entry into the barrack building it is necessary to enter a barbed wire enclosure net, 12 feet high, the entry doors being guarded and locked by internal sentries.

I4. No. 2 Section (with No. 1 Administrative Section, known jointly as NEW CAMP) was officially re-opened on 5 December 1945, when the first batch of 50 prisoners to be detained arrived (49 male, 1 female).

I5. The Director of the Camp, Chief Commissario Armondassi Luigi, took over the Camp on 14 November 1945, consequent upon his transfer from the Questura, Spezia, by the Ministry of Interior, for administration purposes.

I6. The Director informed me that the capacity of No. 2 Section was 4,000 prisoners, and that he had expected, according to instructions received, that approximately 50 prisoners would arrive every second day from the Prisons of Milan, Padova and Venezia, to relieve prison congestion.

The first batch arrived on 5 December 1945 and since that date no more prisoners have been received.

Of these 50 persons, one was suffering from T.B. and placed in the local hospital at Carpi.

No documents, except a nominal roll, accompanied these prisoners, who from the Commissario's point of view appear to be held for minor

3140

is in constant, the camp during the hours of daylight being under constant surveillance of the sentries.

I3. The political prisoners are housed in No. 2 Section and to gain entry into the barrack building it is necessary to enter a barbed wire enclosure net, 12 feet high, the entry doors being guarded and locked by internal sentries.

I4. No. 2 Section (with No. 1 Administrative Section, known jointly as NEW CAMP) was officially re-opened on 5 December 1945, when the first batch of 50 prisoners to be detained arrived (49 male, 1 female).

I5. The Director of the Camp, Chief Commissario Armondassi Luigi, took over the Camp on 14 November 1945, consequent upon his transfer from the Questura, Spezia, by the Ministry of Interior, for administration purposes.

I6. The Director informed me that the capacity of No. 2 Section was 4,000 prisoners, and that he had expected, according to instructions received, that approximately 50 prisoners would arrive every second day from the Prisons of Milan, Padova and Venezia, to relieve prison congestion.

The first batch arrived on 5 December '45 and since that date no more prisoners have been received.

3120

Of these 50 persons, one was suffering from T.B. and placed in the local hospital at Gay pi.

No documents, except a nominal roll, accompanied these prisoners, who from the Commissario's point of view appear to be held for minor political offences.

The Chief Commissario is anxious that he should be in possession of competent records, or verbales, dealing with each particular prisoner, in order that he can keep adequate and proper records and to know the history of prisoners. This matter he has taken up with the appropriate

- 4 -

authority, but up to date he has received no reply.

I7. A vice-director has been appointed, a former Lieutenant of CC.RR. who reported for duty on 5 Dec. '45, applied for leave for domestic reasons, was granted 5 days leave but has not yet returned.

I8. Medical treatment of prisoners is under the Medico Provinciale, Modena Province, who has appointed the Communal doctor, Fossoli, to visit daily.

Serious cases and infection will be transferred to local hospitals should they arise.

Sanitation arrangements are also the responsibility of the Communal doctor whose advice is accepted and acted upon.

I9. Food is that of the authorised scale approved by A.C. for Prisons and is issued twice daily, 12 noon and 5 p.m. Food scale is as follows:-

DAILY	
Bread	gr. 400
Maccaroni, vermicelli etc....	" 70
Soup.....	" 30
Dried beans, split peas, lentils, etc.....	" 100
Oil.....	" 10
Sugar.....	" 8.3
Salt.....	" 15
Onions.....	gr. 10
Tomato sauce.....	" 4
Vegetables.....	" 100
Potatoes.....	" 75
Canned meat.....	gr. 100
Canned meat & vegetables.....	" 200
* once per week.	31.45

A competent cook is in charge of the kitchen, assistance to him being given voluntarily by prisoners.

20. No labour other than the above and wood chopping is being utilized, the Director being without tools. However, it is proposed that when the Camp is properly functioning with a full complement

18. Medical treatment of prisoners is under the Medico Provinciale, Modena Province, who has appointed the Communal doctor, Fossoli, to visit daily.

Serious cases and infection will be transferred to local hospitals should they arise.

Sanitation arrangements are also the responsibility of the Communal doctor whose advice is accepted and acted upon.

19. Food is that of the authorised scale approved by A.C. for Prisons and is issued twice daily, 12 noon and 5 p.m. Food scale is as follows:-

DAILY		
Bread	gr. 400	Onions..... gr. 10
Maccaroni, vermicelli etc....	" 70	Tomato sauce..... 4
Soup.....	" 30	Vegetables..... " 100
Dried beans, split peas, lentils, etc.....	" 100	Potatoes..... " 75
Oil.....	" 10	Canned meat..... gr. 100
Sugar.....	" 8.3	Canned meat & vegetables..... " 200
Salt.....	" 15	* once per week. 3145

A competent cook is in charge of the kitchen, assistance to him being given voluntarily by prisoners.

20. No labour other than the above and wood chopping is being utilized, the Director being without tools. However, it is proposed that when the Camp is properly functioning with a full complement of inmates and the necessary tools have arrived, vegetable gardens will be cultivated together with light joiners work. It has also been proposed that the keeping of records, clerical work, administration of the Camp be done by suitable inmates under supervision.

21. Visits to the Camp are by direct applica-

-5-

tion to the Minister of Interior. The Director, however, has authority to permit visitors at his discretion on any urgent matter.

22. Generally the Camp is in excellent condition, well situated on flat open land. New Camp was constructed in 1941 and has not been damaged. It is suitable in all respects for the housing of 4,000 prisoners and the Italian authorities, as far as they have got, appear to have chosen an excellent site for this particular purpose.

23. From a brief visit it was impossible to judge the functioning of the administrative staff, but the absence of the former Lieutenant of CC.RR. from his leave may have some bearing on the presence of ex-Partisan Auxiliary Agents.

24. The guard complement present is that for 4,000 prisoners. Heavy machine guns together with automatic weapons and muskets are kept in the Armoury, Service Section, when not in use.

25. The camp has been established for political prisoners, but, in the absence of records being sent with prisoners received it is not known whether they have been "tried" for any offence or detained awaiting trial.

26. Although the Camp is to receive prisoners from the prisons at Milan, Padova and Venezia, it is suggested that provision may be made to receive political prisoners from the already overcrowded prisons in Emilia Region.

27. Forwarded for information.

314*

La Boadiga kept

It is suitable in all respects for the housing of 4,000 prisoners and the Italian authorities, as far as they have got, appear to have chosen an excellent site for this particular purpose.

23. From a brief visit it was impossible to judge the functioning of the administrative staff, but the absence of the former Lieutenant of CC.RR. from his leave may have some bearing on the presence of ex-Partisan Auxiliary Agents.

24. The guard complement present is that for 4,000 prisoners. Heavy machine guns together with automatic weapons and muskets are kept in the Armoury, Service Section, when not in use.

25. The camp has been established for political prisoners, but, in the absence of records being sent with prisoners received it is not known whether they have been "tried" for any offence or detained awaiting trial.

26. Although the Camp is to receive prisoners from the prisons at Milan, Padova and Venezia, it is suggested that provision may be made to receive political prisoners from the already overcrowded prisons in Emilia Region.

27. Forwarded for information.

314*

L. Eddings
LEONARD A. E. EDDINGS, CAPTAIN
A.C. Police Officer

LATE/IS

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 394

AG/14201/14/PS

4 Dec. 1945

SUBJECT : Prison - Reports

TO : SCAG Venezia Italia
(Attn: SCATO)

1. The attached copies of letters Nos 015468/27788 dated 21 Nov. 1945 and 015468/27788 dated 22 Nov. 1945 from the Ministry of Grace & Justice are forwarded for whatever action you may deem necessary.

LAR/pl

John F. Chapman
JOHN F. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

3143

(Translation M.C.)

29 NOV. 1945

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
Gen. Direct. of Prisons

Rome 22 Nov. 1945

OI5468/27788 Jails

To ALLIED COMMISSION
SUB COMMISSION OF P.S.
ROME

SUBJECT: SPILIGOI Antonio fu Marco and fu Fain Anna, born at
CORMOS on the 7.5.1909.

For further measures we transmit attached note forwarded to Overseeing Judge of Gorizia in connection with individual in Subject who is interned in that jail to serve his time for security measures.

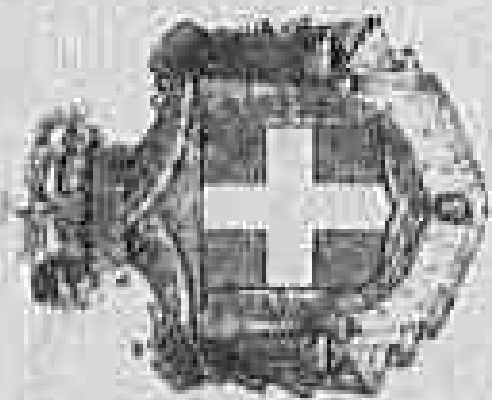
The a/m individual was sentenced on 3.10.42 by the Gorizia Tribunal, for habitual theft, to 2 years imprisonment (already expired) and declared a common delinquent, assigned to a labour establishment for two years.

For the Minister
VOLPE

See initial review file.

31/2

Mod. 1347 M.G.



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTRUENTI DI PREVENZIONE E PENA

UFFICIO VILLO

ROMA, 11 22 NOVEMBRE 1945

PROTOCOLLO N° 015468/27788 CARCERI

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE DI PUBBLICA
SICUREZZA =====
H O M A

OGGETTO: SPILIGOI ANTONIO fu Iacopo e fu Rain Anna, nato
 a Cormons il 7.5.1909.

Per l'ulteriore corso si trasmette a codesta Ono-
 revole Sottocommissione l'unita nota diretta al Giudice
 di sorveglianza di Gorizia riflettente l'individuo in og-
 getto internato in quel carcere giudiziario per l'esecu-
 zione della misura di sicurezza detentiva cui trovasi sot-
 toposto.

Il predetto fu con sentenza 13.10.1942 del Tribu-
 nale di Gorizia condannato, per furto aggravato, ad anni
 2 di reclusione (già scontata), condannato delinquente
 abituale ed assegnato ad una casa di lavoro per anni 3.

3141

per *Alleg* MINISTRO

(Translation M.C.)

29 NOV. 1945

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
Gen. Direction of Prisons

Rome 21 Nov. 1945

VII^o Office

To : Giudice Sorveglianza
presso il Tribunale

OI5469/27788

GORIZIA

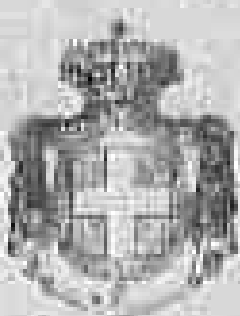
SUBJECT: Sfiligoi Antonio fu Mario interned in the judicial prison
at Gorizia.

Ref. to Ministerial dated 15 Oct. 1943, N^o OI5461/27788 we beg
you to inform us if and which measures have been taken in regard to
Sfiligoi Antonio in connection with a re-examination of the danger,
seeing that the minimum of his punishment has already elapsed.

By order of the Minister

s/illegible

3140



*Ministero
di Grazia e Giustizia*

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENA

UFFICIO VII^o

Prot. N.° 015461/27788

Roma 21 NOVEMBRE 1943

GIUDICE SORVEGLIANZA
PRESSO IL TRIBUNALE
GORIZIA

Registrali f. del.

Per. L. N.°

OGGETTO SFILIGOI ANTONIO fu Mario
internato nelle carceri giudiziarie di
Gorizia

In relazione alla Ministeriale 15 ottobre 1943, n. 015461/27788 si prega la S.V. di comunicare se e quali provvedimenti siano stato adottati nei confronti SFILIGOI ANTONIO in ordine al riesame della pericolosità, sembrando già scaduto il periodo minimo della misura.

d'ordine del ministro

3123

HEADQUARTERS
VENEZIA REGION

Allied Military Government

APO 394

PIRE : RYII/28/17.2

SUBJECT : Final Report on the Prisons of the Region

TO : R.P.S.O. Venezia Region

2 November 1945

1. The prison situation of the Region as of the 29th of October, 1945, as it was turned over to Dr. Roberto MOLLAH, Italian Regional Inspector of Prisons.

1. Judiciary Prison of Rovigo - under the Procuratore del Regno - capacity 100 male, 10 female - present population 203 male, 27 female. Concentration Camp Dintetto Militare, Rovigo-present population 156. Concentration Camp Collegio Rossi-present population 79. These two camps will be closed by the end of the month with their remaining population being transferred to the Concentration camp of Padova. Guard force of Judiciary prison of Rovigo 20 male, 2 female.

Judiciary prison of Padova - under Dr. Colavito - capacity 100 male, 30 female-present population, 286 males, 47 female. Guard Force, 30 male, 3 female.

Casa di Pena di Padova-under Dr. Colavito- capacity 500 males. present population, 606. Guard force, 78 males.

Concentration Camp of Padova-fully equipped as a prison, under Dr. Colavito, capacity 850 males, present population 221, Guard force 80 males.

Judiciary prison of Venezia, S. Maria Maggiore-under Dr. Fadda, capacity 520, present population 930 all male, guard force 104 males.

Casa di lavoro per Uomini a Giudecca, Venezia - under Dr. Fadda, Capacity 120 men, present population 303, guard force 47 males.

Reformatory for Boys, Venezia - under Dr. Guccione - capacity 200 - present population 98-guard force 22.

Casa di Reclusione a di lavoro per Donne a Giudecca, Venezia-under Dr. Guccione - capacity 600 - present population 189- guard force 38 sisters.

Concentration camp on the Lido, Venezia - under the Questors - present population 525 - This camp will eventually have to be closed as it cannot be fitted for the winter. The camp at Treviso may be able to house the majority of these prisoners.

Judiciary Prison of Treviso - under Procuratore del Regno - capacity 78 male, 10 female - present population 116 male, 16 female. guard force 44 males, one female

Concentration camp of Treviso - under Procuratore del Regno - capacity 600-present population 219-auxiliary guard force-being closed by the end of the winter.

1. Judiciary Prison of Rovigo - under the Procuratore del Regno - capacity 100 male, 10 female - present population 203 male, 27 female. Concentration Camp Distretto Militare, Rovigo-present population 156. Concentration Camp Collegio Rosai-present population 79. These two camps will be closed by the end of the month with their remaining population being transferred to the Concentration camp of Padova. Guard force of Judiciary prison of Rovigo 20 male, 2 female.

Judiciary prison of Padova - under Dr. Colavito - capacity 300 male, 30 female-present population, 286 males, 45 female. Guard force, 30 male, 3 female.

Casa di Pena di Padova-under Dr. Colavito- capacity 500 males. present population, 406. Guard force, 78 males.

Concentration Camp of Padova-fully equipped as a prison, under Dr. Colavito, capacity 850 males, present population 221, Guard force 60 males.

Judiciary prison of Venezia, S. Maria Maggiore-under Dr. Padda, capacity 320, present population 930 all male, guard force 104 males.

Casa di Lavoro per Uomini a Giudecca, Venezia - under Dr. Padda, Capacity 320 men, present population 303, guard force 47 males.

Reformatory for Boys, Venezia - under Dr. Gucciolo - capacity 200 - present population 98-guard force 22.

Casa di Reclusione e di Lavoro per Donne a Giudecca, Venezia-under Dr. Gucciolo - capacity 600 - present population 189- guard force 38 sisters.

Concentration camp on the Lido, Venezia - under the Questore - present population 525 - This camp will eventually have to be closed as it cannot be fitted for the winter. The camp at Treviso may be able to house the majority of these prisoners.

Judiciary Prison of Treviso - under Procuratore del Regno - capacity 78 male, 10 female - present population 176 male, 15 female. guard force 44 males, one female

Concentration camp of Treviso - under Procuratore del Regno - capacity 600-present population 219-auxiliary guard force-being fitted to withstand the winter.

Judiciary Prison of Udine-under Dr. D'Urso- capacity 300 male, 50 female-present population 362 males, 30 females-guard force, 45 males, 3 females.

Judiciary prison of Pordenone, Udine-under Proc. del Regno- Capacity 100 male 22 female-present population 144 males 5 females-guard force 13 male 1 female.

Judiciary prison of Tolmezzo, Udine-under Proc. del Regno- capacity 26 male 10 female-present population 45 male 5 female-guard force 5 male 1 female.

Judiciary prison of Belluno - under Procuratore del Regno- capacity 210 male 50 female-present population 192 males 7 females

Judicial, prison of Bolzano - under Dr. Ventro - capacity 89 male
30 female - present population 326 males 40 females - guard force
32 males 2 females.

Judiciary prison of Trento - under Rag. Moscato - capacity
192 male 15 female - present population 190 male 16 female -
guard force 28 male 2 female

Judiciary prison of Rovereto, Trento - under Proc. del Regno-
capacity 40 male 7 female - present population 26 male 1 female -
guard force 9 males 1 female.

Judiciary prison of Vicenza - under Dr. Manni - capacity
100 males 14 females - present population 255 males 41 females-
guard force 27 males 2 females.

Concentration camp of Vicenza - under Dr. Manni - present
population 514 - not fitted for the winter - guard force made up
of auxiliary police.

Judiciary prison of Verona, S. Leonardo & under Dr. Dagiani -
present population 118 males - guard force 19 males.

Judiciary prison of Verona, Caserma 79° Fanteria - under
Dr. Demiani - capacity 700 - present population - 997 males 30 females-
guard force 59 males 2 females.

2. Bolzano Judiciary is badly crowded, Treviso and Vicenza
also badly crowded but to a lesser extent. Casa di Pena di Padova,
S. Maria Maggiore Venezia, Pordenone, Udine, and Tolmezzo, Udine,
overcrowded but not badly so. The rest of the prisons of the Region
are in good shape with the exception of the concentration camps
at Treviso and on the Lido at Venice. These places are not fitted
for the winter and keeping prisoners there during the cold weather
will cause many hardships but if the Quattori continue the release
of prisoners as they have been doing these last two months, the
problem will soon adjust itself. What prisoners are necessary to
detain at Venice may be transferred to the camp at Treviso, and
those to be held at Vicenza may be transferred to the camp in
Padova.

Joseph J. Guarni

JOSEPH J. GUARNI, 1st Lt. CMO
Regional Prison Officer

3137

DATE	3/11
DEPT	80
FILE	

Judiciary prison of Vicenza - under Dr. Nenni - capacity 100 males 34 females - present population 255 males 41 females - guard force 27 males 2 females.

Concentration camp of Vicenza - under Dr. Nenni - present population 514 - not fitted for the winter - guard force made up of auxiliary police.

Judiciary prison of Verona, S. Leonardo & under Dr. Damiani - present population 118 males - guard force 19 males.

Judiciary prison of Verona, Caserma 79° Fanteria - under Dr. Damiani - capacity 700 - present population - 597 males 30 females - guard force 59 males 2 females.

2. Polacco Judiciary is badly crowded, Rovigo and Vicenza also badly crowded but to a lesser extent. Casa di Pena di Padova, S. Maria Maggiore Venezia, Forcenone, Udine, and Tolmezzo, Udine, overcrowded but not badly so. The rest of the prisons of the Region are in good shape with the exception of the concentration camps at Treviso and on the Lido at Venice. These places are not fitted for the winter and keeping prisoners there during the cold weather will cause many hardships but if the Quattori continue the release of prisoners as they have been doing these last two months, the problem will soon adjust itself. What prisoners are necessary to detain at Venice may be transferred to the camp at Treviso, and those to be held at Vicenza may be transferred to the camp in Padova.

Joseph J. Guarini

JOSEPH J. GUARINI, 1st Lt. OAC
Regional Prison Officer

3137

DATA	8/11
DEPT	8/11
EXEC	Ed
PLA	Ed
LOC	
LT	
A	
SI	
C	1178 416 8/11

(ALLIED MILITARY GOVERNMENT)
HEADQUARTERS LIGURIA REGION
APO 394

JET/VD 9A.

PUBLIC SAFETY DIVISION

Ref. : Lig/Saf/562

30 October 45

Subject : Prison Directors.

To : Public Safety Sub-Commission
H.Q. Allied Commission.

Reference letter No. AC/14201/14/PS dated 23 Oct.
45, attached herewith is list of Prisons and Directors
in this Region.

For the Regional Commissioner:



E. L. Tough
E. L. TOUGH, Captain,
Prison Officer.

TO	INT	DATE
DIRECTOR	<i>[initials]</i>	6/11
DEPUTY DIRECTOR	<i>[initials]</i>	8/11
EXEC. OFFICER		
POLICE		
LIC. :		
SECURITY		
CHIEF CLERK	<i>[initials]</i>	6/11

3120

PRISONS IN LIGURIA REG. IIGENOA PROVINCE

NAME	LOCATION	CLASS	DIRECTOR
Marassi	Genova	Giudiziario	Gino Severini
Albergo dei poveri	"	"	" "
Sampierdarena	"	Mandamentale	Antonucci Giovanni
Chiavari	Chiavari	Giudiziario	Riggio Orfeo

SAVONA PROVINCE

S. Agostino	Savona	Giudiziario	Siccardi Ottavio
Villa Piano	Savona	"	" "
Casa Lavoro	Final Borgo		Tortora Gennaro

IMPERIA PROVINCE

Oneglia	Imperia	Giudiziario	Cangini Salvatore
S. Martino	S. Remo	"	Ten. Col. G. Sala

LA SPEZIA PROVINCE

Migliarina	La Spezia	Giudiziario	Ugolini Franco
Sarzana	Sarzana	Mandamentale	Sergio Cochia

- 5 NOV 1945

HEADQUARTERS
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394

Office of the Regional Public Safety Officer

1 November 1945

REF : PR/PS/Prisons 41/163

SUBJECT: Prisons

TO : HQ A.C. APO 394 (Attn. Director Public Safety Sub/Comm.)

1. Ref your AC/14201/14/PS dated 23.10.45.
2. Attached is report from Procura Generale giving details requested.

For the Regional Commissioner.

H. Mighall

H. MIGHALL
Major
Regional Public Safety
Officer

TO	INIT	DATE
✓ DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR	<i>JS</i>	<i>31</i>
EXEC. OFF.		
✓ OFFICE	<i>LS</i>	<i>40</i>
SEC. OFF.		
STAFF		
AD. OFF.		
SECURITY		
CHIEF CLERK	<i>JS</i>	<i>41</i>

3124

PROCURA GENERALE presso la CORTE D'APPELLO
DI TORINO

N. 498 Prot.

Torino, 29-10-1945

Risposta a nota

OGGETTO: FUNZIONARI = STABILIMENTI CARCERARI del Pie=
monte

Urgente

AL GOVERNO MILITARE ALLEATO

TORINO

- 1°) = Comunico l'elenco degli Stabilimenti Penali del Distretto col nome dei rispettivi Direttori richiesti con nota 26 corr. n°PR./PS.41/159
- 2°) = CASE DI RECLUSIONE
- ALESSANDRIA = vacante =
- TOSSANO = Pascale dr. Aurelio 1° Segr. ff. Direttore
- SALUZZO = Eustacchi dr. Adellemo = Direttore di cr.
- CENTRO E CASE DI RIEDUCAZIONE MINORENNI
- TORINO = Tamburrini dr. Marino = Direttore
- VERBANIA = Augugliario Alberto 1° Segr. ff. Direttore
- BOSCOMARENGO = Mandato Pellegrino 1° " " "
- CARCERI GIUDIZIARIE
- ACQUI = Colombo dr. Francesco, Pretore Supplente
- ALBA = Procuratore del Regno Miglio dr. Zeffirino
- ALESSANDRIA = Il Direttore Casa Penale = vacante =
- AOSTA = Grandi dr. Giuseppe = Procuratore del Regno
- ASTI = Bianco dr. Luigi, Pretore ff. Procuratore R.
- BIELLA = Raviglio della Venaria dr. Carlo Pretore *ff.*
- CASALE N. = Casalengo dr. Alessandro = Procuratore del Regno
- CUNEO = Di Oreste dr. Luigi ff. Procuratore del Regno
- IVREA = Pistolese dr. Pietro = Procuratore del Regno
- MONDOVI' = Ricaldone dr. Augusto, Primo Pretore
- NOVARA = Romano dr. Augusto = Primo Pretore
- NOVI LIGURE = Messarà dr. Augusto = Primo Pretore *31/12*
- SALUZZO = Eustacchi dr. Adelelmo = Direttore

.../...

SUSA = Cagnasso dr. Luigi = Pretore
TORINO = vacante per dimissione del dr. GALLO
TORTONA = De Vita dr. Beniamino, Pretore
VERBANIA = Maccariello dr. Luigi = Direttore
VERCELLI = Pucci dr. Lavj Camillo = pretore Supplente

3°) = Sarebbero necessari:

a) Tre direttori di carriera per le case penali
di Alessandria = Saluzzo ed il carcere giudiziario di
Torino. Il Direttore attuale di Saluzzo dev'essere tra
sferito

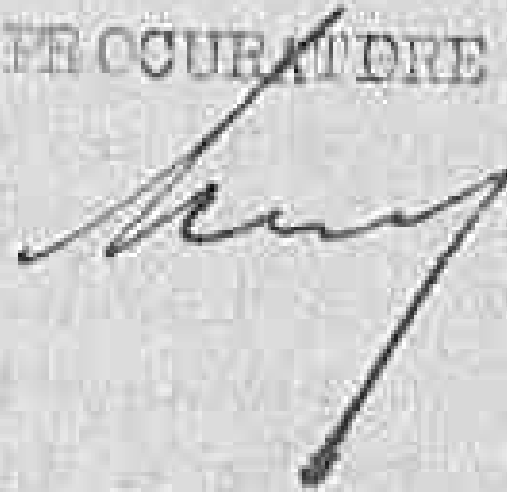
b) Due ragionieri

c) Cinque marescialli = dodici V. Brg. = ventotto
guardie scelte = e quindici guardie.

4°) = Si proporrebbe inoltre venisse destinato a Torino
con giurisdizione su tutto il Piemonte un Ispettore
od altro direttore anziano con funzioni ispettive, con
l'incarico della vigilanza su tutti gli Stabilimenti
non avendo questo Ufficio, né personale, né possibilità
di esercitarla con la necessaria diligenza.

Il personale richiesto é il minimo indispensabi
le necessario per garantire il regolare servizio

p. IL PROCURATORE GENERALE



HEADQUARTERS
VENETIA REGION
Allied Military Government
APC 334

2 NOV. 1945

yA

FILE : RXII/PS/17.6
SUBJECT : Prison Directors
TO : Public Safety Sub-Commission, Hqs; AC Att. Prison Officer

29 October 1945

1. In response to your letter concerning this matter 13/11201/
14/PS, dated 23 October 1945. 6A

Judiciary prison of Rovigo - Procuratore del Regno
Judiciary prison of Padova - Dr. Francesco Colavito, 1st Secretary on
Cassa di Pena di Padova - mission from Trento to fill vacancy. A
Concentration camp of Padova - capable director needed.
Concentration camp on the Lido - Questore in charge. No director
City of Venezia - needed

Reformatory of Venezia - Dr. Eugenio Guccione, who desires to
Cassa di Reclusioni e di Lavoro - be transferred to Scilly, recommended.
Per Donne e Giudecce, Venezia - Dr. Alessandro Fadda, transferred from
Cassa di Lavoro per Uomini a Belluno. The one capable director in
Giudecca, Venezia - the Region. Will remain in Venezia

Carcere giudiziario di Venezia - Dr. Reimondo Manni, satisfactory, no
S. Maria Maggiore - change necessary.
Judiciary prison of Vicenza - Dr. Salvatore Damiani, who was placed in
Concentration camp of Vicenza - service because of the necessity. Totally
Carcere giudiziario di Verona - incapable and should be replaced.

S. Leonardo -
Caserma 790 Panteria - Rag. Moscato in the absence of Dr. Colavito.
Judiciary prison of Roverto (Trento) - Procuratore del Regno - A director should be sent here as even when
Judiciary prison of Trento - Dr. Colavito returns he wishes a transfer
south for the health of himself and family.

Judiciary prison of Bolzano - Dr. Ventro, 1st Secretary, incapable and
should be relieved.
Judiciary prison of Belluno - Procuratore del Regno in the absence of
Dr. Fadda. A director is needed.

Judiciary prison of Pordenone (Udine) - Procuratore del Regno
Judiciary prison of Tolmezzo (Udine) - Procuratore del Regno
Judiciary prison of Udine - Dr. Michele D'Urso, 1st Secretary, totally
incapable and the P.F.S.O. has asked that
he be substituted.

Judiciary prison of Treviso - Procuratore del Regno.
Concentration camp of Treviso;

Dr. Roberto Mollema has been appointed Inspector of Prison out of the

Judiciary prison of Rovigo - Procuratore del Regno
 Judiciary prison of Padova - Dr. Francesco Colavito, 1st Secretary on
 Casa di Pena di Padova mission from Trento to fill vacancy. A
 Concentration camp of Padova, capable director needed.
 Concentration camp on the Ildo, Questore in charge. No director
 City of Venezia needed
 Reformatory of Venezia
 Casa di Reclusione e di Lavoro - Dr. Eugenio Guccione, who desires to
 per Donne e Giudecca, Venezia be transferred to Scilliy, recommended.
 Casa di Lavoro per Uomini e Dr. Alessandro Padda, transferred from
 Giudecca, Venezia Belluno. The one capable director in
 Carcere giudiziario di Venezia the Region. Will remain in Venezia
 S. Maria Maggiore
 Judiciary prison of Vicenza - Dr. Raimondo Manni, satisfactory, no
 Concentration camp of Vicenza change necessary.
 Carceri giudiziario di Verona - Dr. Salvatore Damiani, who was placed in
 S. Leonardo service because of the necessity. Totally
 Caserma 799 Fantaria incapable and should be replaced.
 Judiciary prison of Roverto (Trento) - Procuratore del Regno
 Judiciary prison of Trento - Rag. Loscato in the absence of Dr. Colavito.
 A director should be sent here as even when
 Dr. Colavito returns he wishes a transfer
 south for the health of himself and family.
 Judiciary prison of Bolzano - Dr. Ventro, 1st Secretary, incapable and
 should be relieved.
 Judiciary prison of Belluno - Procuratore del Regno in the absence of
 Dr. Padda. A director is needed.
 Judiciary prison of Pordenone (Udine) - Procuratore del Regno
 Judiciary prison of Tolmezzo (Udine) - Procuratore del Regno
 Judiciary prison of Udine - Dr. Michele D'Urso, 1st Secretary, totally
 incapable and the P.P.S.O. has asked that
 he be substituted.
 Judiciary prison of Treviso - Procuratore del Regno
 Concentration camp of Treviso

Dr. Roberto Mollane has been appointed Inspector of Prison out of the
 office of the Procuratore Generale of Venezia and will have his offices
 in the Tribunale of Padova. He is a retired prison director with the
 highest grade possible and has 40 years of experience. A capable,
 energetic, and honest man in spite of his 70 years.

2. It is recommended that Damiani, of Verona, D'Urso, of Udine,
 and Ventro, of Bolzano, be replaced because of incompetency. Guccione
 of Venezia be replaced as he does not wish to stay there. He is a
 capable director but a total coward and his life has been threatened
 by Communistic elements. Dr. Colavito, of Trento and Padova should be
 sent south as he is really a sick man and a replacement sent to Padova
 in his stead. This leaves the prisons of Belluno and Trento without

directors and two men should be sent to fill these vacancies.

3. Headguards are sufficient thruout the Region. All are regular prison men who have had their promotions prior to our arrival. The Region had been woefully short of underheadguards and in this category we have promoted, temporarily, a number of guardie scelta, who had time in grade and who already had passed the examination for the grade. This grade was the only one to which anyone had been promoted.

4. Guard staffs were far from sufficient on our arrival and an enrollment was made at all prisons needing their staffs bolstered. At present this is just about completed. Many of the new guards are far superior to the type found here at the beginning.

5. In regards to personnel, the designation of directors to the Region is the only difficulty we have. We have been able to adjust all others but it is difficult merely to place an inexperienced person in charge of a prison and expect any decent results. If these men can be provided it would be safe assurance that the prisons of the Region could be turned over to the Italian Government in fairly decent shape. Otherwise, it would be chaos soon after our departure.

Joseph J. Guarini
JOSEPH J. GUARINI, 1st Lt. CAC
Regional Prison Officer

3191

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR	<i>W</i>	6/1
EXEC. OFFICER		
POLICE	<i>W</i>	5/11
LIC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK	<i>W</i>	5/11

4. Guard staffs were far from sufficient on our arrival and an enrollment was made at all prisons needing their staffs bolstered. At present this is just about completed. Many of the new guards are far superior to the type found here at the beginning.

5. In regards to personnel, the designation of directors to the Region is the only difficulty we have. We have been able to adjust all others but it is difficult merely to place an inexperienced person in charge of a prison and expect any decent results. If these men can be provided it would be safe assurance that the prisons of the Region could be turned over to the Italian Government in fairly decent shape. Otherwise, it would be chaos soon after our departure.

Joseph J. Guarini
JOSEPH J. GUARINI, 1st Lt. CAC
Regional Prison Officer

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	<i>JJG</i>	<i>6/12</i>
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER	<i>las</i>	<i>5/11</i>
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK	<i>QWVX</i>	<i>5/11</i>

3121

*File
06A*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

23 October 1945

AS/14201/14/TS

SUBJECT : Prison Directors

TO : Regional Commissioner Liguria, Piemonte,
Lombardia, Venezia
Regions.
For RPSG

1. It is requested that a list of the prison establishments in your Region, giving name and location, and name of present director be forwarded to this Headquarters at your earliest convenience. Where vacancies, either of director or other staff personnel, occur please give name of institution and position which is vacant.

2. Request that reply be expedited.

P. M. Chapman
JOHN F. CHAPMAN
Colonel J.A.C.D.
Director.

RMP/O

3120

62/14201/14/TS

20 October 1945

My dear Mr. Prime Minister,

I refer to your letter No. 36260 of 15 Sep 45 on the subject of the use of the Italian Army on Police Duties.

This matter has been discussed with MGAs who have informed me that the use of military personnel on duties inside civil prisons or for operating civil prisons generally is precluded by the instructions governing the employment of the Italian Army.

MGAs, however, see no objections to the military authorities rendering assistance to the civil authorities outside the prisons, such as by patrole to prevent attacks on prisons from outside elements.

Yours very truly,

/s/ Henry W. Stone

HENRY W. STONE,
Rear Admiral, USNR,
Chief Commissioner.

Professor Ferruccio PAVI
The President of the Council of Ministers,
Italian Government,
Rome.

3120

CIVIL AFFAIRS SECTION

INTER-OFFICE MEMO

TO: CSO

I think we should reply on the following lines to the Prime Minister:

"I refer to your letter No. 36260 of 15 Sep 45 on the subject of the use of the Italian Army on Police Duties.

This matter has been discussed with MIA who have informed me that the use of military personnel on duties inside civil prisons or for operating civil prisons generally is precluded by the instructions governing the employment of the Italian Army.

MIA, however, sees no objections to the military authorities rendering assistance to the civil authorities outside the prisons, such as by patrols to prevent attacks on prisons from outside elements."

cc
Type to [unclear]

V.P.C.S.

Bymague please have [unclear] and
well minute file to Ex Comm

6/10

3128

Translation

The President of the Council of Ministers
Minister of the Interior

n. 36260

Rome, 15 September 1945

21 SET. 1945

21 SET. 1945

Dear Admiral,

to draw your special attention on the problem of the surveillance and watch of the prisons, which is becoming particularly serious because of the numerous evasions of groups of prisoners, I take the liberty of including a copy of the letter which I sent today to the Minister of War.

I beg you to intervene with the Allied Military Authorities to have this matter settled satisfactorily, according to the wishes of the Italian Government, which, as you will see, are determined by an urgent necessity.

I remain, my dear Admiral,

Yours sincerely,

S. Ferruccio Parri

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
INSEC. OFFICER		
POICE		
LIC. & REG.		
PRISONS	MMJ	22/9
ADM. OFFICER - 1 -		
SECRETARY		
CHIEF CLERK		

Admiral Ellery W. Stone
Chief Commissioner
Allied Commission
Rome

trans. o/c

EC List - 20 Sep 453127
Action: CA Sec (2)INFO: CHIEF COMMR
EXEC COMMR

Translation

Interior Department

n. 36260

Rome, 16 September 1945

To the Minister of War
and for the attention of
The Minister of Justice

R o m e

Subject : Evasion of prisoners from the prisons

Political and common offenders go on escaping with regrettable frequency from the prisons, especially in Northern Italy.

I realize that the scarcity of the police forces and G.C.R.I. put at the disposal of the surveillance services are not the least important cause of such incidents, and therefore, conscious of the importance, at the present moment, of the internal and external surveillance of the prisons, to my great regret, I must ask for the collaboration of the units of the R. Army to complete the surveillance services.

I therefore ask this Ministry to contact the Allied Authorities, without failing to point out to them the extreme importance of this matter, also from the political point of view, keeping in mind that, while the Italian Government is being blamed because such incidents keep on happening, it isn't allowed to make use of all the means which should be at its disposal to be able to eliminate these deplorable happenings.

I am waiting to hear about the result of this intervention and the decisions which will be made.

THE MINISTER

s. Parri

trans. ec



BEST COPY POSSIBLE

h. 36850



IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
MINISTRO DELL'INTERNO

Roma, 15 settembre 1945.

Caro Ammiraglio,

allo scopo di richiamare la Sua particolare attenzione sul problema della vigilanza e custodia dei luoghi di detenzione, che sta assumendo aspetti di notevole gravità per il ripetersi di evasioni collettive di detenuti, mi permetto accludere copia della lettera che in data odierna ho indirizzato al Ministro della Guerra.

Sono con ciò a pregarla vivamente perchè Ella voglia interporre il Suo autorevole e cortese interessamento presso le Autorità Militari Alleate per una favorevole soluzione della questione secondo le richieste del Governo Italiano, che, come Ella vorrà considerare, sono determinate da inderogabili necessità.

Mi creda, caro Ammiraglio, con i più cordiali saluti.

Giuseppe Lami

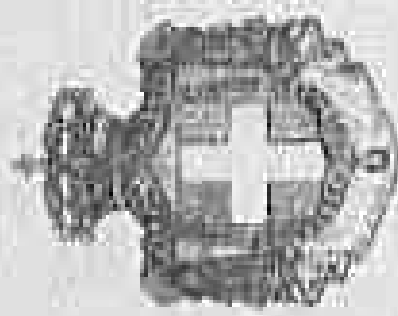
-1-

All'Ammiraglio
Ellery W. STONE
Commissario Capo della Commissione
Alleata

ROMA

3120





Ministero dell'Interno

GABINETTO DI S. E. IL MINISTRO

Mod. 866

Roma 16 settembre 1945

AL MINISTRO DELLA GUERRA

e, per conoscenza:

AL MINISTRO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

ROMA

Proposta al Togliatti del

Dr. ...

Divisione
Int. N. 36360 *Allegato*

OGGETTO Evasioni di detenuti dalle carceri.

Con deprecabile frequenza continuano a verificarsi, in specie nell'Italia Settentrionale, evasioni di detenuti politici e comuni dalle carceri.

Mi rendo conto che la scarsità delle Forze di Polizia e dei CC.NR. poste a disposizione dei servizi di sorveglianza, sono la causa non ultima di tali episodi ed è per questo che, compreso di tutta la importanza che, in questo momento, assume il problema della custodia interna ed esterna dei luoghi di detenzione, sono costretto, sia pure con grande rincrescimento, a dover richiedere anche la collaborazione dei reparti del Re Esercito per completare i servizi di vigilanza.

Prego, pertanto, codesto Dicastero di voler interessare della questione le Autorità Alleate, non tralasciando di prospettare ad esse la eccezionale importanza che la questione riveste anche dal lato politico, ove si tenga conto della circostanza che, *del resto*, per il ripetersi di gravi fatti del genere, il Governo Italiano è esposto ad ogni censura, non viene ad esso consentito di usare tutti i mezzi che dovrebbero essere a sua disposizione per poter eliminare i lamentati inconvenienti.

Resto in attesa di conoscere l'esito di tale interessamento e le determinazioni che in conseguenza saranno adottate.

AL MINISTRO DELLA GUERRA

e, per conoscenza:

AL MINISTRO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

ROMA

Risposta al Foglio del
Dic. 29.

OGGETTO Evasioni di detenuti dalle carceri.

Con deprecabile frequenza continuano a verificarsi, in ispecie nell'Italia Settentrionale, evasioni di detenuti politici e comuni dalle carceri.

Mi rendo conto che la scarsità delle Forze di Polizia e dei CC.NN. poste a disposizione dei servizi di sorveglianza, sono la causa non ultima di tali episodi ed è per questo che, compreso di tutta la importanza che, in questo momento, assume il problema della custodia interna ed esterna dei luoghi di detenzione, sono costretto, sia pure con grande rincrescimento, a dover richiedere anche la collaborazione dei reparti del Re Esercito per completare i servizi di vigilanza.

Prego, pertanto, codesto Dicastero di voler interessare della questione le Autorità Alleate, non tralasciando di prospettare ad esse la eccezionale importanza che la questione riveste anche dal lato politico, ove si tenga conto della circostanza che, nel Trentino, per il ripetersi di gravi fatti del genere, il Governo Italiano è esposto ad ogni censura, non viere ad esso consentito di usare tutti i mezzi che dovrebbero essere a sua disposizione per poter eliminare i lamentati inconvenienti.

Resto in attesa di conoscere l'esito di tale interessamento e le determinazioni che, in conseguenza, saranno adottate.

IL MINISTRO

A. Farni



(CC, Translation)

IL GUARDASIGILLI

21 SET. 1945
ANNONCI

Rome 9 Sept. 1945

3A

Minister Secretary of State for Grace and Justice

Office VI

TO ALLIED COMMISSION

SUB COMMISSION OF F.S.

M C M M

N° 143440/25/9

3B

3C

SUBJECT: Vigilance around jail buildings.

With letter dated 8/8/45 N. 141053, herewith included in copy, the Ministry of War was begged to provide with a temporarily aliquot part of the Army to be used for external vigilance of jail buildings.

The Ministry of War with letter dated 21/8/45 N° 217972, also included in copy, answered to be in the impossibility to concur with Army elements because the actual organization, established by IASE FORCES Sub-Commission A.C. (M.S.I.A.) do not permit any ~~contingent~~ disposal.

Regarding the urgent necessity to provide for the external vigilance to prisons in order to guarantee their safety, especially in the present moment of disturbances in public order, the A.C. is begged to acknowledge the necessity for a further assignment of forces and to authorize, the Min. of War for that purpose; the more so, as this Ministry has been given in charge the concentration camp with about 7,000 prisoners at Fossoli (Modena), where it necessitates a considerable display of forces which have to be eventually withdrawn from the regular Army.

For the Ministry

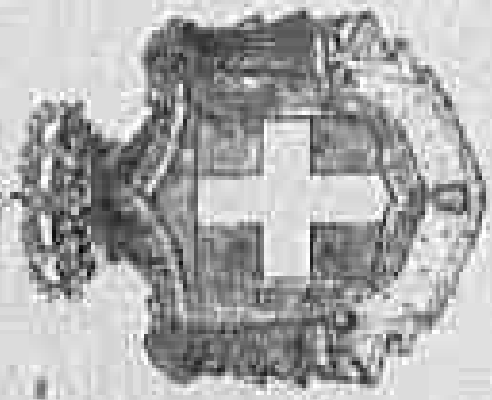
/s/ illegible

X. This affair is to be a completely wrong translation

MC

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
CHIEF OF STAFF		
CHIEF		
LIC. & REG.		
PRISON	PM 2	24/9
ADM. AFFAIRS		
SECURITY		
CHIEF		

3123



Mod. 1358 M.G.

U. Guadagnoli

MINISTRO SEGRETARIO DI STATO PER LA GRAZIA E GIUSTIZIA

Ufficio VI

Prot.n.143440/25/9

Roma, -9 SET. 1945

10 SET. 1945

Alta Commissione Alleata
Sottocommissione Pubblica Sicurezza

ROMA

e, per conoscenza :

Al Ministero della Guerra - Gabinetto -

ROMA

Alla Presidenza del Consiglio dei
Ministri - Gabinetto -

ROMA

Al Ministero dell'Interno
Direz.Gen.per la P.S.

ROMA

Al Comando Generale
dell'Arma dei RR.CC.

ROMA

OGGETTO: Vigilanza esterna degli edifici carcerari.-

Alleg.2

Con lettera dell'8 agosto pp. N.141053, qui unita in copia, venne interessato il Ministero della Guerra a provvedere per le aliquote dell'esercito venissero adibite, in via temporanea ed eccezionale, alla vigilanza esterna degli stabilimenti carcerari.

Il Ministero della Guerra, con nota del 21 agosto u.s.m.217972, pure qui unita in copia, ha fatto presente che si trova nell'impossibilità di concorrere con elementi dell'esercito a tale servizio, perchè gli organici attuali, stabiliti dalla Land Forces Sub Commission A.C. (M.M.I.A.), non lasciano alcuna disponibilità di personale.

Data l'assoluta necessità e urgenza di provvedere alla vigilanza esterna degli stabilimenti carcerari per garantirne la sicurezza, specie negli attuali momenti di turbamento dell'ordine pubblico, si prega codesta Commissione Alleata di compiacersi autorizzare il Ministero della Guerra ad adibire reparti dell'esercito a tale scopo, tanto più che, come è noto a codesta C.A., a seguito della cessazione a questo Ministero del campo di concentramento di Fossoli (Modena), ove verranno ristretti circa 7.000 detenuti, s'imporrà prossimamente che la custodia esterna sia affidata a forti contingenti delle forze armate.

Pal. M I N I S T R O

Ufficio VI

Prot.n.143440/25/9

Roma, -9 SET. 1945

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione Pubblica Sicurezza
ROMA

10 SET. 1945

e, per conoscenza :

Al Ministero della Guerra - Gabinetto -
ROMA

Alla Presidenza del Consiglio dei
Ministri - Gabinetto - ROMA

Al Ministero dell'Interno
Direz.Gen.per la P.S. ROMA

Al Comando Generale
dell'Arma dei RR.CC. ROMA

OGGETTO: Vigilanza esterna degli edifici carcerari.-

Alleg.2

Con lettera dell'8 agosto pp. N.141053, quì unita in copia, venne interessato il Ministero della Guerra a provvedere perchè aliquote dell'esercito venissero adibite, in via temporanea ed eccezionale, alla vigilanza esterna degli stabilimenti carcerari.

Il Ministero della Guerra, con nota del 21 agosto u.s.n.217972, pure quì unita in copia, ha fatto presente che si trova nell'impossibilità di concorrere con elementi dell'esercito a tale servizio, perchè gli organici attuali, stabiliti dalla Land Forces Sub Commission A.C. (M.M.I.A.), non lasciano alcuna disponibilità di personale.

Data l'assoluta necessità e urgenza di provvedere alla vigilanza esterna degli stabilimenti carcerari per garantirne la sicurezza, specie negli attuali momenti di turbamento dell'ordine pubblico, si prega codesta Commissione Alleata di compiersi autorizzare il Ministero della Guerra ad adibire reparti dell'esercito a tale scopo, tanto più che, come è noto a codesta C.A., a seguito della cessione a questo Ministero del campo di concentramento di Fossati (Modena), ove verranno ristretti circa 7.000 detenuti, s'imporrà prossimamente che la custodia esterna sia affidata a forti contingenti delle forze armate.

Pel MINISTRO

copy

(Tr) (Station C.C.)

36

IL GUARDASIGILLI

MINISTER SECRETARY OF STATE FOR THE GRACE AND JUSTICE

N° 141053/25-9

Rome 8 AUG. 1945

To: Ministry of War - Cabinet - ROME

s.p.o.

Presidenza del Consiglio dei Ministri

ROMA

Al Ministero dell'Interno per P.S.

ROMA

Al Comando Generale OC.RM. - ROMA

SUBJECT: Vigilance around jail buildings.

By all possible means this Ministry intends to solicit and solve the problem of the penitentiary personnel, with the end in view to bring the necessary discipline which is deeply shaken by the imposing war events and by the disturbances that have derived therefrom.

Such problem is one of the most important of the Nation, and for it, the Governmental Authorities have got to face, necessitating in these difficult moments that all correcting means be put in action, for separating from social life all those who, with their antisocial and criminal activities are opposing the reconstruction of National life and order that could only be acquired through the hard work from all citizens free from any hindrance or fright. To face the problem this Ministry has come to the conclusion that in most cases the discipline in jail has been upset by the intervention of external elements normally well armed that use violence with the internal custodians making thus possible turbulent upheavals or evasions.

From this fact it becomes necessary to have a strict external watch in order to guarantee the safety of same. In the past police custodians were in charge of the job, but for the imposing increase of prisoners it necessitated the withdrawal or the abolition of such service in order to keep the personnel for a direct watch over the prisoners in jail.

In some cases when custodians are charged with the vigilance around the jail building they don't present the minimum of security because of their antiquated and inefficient armament with which to face modern offensive means, as also because of their limited number at the disposal of each establishment.

As a matter of fact, directors are thus obliged to apply for help to P.S. Authorities which is effected only occasionally by a few patrols. The difficulties with which the police organs have to cope with are numerous and well known, stated as they are by so many and

./.

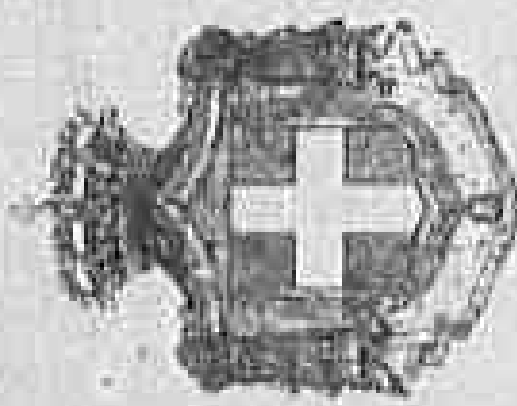
complexed problems to enable them to give any substantial help. With all the goodwill exerted by the P.S. and C.C.R.R. it has nevertheless been found to be absolutely inadequate.

Thus premised, this Ministry urgently requests the formation of units to be taken from the Army and placed temporarily at the disposal of penitentiary establishments, just as said before it constitutes an important factor for public safety. It is also well to keep in mind that among the prisoners are many elements of the army which are often the most turbulent.

We should like to know with an urgent and kind answer the opinion of that Ministry.

Minister /s/ Toglietti

3120



COPIA

Mod. 1358 M.G.

MINISTRO SEGRETARIO DI STATO PER LA GRAZIA E GIUSTIZIA

Uff. VI

Prot. n. 141053/25-9

Roma, 8 agosto 1945

Al Ministero della Guerra - Gabinetto -

ROMA

e p.c.

Alla Presidenza del Consiglio dei
Ministri - Gabinetto -ROMAAl Ministero dell'Interno
Direz. Gen. per la P.S.ROMAAl Comando Generale dell'Ar-
ma dei RR. CC.ROMA

OGGETTO: Vigilanza esterna degli edifici carcerari.-

Questo Ministero intende con ogni possibile sollecitudine ed energia risolvere il problema penitenziario, al fine precipuo di riportare negli stabilimenti la necessaria disciplina, scossa profondamente dagli imponenti avvenimenti bellici e dai perturbamenti che ne sono derivati.-

Tale problema è tra i più importanti che la Nazione e, per essa, le Autorità di governo devono risolvere, in quanto nei difficili momenti che si attraversano è assolutamente indispensabile che tutti i mezzi correttivi siano messi in atto allo scopo di segregare temporaneamente dal libero consorzio sociale quanti con la loro attività antisociale si oppongono alla ripresa della vita nazionale, che può aver luogo solo attraverso il duro lavoro di tutti i cittadini, liberi però da qualsiasi timore.-

Nell'affrontare tale problema questo Ministero ha dovuto rilevare che nella maggior parte dei casi l'ordine interno degli stabilimenti penitenziari è stato sovvertito per l'intervento di cause esterne, come quelle consistenti in azioni di elementi estranei, normalmente bene armati, che, usando violenza nella custodia interna o comunque impaurendola e trovando il più delle volte riscontro nella massa dei detenuti, hanno reso possibile la sommossa o l'evasione.-

Deriva da ciò l'assoluta necessità di addivenire ad una vigilanza esterna degli stabilimenti che garantisca nel modo migliore la sicurezza degli stessi.-

Tale vigilanza, insieme a quella interna era affidata in passato agli agenti di custodia, ma l'aumento rilevante della popolazione detenuta ha inibito e inibisce nella maggior parte dei casi l'effettuazione di tale servizio che è stato ridotto e spesso abolito dai direttori,

Uff. VI

Prot. n. 141053/25-9

Roma, 8 agosto 1945

Al Ministero della Guerra - Gabinetto -

ROMA

e p.c.

Alla Presidenza del Consiglio dei
Ministri - Gabinetto -ROMAAl Ministero dell'Interno
Direz. Gen. per la P.S.ROMAAl Comando Generale dell'Ar-
ma dei R.R.CC.ROMA

OGGETTO: Vigilanza esterna degli edifici carcerari.-

Questo Ministero intende con ogni possibile sollecitudine ed energia risolvere il problema penitenziario, al fine precipuo di riportare negli stabilimenti la necessaria disciplina, scossa profondamente dagli imponenti avvenimenti bellici e dai perturbamenti che ne sono derivati.-

Tale problema è tra i più importanti che la Nazione e, per essa, le Autorità di governo devono risolvere, in quanto nei difficili momenti che si attraversano è assolutamente indispensabile che tutti i mezzi correttivi siano messi in atto allo scopo di segregare temporaneamente dal libero consorzio sociale quanti con la loro attività antisociale si oppongono alla ripresa della vita nazionale, che può aver luogo solo attraverso il duro lavoro di tutti i cittadini, liberi però da qualsiasi timore.-

Nell'affrontare tale problema questo Ministero ha dovuto rilevare che nella maggior parte dei casi l'ordine interno degli stabilimenti penitenziari è stato sovvertito per l'intervento di cause esterne, come quelle consistenti in azioni di elementi estranei, normalmente bene armati, che, usando violenza nella custodia interna o comunque impaurendola e trovando il più delle volte riscontro nella massa dei detenuti, hanno reso possibile la sommossa o l'evasione.-

Deriva da ciò l'assoluta necessità di addivenire ad una vigilanza esterna degli stabilimenti che garantisca nel modo migliore la sicurezza degli stessi.-

Tale vigilanza, insieme a quella interna era affidata in passato agli agenti di custodia, ma l'aumento rilevante della popolazione detenuta ha inibito e inibisce nella maggior parte dei casi l'effettuazione di tale servizio che è stato ridotto e spesso abolito dai direttori, stretti dalla necessità di provvedere alla custodia dei detenuti nello stabilimento. E ancora è da rilevare che anche nei casi in cui tale vigilanza viene esercitata dagli agenti di custodia essa non presenta alcuna garanzia, sia per il loro armamento antiquato ed inefficiente di

fronte agli attuali mezzi di offesa, sia per lo scarso numero degli agenti di cui può disporre ogni stabilimento.-

I direttori sono stati perciò costretti a rivolgersi all'Autobità di P.S. per tale sorveglianza, che viene però effettuata saltuariamente da poche pattuglie. Sono peraltro note le difficoltà in cui si dibattono gli organi di polizia, assillati da tanti urgenti e complessi problemi, per poterne facilmente dedurre, che anche con ogni buona volontà, il servizio di vigilanza esterna effettuato dalla P.S. e dall'Arma dei R.R.CC. non può sufficientemente essere adeguato.-

Tutto ciò premesso, si ritiene opportuno sottoporre a codesto Ministero l'urgente necessità che aliquote dell'esercito vengano tempestivamente adibite, in via temporanea ed eccezionale, al servizio di vigilanze esterna degli stabilimenti carcerari il cui riassetto, come sopra si è detto, riveste carattere di grande importanza per l'ordine pubblico interno. E' da tener pure presente, al riguardo che tra i detenuti, molti sono militari e sono tra i più turbolenti.-

Si gradirà conoscere con cortese urgenza l'avviso di codesto Ministero.-

IL MINISTRO

R/to Togliatti

(Translation C.C.)

21 SET. 1945

30

Copy

MINISTRY OF WAR - Cabinet

N° 217972/216-5-3

P.M. 3800 21 Agosto 1945

SUBJECT: Vigilance around jail buildings.

I am quite aware of the important problem attached to that Department and of the difficulties met with to ensure the external vigilance of prisons.

- But unhappily this Ministry is not in a position to give any contribution for the delicate service with elements taken from the Army.

The actual organics, in fact, are settled in all details by the Land Forces Sub-Commission A.C. (M.M.L.A.), which leaves no margin for the disposal of personnel to the various prison services.

This Ministry is neither in a position to warrant the minimum of security to buildings, establishments or military depots, and has been obliged to take in civilian personnel as "sworn guards" to do sentry duty; same personnel is actually charged to watch over tanks and ammunition depots.

The numerous applications already made to Allied Authorities aiming to obtain grants to appoint parties to that effect, have always had a negative reply. Following a new application which demanded protection against the danger and damage of leaving an enormous quantity of material unguarded, was allowed the formation of a few guard-companies in Northern Italy only recently, which companies for their limited number, are considered to be inadequate to the strength already provisioned for the Army.

So sorry for not being able, at least for the moment, to meet the exigencies prospected by the Ministry of War.

The Minister

/s/ Jacini

3110

COPIA

MINISTERO DELLA GUERRA
- Gabinetto -

Prot. N. 217972/216-5-3
All. 2

P.M. 3800 21 agosto 1945

OGGETTO: Vigilanza esterna edifici carcerari.-

AL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - Gabinetto - ROMA

e per conoscenza :

ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - Gabinetto - ROMA
AL MINISTERO DELL'INTERNO - Dir. Gen. P.S. - ROMA
AL COMANDO GENERALE DELL'ARMA DEI RR.CC. - ROMA

Mi rendo perfettamente conto dell'importanza del problema rappresentato da codesto Dicastero e delle difficoltà incontrate per assicurare la vigilanza esterna delle carceri.

Purtuttavia, però, questo Ministero si trova nell'impossibilità di concorrere con elementi dell'Esercito al delicato servizio.-

Infatti, gli organici attuali, stabiliti fin nei dettagli dalla Land Forces Sub Commission A.C. (M.M.I.J.), non lasciano alcuna disponibilità di personale per i vari servizi di guardia.-

Questo Ministero non ha la possibilità di garantire un minimo di sicurezza neppure agli immobili, agli stabilimenti ed ai depositi di materiali militari e si è trovato nella necessità di ricorrere alle impiego di elementi civili, assunti come "guardie giurate". Finanche i depositi di armi e di munizioni sono affidati a personale civile.-

Le reiterate insistenze presso le autorità alleate, per ottenere l'autorizzazione a costituire reparti da adibire a tale scopo, hanno avuto sempre esito negativo. Solo recentemente, in seguito ad una nuova richiesta, nella quale si prospettavano i pericoli e i danni di lasciare incustodite enormi quantità di materiali, è stata consentita la costituzione di poche compagnie guardie, assegnate a taluni comandi militari territoriali dell'Italia settentrionale, compagnie che per la loro forza limitata sono assolutamente inadeguate alle già previste necessità dell'Esercito.-

Sono quindi spiacente di non poter, almeno per ora, venire incontro alle necessità prospettate da codesto Ministero.-

IL MINISTRO
F/to Jacini

311

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub Commission
APO 394

AC/14203/3/PB

21 Sept. 45

SUBJECT : Use of CC.RR Arezzo Prisons
TO : Ministry of Grace and Justice

Reference your 442/12297, Div. A.G.R.
Sec. 2 dated 8/9/45, 142977/25-21 Office VI, dated
3/9/45.

1. This Sub Commission has referred your communications to proper Allied Authority and we have been advised that the commitment of CC.RR personnel to custodial duties at civil prisons is outside of the province of Allied authority.
2. It is therefore suggested that this matter be referred to the Ministry of War for such disposition of CC.RR as he finds possible to make.

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, JAGD
Director

RMF/pl

3116

MINISTRY OF INTERIOR(442/12297 1st SET. 19458 Sept 45 1ASUBJECT : Prison - Arezzo. *14202/8
er*

TO : Public Safety S/C A.C.

The CC.RR. General Command, and the Prefect of Arezzo have pointed out that the conditions of the judicial prison of that town become more and more precarious, in as much as there is no guarantee for security.

This is due mainly to overcrowding which could give place, as has been verified elsewhere, to serious incidents.

To avoid such incidents a subsidiary prison has been instituted in Arezzo, with special premises, which, cannot yet be used owing to lack of personnel - 18 required for the external supervision.

The CC.RR. Command has informed us that it cannot assume such a task, owing to deficiency in staff.

The only solution which appears to be possible for such external vigilance (prison guards would take care of the interior) would be a nucleus of 18 military from the army.

At the moment, there are in Arezzo, 1000 soldiers, pioneers, who depend from Land Force S/C A.C. Florence Command APC 782, which, questioned by the authorities of Arezzo, have not considered to authorise the use of military.

Owing to the particular situation and as it is only a small nucleus (18 men), I kindly ask you to intervene towards the competent office, in order to be authorized to use these men.

A reply would be appreciated.

For the Minister
/s/ Ferrari.

Translation ac/

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER	<i>MA</i>	<i>17-9</i>
POLICE		
D.C. & REG.		
PRISONS	<i>PMJ</i>	<i>17-9</i>
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

3110

Roma, 8 settembre 1945

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Al On. COMMISSIONE ALLEATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.
ROMA

Direzione A.G.R. Sez. II
Prot. N. 442/12297 Allegati

Risposta al Foglio del
Giur. Sez. II

OGGETTO: AREZZO: Carceri -

Il Comando Generale dell'Arma CC.RR. ed il Prefetto di Arezzo hanno fatto presente che le condizioni del carcere giudiziario di detta città, divengono sempre più precarie, tanto che attualmente non vi è alcuna garanzia di sicurezza.

Ciò è dovuto, principalmente, al sovraffollamento della popolazione carceraria che può dar luogo, come si è verificato altrove, a gravi incidenti. -

Per ovviare a tale inconveniente è stato istituito in Arezzo un carcere sussidiario in locali appositamente riattati, che però non può ancora entrare in funzione, perchè mancano gli uomini - in numero di 18 - occorrenti per la sorveglianza esterna dello stabile.

Il Comando dei CC.RR. ha fatto conoscere di trovarsi nell'assoluta impossibilità di assumere tale incarico, per deficienza di personale.

L'unica soluzione che si presenta possibile sarebbe quella di affidare tale vigilanza esterna (a quella interna provvederebbero le guardie carcerarie) ad un nucleo di 18 militari dell'esercito. -

In Arezzo vi sono attualmente mille soldati pionieri che, per l'impiego, dipendono da Land Force sub Commission A.C. Florence Command A.P.C. 782, il quale, interpellato dalle Autorità di Arezzo, non ha ritenuto di autorizzare l'impiego di militari.

Data la particolare situazione sopra prospettata e poiché si

Divisione A.G.R. L. II

Prot. N. 442/12297 Allegato

OGGETTO: LIEZIO: CERVINI -

Disposto al Fghe del
Dir. L. II

Il Comando Generale dell'Arma CC.RR. ed il Prefetto di Arezzo hanno

fatto presente che le condizioni del carcere giudiziario di detta città, divengono sempre più precarie, tanto che attualmente non vi è alcuna garanzia di sicurezza.

Ciò è dovuto, principalmente, al sovraffollamento della popolazione carceraria che può dar luogo, come si è verificato altrove, a gravi incidenti.

Per ovviare a tale inconveniente è stato istituito in Arezzo un carcere sussidiario in locali appositamente riattati, che però non può ancora entrare in funzione, perchè mancano gli uomini - in numero di 18 - occorrenti per la sorveglianza esterna dello stabile.

Il Comando del CC.RR. ha fatto conoscere di trovarsi nell'assoluta impossibilità di assumere tale incarico, per deficienza di personale.

L'unica soluzione che si presenta possibile sarebbe quella di affidare tale vigilanza esterna (a quella interna provvederebbero le guardie carcerarie) ad un nucleo di 18 militari dell'esercito.

In Arezzo vi sono attualmente mille soldati pionieri che, per l'impiego, dipendono da Land Force sub Commission A.C. Florence Command A.P.O. 782, il quale, interpellato dalle Autorità di Arezzo, non ha ritenuto di autorizzare l'impiego di militari.

Data la particolare situazione sopra prospettata e poichè si tratta di stornare dai mille soldati soltanto un piccolo nucleo (18 uomini), si prega vivamente codesta On. Commissione di voler intervenire presso l'Ufficio competente, per far sì che venga autorizzato il chiesto impie-

./.

go dei militari.-

Si gradirà riscontro.-

PEL MINISTRO

Handwritten signature

TRANSLATION S.D.

14 SET. 1945

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of Prisons

Rome, 3 September 1945

VI Office

No. 14297/25-21

To : A.C. Public Safety S.O.

SUBJECT : Settlement of the Prisons of AREZZO - Necessity
of displacing prisoners.

Despatch dated 30 August 1945 from the Prefetto of
AREZZO:

As we have repeatedly pointed out to your Ministry
the state of security of this Penal Institute becomes more
and more uncertain, so that we are in no position to assume
the responsibility for any event. It is urgent to reduce the
number of the prisoners using the auxiliary Prison which
could already house them if provided with the external service
of surveillance.

Our requests for the assignment of 18 men to the local
Military Garrison Command were not complied with because the
Land Force Sub-Commission A.C. Florence Command 102 did not
give its authorization. Please interest in the matter the
Ministry of War and the Allied Command to remove any difficulty.
It is confirmed that the a/m service cannot be effected by the
CC.Rk. owing to the want of personnel and the exigencies of the
other services. Prefetto Brocchi.

Owing to the importance and the urgency to issue the
measure requested by the Prefetto of Arezzo in the interest
of the public order and security, we beg your Commission to
obtain the necessary "no objection to" by the a/m Allied
Military Command.

This Ministry will be thankful to be reassured in
regard.

i. Minister
/s/ Volpe

3110



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PENITENZA E DI REHA

Ufficio VI

Prot. N. 14297/25-1

Roma, 3 settembre 1945

Alla Commissione Alciati.
Sottocommissione per la I.S.

ROMA

OGGETTO: Svolgimento e sistemazione delle carceri giudiziarie di Arezzo.

Il Prefetto della provincia di Arezzo ha telegrafato a questo Ministero in data del 30 agosto quanto segue:

" Condizioni sicurezza questa carcere giudiziario (Arezzo) di-
vengono ogni giorno maggiormente precarie, onde doversi declinare ogni
responsabilità per eventuali incidenti, dopo segnalazioni ripetutamente
fatte codesto Ministero. Urge procedere sfollamento detenuti, ser-
vendosi carcere sussidiario, già pronto entrata funzione ove venga as-
sicurato servizio vigilanza esterna.

Richieste fatte Comando locale presidio militare per assegnazione
reparto 18 uomini non scelti, perchè non autorizzate dal Comando
Terza sub Commissione A.C. Firenze Command. 782. Prego intervenire
presso Ministero Guerra ed Comando Alciati per rinviare insoffer-
difficoltà. Confermo che servizio guardia esterna carcere giudiziario
non può essere assicurato da arma Carabinieri per deficienza forze
et esigenze altri servizi istituito. Prefetto Breccia ".

Tenuto conto dell'importanza e dell'urgenza del provvedimento
richiesto col dispaccio sopra trasoritto, nell'interesse dell'ordine
pubblico e della pubblica sicurezza, preghi codesta Commissione
a interessare il Comando Militare Alleato sopra esposto **3112** in modo con-
ceda il proprio "nulla osta" per quanto richiesto dal Prefetto di
Arezzo, favorendo altresì di escludere al riguardo questo Ministero.

Per Ministero

Ufficio VI
Prot. n. 142977/25-24

Roma, 3 settembre 1945

Alla Commissione Alleata.
Sottocommissione per la I.S.

ROMA

Oggetto: Sviluppo e sistemazione delle carceri giudiziarie
di Arezzo.

Il Prefetto della provincia di Arezzo ha telegrafato a questo
Ministero in data del 30 agosto quanto segue:

"Condizioni sfavorevoli queste carceri giudiziarie (Arezzo) di-
vergono ogni giorno maggiormente precarie, onde deve si declinare ogni
responsabilità per eventuali incidenti, dopo segnalazioni ripetute-
te fatte codesto Ministero. Ugo precondere crolloamento detenuti, cer-
vendosi carcere sussidiario, già pronto entrare funzione ove venga esi-
sistente servizio vigilanza esterna.

Richiesto l'ente Comando locale presidio militare per assegnazione
reparto 10 uomini non accolti, perché non autorizzate del land
force sub Commissione A.C. Violenza Comand. 782. Prego intervenire
presso Ministero Guerra ed Comando Alleati per rinnovare incarico
difficoltà. Comando che servizio guardia esterna carcere giudiziario
non può essere dalla agnato da arme Carabinieri per deficienza forza
et esigenze altri servizi istituito. Prefetto Brocchi".

Tanto conto dell'importanza e dell'urgenza del provvedimento
richiesto col dispaccio sopra trascritto, nell'interesse dell'ordine
pubblico e della pubblica sicurezza, prego codesta Commissione
d'interessare il Comando Militare Alleato sopra comand. 3110 affinché con-
ceda il proprio "nulla osta" per quanto richiesto dal Prefetto di
Arezzo, favorendo altresì di assicurare al riguardo questo Ministero.

Per il Ministro

